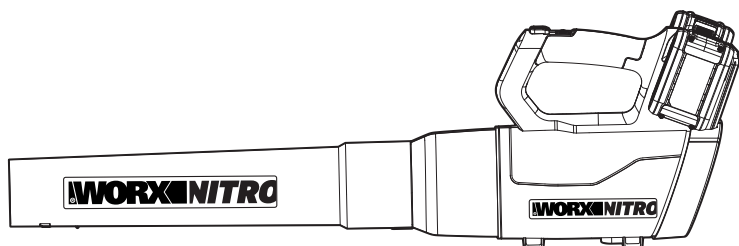


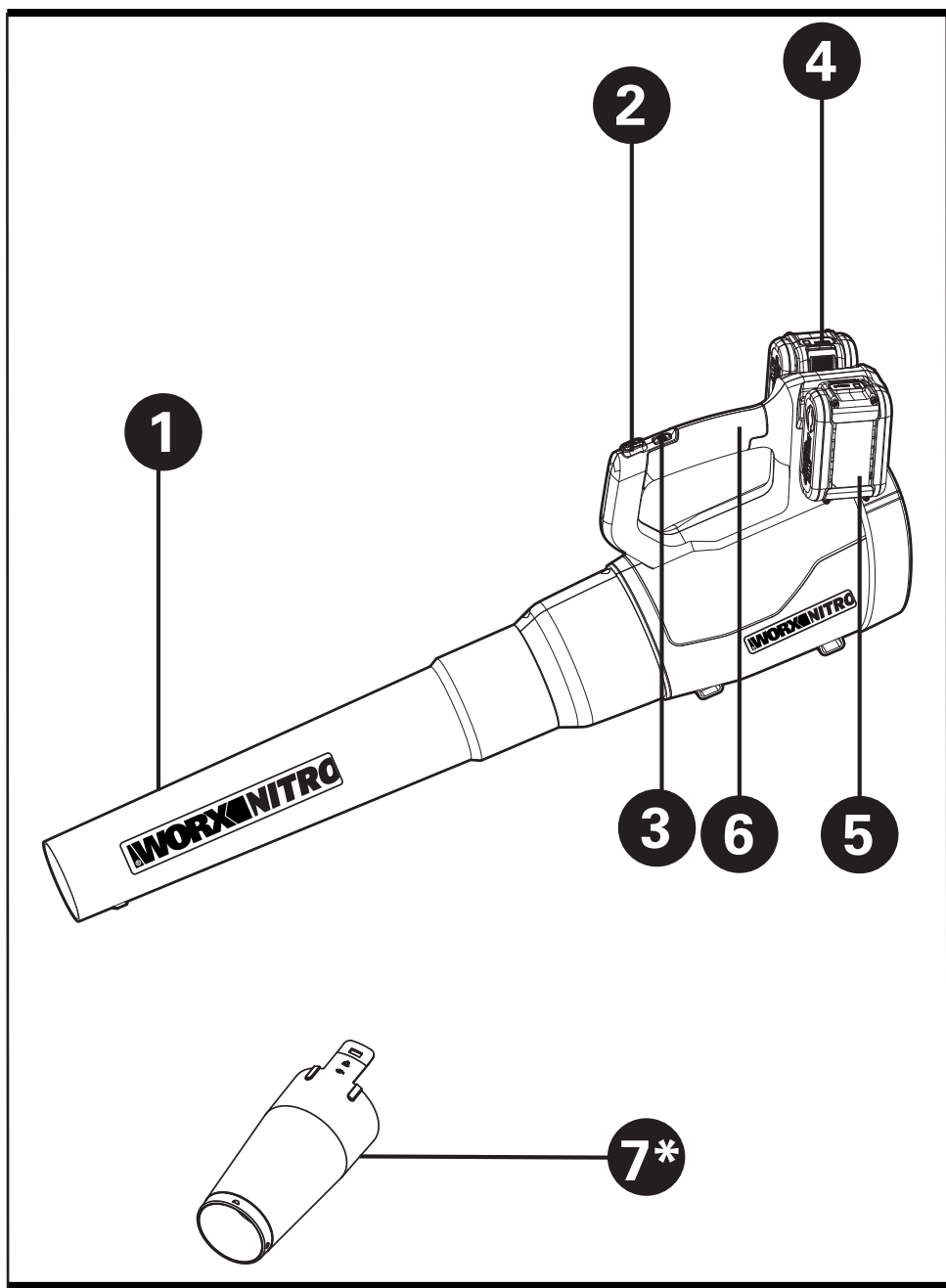
# WORX NITRO



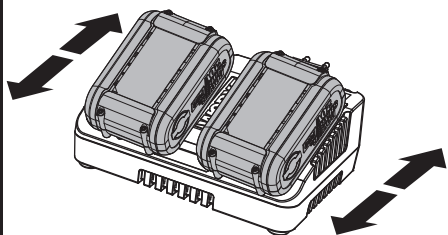
|                                         |            |             |
|-----------------------------------------|------------|-------------|
| <b>40V Cordless Blower</b>              | <b>EN</b>  | <b>P06</b>  |
| <b>40V Akku-Laubblasgerät</b>           | <b>D</b>   | <b>P14</b>  |
| <b>Souffleur sans fil 40 V</b>          | <b>F</b>   | <b>P24</b>  |
| <b>Soffiatore senza filo da 40 V</b>    | <b>I</b>   | <b>P33</b>  |
| <b>Soplador inalámbrico de 40 V</b>     | <b>ES</b>  | <b>P42</b>  |
| <b>Soprador a bateria 40V</b>           | <b>PT</b>  | <b>P51</b>  |
| <b>40V Accu Blower</b>                  | <b>NL</b>  | <b>P60</b>  |
| <b>40V Ledningsfri blæser</b>           | <b>DK</b>  | <b>P69</b>  |
| <b>40V Trådløs Hageblåser</b>           | <b>NOR</b> | <b>P77</b>  |
| <b>40V Sladdlös lövblås</b>             | <b>SV</b>  | <b>P85</b>  |
| <b>40V Dmuchawa bezprzewodowa</b>       | <b>PL</b>  | <b>P93</b>  |
| <b>40V Ανεμιστήρας μπαταρίας</b>        | <b>GR</b>  | <b>P103</b> |
| <b>40V-os akkus fúvókészülék</b>        | <b>HU</b>  | <b>P113</b> |
| <b>Turbosufiantă cu acumulator 40 V</b> | <b>RO</b>  | <b>P122</b> |
| <b>40V akumulátorový fukar</b>          | <b>CZ</b>  | <b>P131</b> |
| <b>40V akumulátorový fúkač</b>          | <b>SK</b>  | <b>P139</b> |
| <b>40-voltni akumulatorski puhalnik</b> | <b>SL</b>  | <b>P148</b> |
| <b>Аккумуляторная воздуходувка 40V</b>  | <b>RU</b>  | <b>P156</b> |

**WG581E WG581E.X**

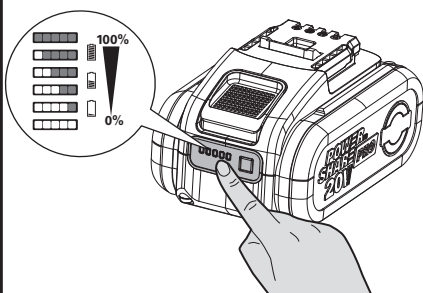
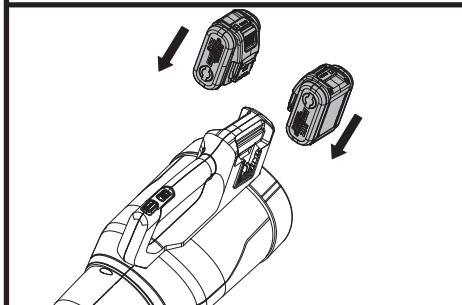
|                                                 |            |
|-------------------------------------------------|------------|
| <b>Original Instructions</b>                    | <b>EN</b>  |
| <b>Originalbetriebsanleitung</b>                | <b>D</b>   |
| <b>Notice originale</b>                         | <b>F</b>   |
| <b>Istruzioni originali</b>                     | <b>I</b>   |
| <b>Manual original</b>                          | <b>ES</b>  |
| <b>Manual original</b>                          | <b>PT</b>  |
| <b>Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing</b>       | <b>NL</b>  |
| <b>Original brugsanvisning</b>                  | <b>DK</b>  |
| <b>Original driftsinstruks</b>                  | <b>NOR</b> |
| <b>Bruksanvisning i original</b>                | <b>SV</b>  |
| <b>Instrukcja oryginalna</b>                    | <b>PL</b>  |
| <b>Πρωτοτυπο οδηγιων χρησης</b>                 | <b>GR</b>  |
| <b>Eredeti használati utasítás</b>              | <b>HU</b>  |
| <b>Instrucțiuni originale</b>                   | <b>RO</b>  |
| <b>Původní návod k používání</b>                | <b>CZ</b>  |
| <b>Pôvodný návod na použitie</b>                | <b>SK</b>  |
| <b>Izvirna navodila</b>                         | <b>SL</b>  |
| <b>Оригинальное руководство по эксплуатации</b> | <b>RU</b>  |



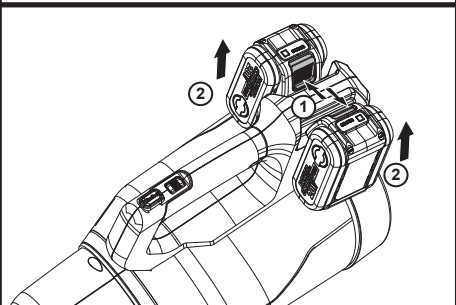
## A1



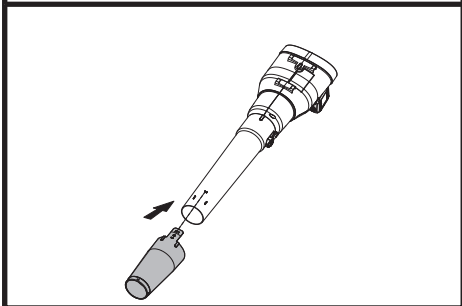
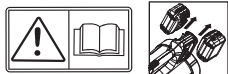
## A2

**B**

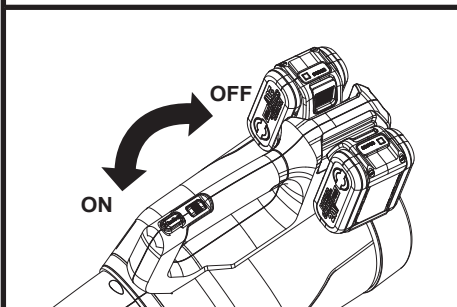
**C**



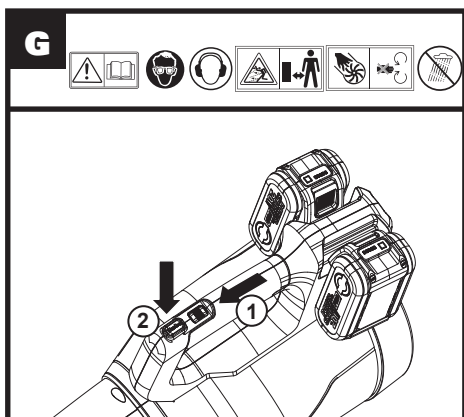
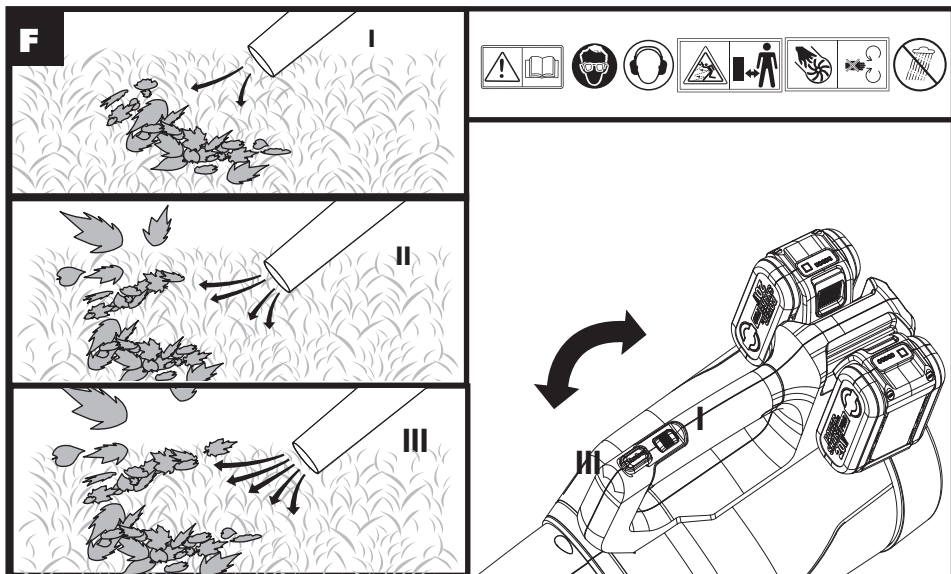
D



# E







## TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS
2. COMPONENT LIST
3. TECHNICAL DATA
4. OPERATION INSTRUCTIONS
5. CLEANING THE TOOL
6. ENVIRONMENTAL PROTECTION
7. DECLARATION OF CONFORMITY

**Users can view the electronic instructions at <https://eu.worx.com>.**

### 1. SAFETY INSTRUCTIONS PRODUCT SAFETY

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*  
**Save all warnings and instructions for future reference.**

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

### **IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USE KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

#### **Safe operating practices**

##### **1) Training**

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- b) Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- d) Keep in mind, that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

##### **2) Preparation**

- a) While operating the machine, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet.

- Keep long hair away from the air inlets.
- c) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.
  - d) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.
  - e) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
  - f) Before using, always visually inspect to see, that the fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- 3) Operation**
- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
  - b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
  - c) Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.
  - d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach.
  - e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
  - f) If the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Remove the battery pack from the machine and take the following steps before restarting and operating the machine:
    - i) inspect for damage;
    - ii) replace or repair any damaged parts;
    - iii) check for and tighten any loose parts.
  - g) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the intake opening.
  - h) If the machine becomes clogged, shut-off the power source and remove the battery pack from the machine before cleaning debris.
  - i) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety

devices.

- j) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
- k) Do not transport this machine while the power source is running.
- l) Always disconnect the machine from the power supply (e.g. remove the battery pack from the machine)
  - whenver you leave the machine,
  - before clearing blockages or unclogging chute,
  - before checking, cleaning or working on the machine.
- m) Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

#### **4) Maintenance and storage**

- a) keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- b) Replace worn or damaged parts.
- c) Use only genuine replacement parts and accessories.
- d) Store the machine in a dry place out of the reach of

children.

- e) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts are come to a complete stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.
- f) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- g) Always allow the machine to cool before storing.
- h) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

This is a class III appliances and it must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

## **SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK**

- a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.
- b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- f) Keep battery pack clean and dry.
- g) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- h) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.
- i) Do not maintain battery pack on charge when not in use.
- j) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- k) Recharge only with the charger specified by Worx. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- l) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- m) Keep battery pack out of the reach of children.
- n) Retain the original product literature for future reference.
- o) Remove the battery from the equipment when not in use.
- p) Dispose of properly.
- q) Do not use battery packs of different manufacture, size

- or type.
- r) Keep the battery away from microwaves and high pressure.**
- S) Warning! Do not use non-rechargeable batteries.**

## SYMBOL

|  |                            |
|--|----------------------------|
|  | Read the operator's manual |
|  | Warning                    |
|  | Wear ear protection        |
|  | Wear eye protection        |
|  | Keep bystanders away       |
|  | Warning of hazard          |
|  | Do not expose to rain      |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Remove battery from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.                                                                                                                                                                                   |
|  | Do not burn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Li-Ion battery. This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances. |
|  | Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.                                                                                                                                                             |

## 2. COMPONENT LIST

- BLOWER TUBE**
- TURBO BUTTON FOR POWER BOOSTING**
- ON/OFF SWITCH**
- BATTERY PACK RELEASE BUTTON \***
- BATTERY PACK \***
- HANDLE**
- CONCENTRATOR NOZZLE\***

**\* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

## 3. TECHNICAL DATA

Type Designation **WG581E WG581E.X** (5-designation of machinery, representative of blower)

**WG581E WG581E.X\*\***

|                               |                                                       |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Voltage                       | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maximum air volume            | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Maximum air velocity          | 225 km/h                                              |
| Machine weight<br>(Bare tool) | 2.0 kg                                                |

\*\*X=1-999, A-Z, M1-M9 there are only used for different customers, there are no safe relevant changes between these models.

\*\*\* Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

## SUGGESTED BATTERIES AND CHARGERS

| Category    | Type   | Capacity |
|-------------|--------|----------|
| 20V Battery | WA3014 | 4.0 Ah   |
|             | WA3644 | 4.0 Ah   |
| 20V Charger | WA3772 | 2.0 A    |

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## NOISE DATA

|                             |                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A weighted sound pressure   | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{pA}$                    | 3.0 dB(A)                                                                           |
| A weighted sound power      | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                      |
| $K_{wA}$                    | 1.08 dB(A)                                                                          |
| <b>Wear ear protection.</b> |  |

## VIBRATION INFORMATION

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Typical weighted vibration | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Uncertainty                | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

The declared vibration total value may be used for

comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used.

The tool being in good condition and well maintained

Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.**

 **WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period. Helping to minimise your vibration exposure risk. Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

## 4. OPERATION INSTRUCTIONS

### INTENDED USE

The blower is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move yard debris as needed.

### ASSEMBLY AND OPERATION

| ACTION                  | FIGURE |
|-------------------------|--------|
| <b>BEFORE OPERATION</b> |        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Charging the battery pack<br><b>NOTE:</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>The batteries are shipped uncharged. Each battery must be fully charged before the first use.</li> <li>Always fully charge the two batteries at same time. More details can be found in charger's manual.</li> </ul>  <b>WARNING!</b> The charger and battery pack are specially designed to work together, so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur. | See Fig. A1   |
| Checking the battery condition<br><b>NOTE:</b> Fig. A2 only applies for the battery pack with battery indicator light.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | See Fig. A2   |
| Installing & removing the battery pack<br><b>NOTE:</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li><b>This machine will only run when 2 batteries are installed. It is recommended to use the same two batteries and charge the two batteries at the same time.</b></li> <li><b>When you use two batteries with different power, the machine will only run to the level of the lowest charged battery.</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      | See Fig. B, C |
| <b>ASSEMBLY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |
| <b>Concentrator nozzle Installation</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | See Fig. D    |
| <b>OPERATION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
| Starting & Stopping<br><br> <b>WARNING!</b> The tool runs for a few seconds after it has been switched off.<br>Let the motor come to a complete standstill before setting the tool down.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | See Fig. E    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Adjusting the blowing speed / air volume with 3-speed switch<br><br><b>USER TIPS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hold the blower tube approximately 8" above the ground when operating the tool. Use a sweeping motion from side to side.</li> <li>After blowing the debris/leaves into a pile, it is easy to dispose of the pile.</li> </ul> <b>Caution!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Do not blow hard objects such as nails, bolts, or rocks.</b></li> <li><b>Do not operate the blower near bystanders or pets.</b></li> <li><b>Use extra care when cleaning debris from stairs or other tight areas.</b></li> <li><b>Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants, and shoes.</b></li> </ul> | See Fig. F |
| Turbo button for power boosting<br><b>NOTE:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Turbo button for power boosting can increase air flow significantly, and it can be used for clearing heavy or wet debris.</li> <li>First switch on the blower and select a speed control (speed I, II or III), then depress the turbo button and hold it.</li> </ul> Release the Turbo button, the blower will return to the previously selected speed.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | See Fig. G |

## FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45 °C (32 °F-113 °F). The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0 °C-40 °C (32 °F-104 °F).

## 5. CLEANING THE TOOL

Clean the tool regularly.

-  **WARNING! Keep your product dry. Under no circumstances spray with water.**
- To clean the tool, use only mild soap and a damp cloth.**
  - Do not use any type of detergent, cleaner or solvent which may contain chemicals that could seriously damage the plastic.**
  - Self lubricating bearings are used in your product, therefore lubrication is not required.**



## 6. ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please  recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## 7. DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declare that the product,  
Description **Battery-operated Blower**  
Type **WG581E WG581E.X (5 - designation of machinery, representative of battery-operated Blower)**  
Function **blowing and picking up debris into a debris collector**

Complies with the following Directives:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU,**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863,**  
**2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:  
- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**  
- Measured Sound Power Level **90 dB(A)**  
- Declared Guaranteed Sound Power Level **91 dB(A)**

Standards conform to  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

The person authorized to compile the technical file,  
**Name Marcel Filz**  
**Address Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. KOMPONENTEN
3. TECHNICAL DATA
4. BEDIENUNG
5. REINIGEN DES WERKZEUGS
6. UMWELTSCHUTZ
7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

**Die elektronischen Anleitungen sind abrufbar unter <https://eu.worx.com>.**

### 1. SICHERHEITSHINWEISE PRODUKTSICHERHEIT

**! WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.** *Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

**Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

## WICHTIG VOR GEBRAUCH BITTE GENAU DURCHLESEN FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN

### Sichere Arbeitsverfahren

#### 1) TRAINING

- a) Die Anweisungen aufmerksam durchlesen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem vorschriftsmäßigen Gebrauch dieses Gerät vertraut.
- b) Lassen Sie niemals Kinder, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und Erfahrung oder Personen, die nicht mit diesen Anweisungen vertraut sind, die Maschine bedienen. Lokale Vorschriften können das Alter des Bedieners einschränken.
- c) Benutzen Sie die Maschine niemals während sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- d) Die Bedienperson bzw. der

Benutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

## **2) VORBEREITUNG**

- a) Tragen Sie beim Bedienen Maschine stets festes Schuhwerk und eine lange Hose. Bedienen Sie die Maschine nicht barfuß oder mit offenen Sandalen. Vermeiden Sie das Tragen von Kleidung, die lose sitzt oder hängende Schnüre hat, bzw. von Krawatten.
- b) Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, der in den Lufteinlass gezogen werden kann. Halten Sie langes Haar von den Lufteinlässen fern.
- c) Tragen Sie einen Gehörschutz und eine Schutzbrille. Tragen Sie diese stets, wenn Sie mit der Maschine arbeiten.
- d) Bedienen Sie die Maschine in der empfohlenen Position und nur auf einem festen, ebenen Untergrund.
- e) Betreiben Sie die Maschine niemals auf einem gepflasterten Untergrund oder im Kies, da das ausgeworfene Material zu

- Verletzungen führen kann.
- f) Überprüfen Sie vor der Anwendung stets visuell, dass das Befestigungselemente gesichert sind, dass das Gehäuse unbeschädigt ist und die Schutzvorrichtungen bzw. Abdeckungen installiert sind. Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Klingen und Schrauben in Sätzen, um das Gleichgewicht beizubehalten. Ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Aufkleber.

## **3) BETRIEB**

- a) Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass die Vorschubkammer leer ist.
- b) Halten Sie das Gesicht und andere Körperteile von der Einlassöffnung fern.
- c) Verhindern Sie, dass Hände oder andere Körperteile in die Vorschubkammer, in den Auswurf oder in die Nähe von anderen beweglichen Teilen gelangen.
- d) Sorgen Sie stets für Gleichgewicht und festen

Stand. Vermeiden Sie anormale Körperhaltungen. Stehen Sie beim Zuführen von Material zur Maschine niemals über dem Maschinensockel.

e) Halten Sie sich beim Betrieb dieser Maschine immer vom Auswurfbereich fern.

f) Wenn die Maschine ungewöhnliche Geräusche macht oder zu vibrieren beginnt, schalten Sie die Stromquelle sofort ab und lassen Sie die Maschine zum Stillstand kommen. Entfernen Sie den Akku aus der Maschine und treffen Sie folgende Vorkehrungen, bevor Sie die Maschine wieder in Betrieb nehmen und bedienen.

i) suchen Sie nach Schäden;  
ii) ersetzen oder reparieren Sie alle beschädigten Teile;  
iii) suchen Sie nach losen Teilen, und ziehen Sie diese fest.

g) Verhindern Sie, dass sich das verarbeitete Material im Auswurfbereich ansammeln kann; dadurch wird der ordnungsgemäße Auswurf verhindert und es kann zum Rückschlagen

des Materials durch die Einlassöffnung führen.

- h) Falls die Maschine verstopft, schalten Sie die Stromquelle ab und entfernen Sie das Akkupack aus der Maschine, bevor Sie die Rückstände entfernen.
- i) Arbeiten Sie niemals mit dem Gerät, wenn Schutzeinrichtungen oder Abschirmungen beschädigt sind. Benutzen Sie das Gerät niemals ohne angebrachte Sicherheitseinrichtungen, z. B. Auffangbeutel.
- j) Halten Sie die Stromquelle frei von Rückständen und anderen Ansammlungen, um Schäden an der Stromquelle oder mögliche Brände zu verhindern.
- k) Transportieren Sie diese Maschine nicht, während die Stromversorgung eingeschaltet ist.
- l) Klemmen Sie die Maschine stets von der Stromversorgung ab (z. B. entfernen Sie das Akkupack aus der Maschine)
- jedes Mal, wenn Sie die Maschine verlassen,

- bevor Sie Blockaden oder Verstopfungen im Auswurf entfernen,
  - sie die Maschine überprüfen, säubern oder an der Maschine arbeiten;
- m) Vermeiden Sie die Nutzung der Maschine bei schlechtem Wetter, besonders wenn die Gefahr eines Blitzschlags besteht.

#### **4) WARTUNG UND AUFBEWAHRUNG**

- a) Den Festsitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen sicherstellen, um zu gewährleisten, dass sich der Maschine in einem betriebssicheren Zustand befindet.
- b) Abgenutzte oder beschädigte Teile sicherheitshalber auswechseln.
- c) Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Originalzubehör.
- d) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- e) Wenn die Maschine für Wartungsarbeiten, Inspektionen, zur Lagerung

oder zum Wechseln eines Zubehörs angehalten wird, schalten Sie die Stromquelle aus, klemmen Sie die Maschine von der Stromversorgung ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Lassen Sie die Maschine abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen, usw. durchführen. Warten Sie die Maschine sorgfältig, und halten Sie diese sauber.

- f) Lagern Sie die Maschine an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- g) Lassen Sie die Maschine vor der Lagerung stets abkühlen.
- h) Versuchen Sie nie, die Verriegelungsfunktion der Schutzvorrichtung zu umgehen.

Dies ist ein Gerät der Klasse III und darf nur mit Sicherheitskleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät betrieben werden.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie

zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare mit diesem Gerät gelieferte Netzteil

## **SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK**

**a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.**

**b) Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten.** Bei

Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.

**c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht**

**vermeiden.**

**d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.**

**e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.**

**f) Akkupack sauber und trocken halten.**

**g) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.**

**h) Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer diese Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.**

**i) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.**

**j) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.**

- k) Nur mit dem von Worx bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- l) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- m) Akkupacks von Kindern fernhalten.**
- n) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- o) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- p) Ordnungsgemäß entsorgen.**
- q) Vermischen Sie keine Zellen verschiedener Hersteller, Kapazitäten, Größen oder Typen innerhalb eines Geräts.**
- r) Halten Sie den Akku von Mikrowellen und hohem Druck fern.**
- S) Achtung! Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.**

## SYMBOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Bedienungsanleitung lesen                                                                                                                                                 |
|    | WARNUNG                                                                                                                                                                   |
|    | Tragen Sie einen Gehörschutz                                                                                                                                              |
|    | Tragen Sie eine Schutzbrille                                                                                                                                              |
|    | Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Unbeteiligten ein.                                                                                                                 |
|    | Warnung vor Gefahren                                                                                                                                                      |
|   | Setzen Sie es keinem Regen aus                                                                                                                                            |
|  | Stellen Sie sicher, dass der Akku vor dem Wechseln des Zubehörs entfernt wird.                                                                                            |
|  | Wenn die Akkus unsachgemäß behandelt wird, kann sie in den Wasserkreislauf gelangen und das Ökosystem schädigen. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht über den Hausmüll. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Nicht verbrennen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|   | Li-Ion-Akku Dieses Produkt wurde mit einem Symbol 'getrennte Sammlung' für alle Akkupacks und Akkupack gekennzeichnet. Diese Abfälle werden dann recycelt oder demontiert, um die Umweltbelastung zu verringern. Akkupacks können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein, da sie schädliche Substanzen enthalten. |
|  | Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.                                                                                               |

## 2. KOMPONENTEN

1. **GEBLÄSEROHR**
2. **TURBO-TASTE FÜR LEISTUNGSSTEIGERUNG**
3. **EIN/AUS-SCHALTER**
4. **AKKUFREIGABETASTEN \***
5. **AKKU \***
6. **HINTEN**
7. **KONZENTRATORDÜSE\***

\* Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

## 3. TECHNISCHE DATEN

Typ WG581E WG581E.X (5 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant des Gebläse/Kehrmaschine mit Lithiumbatterie)

|                        | WG581E WG581E.X**                                     |
|------------------------|-------------------------------------------------------|
| Spannung               | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Volumen de aire máximo | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Maximalen Luftgeschwindigkeit | 225 km/h |
| Gewicht (Ohne Akku)           | 2.0 kg   |

\*\* X=1-999, A-Z, M1-M9 werden nur für verschiedene Kunden verwendet, es gibt keine sicherheitsrelevanten Veränderungen zwischen diesen Modellen.

\*\*\* Spannung ohne Arbeitslast gemessen. Die anfängliche Akkuspannung erreicht maximal 20 Volt. Die Nennspannung liegt bei 18 Volt.

## EMPFOHLENE AKKUS UND LADEGERÄTE

| Kategorie | Modell | Kapazität |
|-----------|--------|-----------|
| 20V Akku  | WA3014 | 4.0 Ah    |
|           | WA3644 | 4.0 Ah    |
| 20V Lader | WA3772 | 2.0 A     |

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

## INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

|                                      |                                                                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Gewichteter Schalldruck              | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                        |
| $K_{pA}$                             | 3.0 dB(A)                                                                            |
| Gewichtete Schallleistung            | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{wA}$                             | 1.08 dB(A)                                                                           |
| <b>Tragen Sie einen Gehörschutz.</b> |  |

## INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Vibrationsemissionswert | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Unsicherheit            | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Der angegebene Gesamt vibrationswert kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen und auch zur vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.



**⚠️ WARNUNG:** Der Vibrationsemissionswert während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs kann vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug gemäß folgender Beispiele und anderweitiger Verwendungsmöglichkeiten eingesetzt wird:  
Wie das Werkzeug verwendet wird und Materialien geschnitten oder angebohrt werden.  
Das Werkzeug ist in gutem Zustand und gut gepflegt  
Verwendung des richtigen Zubehörs für das Werkzeug und Gewährleistung seiner Schärfe und seines guten Zustands.  
Die Festigkeit der Handgriffe und ob Antivibrationszubehör verwendet wird.  
Und ob das verwendete Werkzeug dem Design und diesen Anweisungen entsprechend verwendet wird.  
**Wird dieses Werkzeug nicht anemessen gehandhabt, kann es ein Hand-Arm-Vibrationssyndrom erzeugen.**

**⚠️ WARNUNG:** Um genau zu sein, sollte ein Abschätzung des Belastungsgrades aller Arbeitsabschnitte während tatsächlicher Verwendung berücksichtigt werden, z.B. die Zeiten, wenn das Werkzeug ausgeschaltet ist, und wenn es sich im Leerlauf befindet und eigentlich nicht eingesetzt wird. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit wesentlich gemindert werden.  
Minimieren Sie Ihr Risiko, dem Sie bei Vibrationen ausgesetzt sind.  
Pflegen Sie dieses Werkzeug diesen Anweisungen entsprechend und achten Sie auf eine gute Einfettung (wo erforderlich).  
Bei regelmäßiger Verwendung dieses Werkzeugs sollten Sie in Antivibrationszubehör investieren.  
Machen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

## 4. BEDIENUNG

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das Gebläse ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es m Freien, um Gartenabfälle zu bewegen.

### MONTAGE UND BEDIENUNG

| Aktion | Abbildung |
|--------|-----------|
|--------|-----------|

### VOR INBETRIEBNAHME

Aufladen des Akkupacks

#### HINWEIS:

- Der Akku ist NICHT GELADEN und muss vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden.
- Laden Sie die beiden Akkus stets gleichzeitig auf. Weitere Details finden Sie im Handbuch des Ladegeräts.

**⚠️ WARNUNG! Das Ladegerät und der Akku sind aufeinander abgestimmt und sollten nur gemeinsam verwendet werden. Versuchen Sie nicht, andere Geräte oder Akkus zu verwenden. Achten Sie darauf, dass keine Metallteile o. ä. die Anschlüsse des Ladegeräts oder des Akkus berühren; andernfalls kann es zu einem gefährlichen Kurzschluss kommen.**

Siehe Abb. A1

Prüfen des Akkuladestands

**HINWEIS:** Abb. A2 gilt nur für das Akkupack mit Akkustandanzeige.

Siehe Abb. A2

Anbringen Und Entfernen Des Akkus

#### HINWEIS:

- Diese Maschine kann nur mit 2 eingelegten Batterien betrieben werden. Bitte verwenden Sie immer zwei gleiche Akkus und laden Sie diese gleichzeitig auf.**
- Wenn Sie zwei Batterien mit unterschiedlichem Ladezustand benutzen, Die Maschine läuft nur mit der niedrigsten Leistungsstufe.**

Siehe Abb. B, C

### MONTAGE

Montage der Konzentratordüse

Siehe Abb. D

### BEDIENUNG

Ein- und Ausschalten

**⚠️ WARNUNG! Nach dem Ausschalten läuft das Werkzeug noch ein paar Sekunden weiter. Warten Sie, bis der Motor komplett gestoppt ist, bevor Sie das Werkzeug ablegen.**

Siehe Abb. E

Einstellen der Blasgeschwindigkeit/  
Luftmenge mit 3-Stufen-Schalter

#### VERWENDUNGSTIPPS

- Halten Sie das Gebläserohr ca. 8" oberhalb des Bodens, während Sie mit dem Werkzeug arbeiten. Bewegen Sie sich mit halbkreisförmigen, fegenden Bewegungen langsam vorwärts, um die angesammelten Trümmer/Blätter immer vor sich zu haben.
- Haben Sie Trümmer/Blätter mit dem Gebläse zu einem Haufen aufgeschichtet, können Sie ihn mühelos entsorgen.

#### Vorsicht!

- **Richten Sie das Gebläse nicht auf harte Gegenstände wie Nägel, Muttern oder Steine.**
- **Arbeiten Sie nicht mit dem Gebläse, wenn Passanten oder Tiere in der Nähe sind.**
- **Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie auf Treppen oder an anderen beengten Stellen arbeiten.**
- **Tragen Sie eine Schutzbrille oder einen anderen geeigneten Augenschutz, lange Hosen und feste Schuhe.**

Siehe Abb. F

Turbo-Taste für Leistungssteigerung

#### HINWEIS:

- Die Turbo-Taste zur Leistungssteigerung kann den Luftstrom erheblich steigern und diese kann zum Entfernen von schweren oder nassen Rückständen eingesetzt werden.
- Schalten Sie zuerst das Gebläse ein und wählen Sie eine Drehzahlregelung (beliebige Geschwindigkeit von I bis III), drücken Sie dann die Turbo-Taste und halten Sie diese.

Lassen Sie die Turbo-Taste los, damit das Gebläse in die zuvor eingestellte Drehzahl zurückkehrt.

Siehe Abb. G

die Ladestation liegt zwischen 0°C und 40°C.

## 5. REINIGEN DES WERKZEUGS

Reinigen Sie das Werkzeug regelmäßig.



**Warnung! Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt trocken bleibt. Unter keinen Umständen mit Wasser besprühen.**

- **Verwenden Sie zur Reinigung des Werkzeugs nur eine milde Seifenlauge und ein weiches Tuch.**
- **Verwenden Sie kein Reinigungs- oder Lösungsmittel, das Chemikalien enthält, die das Plastik stark beschädigen können.**
- **Selbstfettende Kugellager befinden sich in Ihrem Produkt, daher braucht es nicht eingefettet zu werden.**

## 6. UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## GEBRAUCH VON AKKUWERKZEUGEN

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0°C und 45°C.

Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für

## 6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt,  
Beschreibung **40V Akku-Laubblasgerät**  
Typ **WG581E WG581E.X (5 - Bezeichnung**  
**der Maschine, Repräsentant des Gebläse/**  
**Kehrmaschine mit Lithiumbatterie)**  
Funktion **Aufsaugen oder Wegblasen von Schutt**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien  
entspricht:

**2006/42/EC, 2014/30/EU,**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863,**  
**2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC**

**2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC.**

-Konformitätsbewertungsverfahren nach **Annex V**  
- Gemessene Schallleistung **90 dB(A)**  
- Garantierte Schallleistung **91 dB(A)**

Normen

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte  
Person,

**Name Marcel Filz**  
**Anschrift Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23

Allen Ding  
Stellvertretender Chefsingenieur,  
Prüfung und Zertifizierung  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. LISTE DES COMPOSANTS
3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
4. FONCTIONNEMENT
5. NETTOYAGE DE L'OUTIL
6. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
7. DECLARATION DE CONFORMITE

## NOTICE ORIGINALE

**Les utilisateurs peuvent consulter les instructions électroniques à l'adresse <https://eu.worx.com>.**

### 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ SÉCURITÉ DU PRODUIT



**AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.** *Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.

**IMPORTANT  
LISEZ ATTENTIVEMENT  
AVANT UTILISATION**

## CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

### Utilisation en sécurité

#### 1) Instructions

- a) Lire attentivement les instructions, afin de connaître l'utilisation appropriée pour l'appareil.
- b) Cette machine ne peut pas être utilisée par les enfants, les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, ou bien les personnes ne connaissant pas les consignes d'utilisation de la machine. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge d'utilisation de l'opérateur.
- c) Ne pas utiliser la machine, à proximité des gens, particulièrement des enfants, ou des animaux.
- d) Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents et des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

#### 2) Préparation

- a) Porter toujours des chaussures de sécurité

et des pantalons longs; Ne faites pas fonctionner la machine pieds nus ou lorsque vous portez des sandales ouvertes. Évitez de porter des vêtements lâches, à cordon ou des cravates.

- b) Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient être aspirés dans l'entrée d'air. Maintenez les cheveux longs à l'écart des entrées d'air.
- c) Obtenez une protection pour les oreilles et des lunettes de sécurité. Portez-les à tout moment lors de l'utilisation de la machine.
- d) Faites fonctionner la machine dans une position recommandée et uniquement sur une surface ferme et nivelée.
- e) Ne faites pas fonctionner la machine sur une surface pavée ou de gravier, car l'éjection de matériel pourrait vous blesser.
- f) Avant utilisation, inspectez toujours visuellement que les autres éléments de fixation sont fermement fixés, que le logement n'est pas endommagé, et que les protections et écrans

sont en place. Remplacez les composants usés ou endommagés dans leur ensemble pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.

### **3) Fonctionnement**

- a) Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la chambre d'alimentation est vide.
- b) Maintenez votre visage et votre corps loin de l'ouverture d'admission de l'alimentation.
- c) Ne laissez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps, ou vos vêtements à l'intérieur de la chambre d'alimentation, de la goulotte de décharge ou à proximité de toute partie mobile.
- d) Maintenez bien l'équilibre et une bonne position à tout moment. Ne vous penchez pas trop. Ne vous tenez jamais à un niveau supérieur à la base de la machine lors de son alimentation en matériau.
- e) Tenez-vous toujours éloigné de la zone de décharge lors du fonctionnement de cette

machine.

- f) Si la machine commence à faire un bruit ou à vibrer de façon inhabituelle, arrêtez immédiatement la source d'alimentation et laissez la machine s'arrêter. Retirez la batterie de la machine et suivez les étapes suivantes avant de redémarrer et de faire fonctionner la machine:

i) Inspectez-la pour détecter la présence de dommages;  
ii) Remplacez ou réparez toute pièce endommagée;  
iii) Vérifiez et serrez toute pièce lâche.

- g) Ne laissez pas le matériau transformé s'accumuler dans la zone de décharge, ceci peut empêcher une décharge appropriée et entraîner un rebond de matériau à travers l'ouverture d'admission.
- h) En cas d'obstruction de la machine, éteignez la source d'alimentation et retirez la batterie de la machine avant de nettoyer les débris.
- i) N'utilisez jamais l'appareil si des gardes, des protections, ou des dispositifs de sécurité sont défectueux
- j) Maintenez la source

d'alimentation exempte de débris et d'autres accumulations pour éviter de l'endommager ou un incendie potentiel.

- k) Ne transportez pas cette machine avec la source d'alimentation en marche.
- l) Toujours débrancher la machine de la prise d'alimentation (par ex., retirer la batterie de la machine).
- si vous quittez la machine,  
- avant de nettoyez les obstructions ou de déboucher la goulotte,  
- avant le contrôle, le nettoyage ou toute opération sur la machine;
- m) Éviter d'utiliser la machine par mauvais temps, en particulier lorsqu'il existe un risque foudre.

#### **4) Entretien**

- a) Afin d'utiliser la machine en toute sécurité garder tous les écrous, boulons, et les vis serrés.
- b) Par sécurité, remplacer toutes parties usées ou endommagées.
- c) Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

- d) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- e) En cas d'arrêt de la machine pour entretien, inspection ou stockage, ou pour changer un accessoire, éteignez la source d'alimentation, débranchez la machine de l'alimentation et assurez-vous que toutes les parties mobiles sont complètement arrêtées. Laissez refroidir la machine avant d'effectuer des inspections, ajustements, etc. Entretenez correctement la machine et maintenez-la propre.
- f) Conservez la machine dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- g) Laissez toujours la machine refroidir avant de la stocker.
- h) Ne tentez jamais passer outre le dispositif d'enclenchement de la protection.

Il s'agit d'un appareil de classe III et il ne doit être alimenté qu'avec une très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** Pour recharger la batterie,

utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil.

## **MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE**

- a) **La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**
- b) **La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques.** Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- c) **La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**
- d) **La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.**

e) En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.

f) La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.

g) Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.

h) La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.

i) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

j) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.

k) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié

par Worx. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.

l) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.

m) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.

n) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

o) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

p) Respectez les procédures de mise au rebut.

q) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.

r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.

S) Attention ! Ne pas utiliser de piles non rechargeables.

## SYMBOLES



Lire le mode d'emploi



AVERTISSEMENT



|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Porter une protection pour les oreilles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Porter une protection pour les yeux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | Tenez vous à bonne distance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Avertissement de danger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Ne pas exposer à la pluie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | Assurez-vous d'avoir retiré la batterie avant de changer les accessoires.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|   | Les piles peuvent entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne jetez pas les piles utilisées avec les déchets ménagers non triés.                                                                                                                                                                |
|  | Ne pas brûler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | La batterie Li-Ion. Ce produit a été identifié par un symbole «Collection séparée» pour toutes les batteries et pour toutes les paquets de batterie. Il sera ensuite recyclé ou démantelé afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les paquets de batterie peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé humaine car elles contiennent des substances dangereuses. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. LISTE DES COMPOSANTS

1. TUYAU DE SOUFFLAGE
2. BOUTON TURBO POUR AUGMENTER LA PUISSANCE
3. COMMUTATEUR MARCHE/ARRÊT
4. BOUTONS DE DÉTACHEMENT DU BLOC DE BATTERIE \*
5. PACK BATTERIE \*
6. POIGNÉE
7. BUSE DE CONCENTRATEUR\*

\* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

29

## 3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**Modèle** WG581E WG581E.X (5-désignations des pièces, illustration de la Souffleur à piles de Lithium)

|                              | WG581E WG581E.X**                 |
|------------------------------|-----------------------------------|
| Tension nominale             | 40 V --- MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Volumen de aire máximo       | 900 m³/h                          |
| La vitesse de l'air maximale | 225 km/h                          |
| Poids (Outil nu)             | 2.0 kg                            |

\*\* X = 1-999 ,A-Z , M1-M9, la seule différence entre ces modèles est que les clients visés sont différents. Il n'y a pas de changement concernant la sécurité.

\*\*\* Tension mesurée sans charge. La tension de la batterie initiale atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

# BATTERIES ET CHARGEURS CONSEILLÉS

| Catégorie    | Type   | Capacité |
|--------------|--------|----------|
| 20V Batterie | WA3014 | 4.0 Ah   |
|              | WA3644 | 4.0 Ah   |
| 20V Chargeur | WA3772 | 2.0 A    |

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

## INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

|                                          |                                |
|------------------------------------------|--------------------------------|
| Niveau de pression acoustique            | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$                                 | 3.0 dB(A)                      |
| Niveau de puissance acoustique           | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{WA}$                                 | 1.08 dB(A)                     |
| Porter une protection pour les oreilles. |                                |

## INFORMATIONS RELATIVES AUX VIBRATIONS

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| Valeur d'émission de vibrations | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Incertitude                     | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

La valeur totale de vibration déclarée peut être utilisée pour comparer un outil à un autre, et peut également être utilisé dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

**AVERTISSEMENT:** La valeur d'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la façon dont l'outil est utilisé, selon les exemples suivants et d'autres variations sur la façon dont l'outil est utilisé: Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés. L'outil est en bon état et bien entretenu. L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affûté et en bon état. Le serrage du grip sur les poignées et le cas échéant les accessoires anti-vibrations utilisés. Et l'outil est utilisé comme prévu dans sa concep-

tion et dans les présentes instructions.

**Cet outil peut causer un syndrome de vibration du bras et de la main s'il n'est pas correctement géré**

**AVERTISSEMENT:** Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de façon significative le niveau d'exposition et la période de fonctionnement totale.

Aider à minimiser le risque d'exposition aux vibrations. Entretenez cet outil en accord avec les présentes instructions et maintenez-le lubrifié (si approprié) Si l'outil doit être utilisé régulièrement, alors investissez dans des accessoires anti-vibrations. Planifiez votre travail pour étaler toute utilisation d'outil à fortes vibrations sur plusieurs jours.

## 4. FONCTIONNEMENT

**UTILISATION CONFORME:** La souffleuse est prévue pour souffler des débris. Elle n'est pas destinée à une utilisation en intérieur et ni pour le toilettage d'animaux.

### ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

| ACTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Illustration |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>BEFORE OPERATION</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| Charge de votre batterie<br><b>REMARQUE:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>La batterie N'EST PAS CHARGÉE et il faut la charger une fois avant de l'utiliser.</li><li>Rechargez toujours complètement les deux batteries en même temps. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du chargeur.</li></ul> | Voir Fig. A1 |
| <b>AVERTISSEMENT! Le chargeur et la batterie ont été spécialement conçus pour fonctionner ensemble, ne pas utiliser d'autres dispositifs. Ne jamais insérer d'objets métalliques dans le chargeur ou dans les connexions de la batterie, cela pourrait provoquer un court circuit ou être une source de danger.</b>     |              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Vérification de l'état de charge de la batterie<br><b>REMARQUE:</b> La Fig. A2 s'applique uniquement à la batterie avec témoin lumineux de batterie.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Voir Fig. A2   | Réglage de la vitesse de soufflage/<br>volume d'air avec le commutateur à 3 vitesses                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Voir Fig. F |
| Enlever ou installer la batterie<br><b>REMARQUE:</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Cette machine ne fonctionnera qu'avec 2 batteries installées. Veuillez toujours utiliser les deux mêmes batteries et rechargez-les en même temps.</li> <li>Lorsque vous utilisez deux batteries de puissance différente, la machine ne fonctionnera qu'au niveau de la batterie dont la charge est la plus faible</li> </ul> | Voir Fig. B, C | <b>CONSEILS A L'UTILISATEUR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tenez le tube de soufflage à approximativement 180mm au dessus du sol lors du fonctionnement de l'outil. Utilisez un mouvement de balayage latéral.</li> <li>Après avoir soufflé les débris/feuilles en tas, il vous sera aisé de vous en débarrasser.</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |             |
| <b>ASSEMBLAGE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | <b>Attention!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ne soufflez pas d'objets durs comme des clous, des boulons ou des cailloux.</li> <li>N'utilisez pas le souffleur près d'observateurs ou d'animaux.</li> <li>Faites très attention lorsque vous nettoyez des débris dans des escaliers ou d'autres zones exigus.</li> <li>Portez des lunettes de protection ou d'autres protections oculaires appropriées, des pantalons longs et des chaussures.</li> </ul>                                                                  |             |
| installation de la buse de concentrateur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Voir Fig. D    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |
| <b>FONCTIONNEMENT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |
| Marche-arret<br> <b>Avertissement!</b> L'appareil tourne encore pendant quelques secondes après avoir éteint.<br>Laissez le moteur s'arrêter complètement avant de poser l'outil.                                                                                                                                                           | Voir Fig. E    | Bouton Turbo pour augmenter la puissance<br><b>REMARQUE:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le bouton Turbo pour augmenter la puissance permet d'augmenter fortement le débit d'air et peut être utilisé pour nettoyer les débris humides ou lourds.</li> <li>Tout d'abord, allumez le souffleur puis sélectionnez une commande de vitesse (une vitesse de I à III). Appuyez sur le bouton Turbo puis maintenez-le appuyer.</li> </ul> Relâchez le bouton Turbo. Le souffleur revient à la vitesse précédemment sélectionnée. | 31          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Voir Fig. G |

## POUR LES OUTILS À BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0°C à 45°C.

La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0°C à 40°C.

## 5. NETTOYAGE DE L'OUTIL

Nettoyez l'outil régulièrement.



Avertissement! Gardez votre produit sec. N'aspergez de l'eau dessus sous aucun prétexte.

- Pour nettoyer l'outil, utilisez uniquement un savon doux et un chiffon humide.
- N'utilisez aucun type de détergent, nettoyant ou solvant qui puisse contenir des substances chimiques pouvant endommager le plastique.
- Les roulements sont auto-lubrifiés, ils ne nécessitent donc pas de lubrification supplémentaire.

## 6. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## 7. DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,  
Description **Souffleur sans fil 40V**  
Modèle **WG581E WG581E.X (5 -désignations des pièces, illustration de la Souffleur à piles de Lithium)**  
Fonction **Soufflage et ramassage de débris dans un collecteur de débris**

Conforme aux directives suivantes:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU,**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863,**  
**2000/14/EC amendée par 2005/88/EC**

**2000/14/EC amendée par 2005/88/EC:**

- Conformity Assessment Procedure as per **Annex V**
- Measured Sound Power Level 90 dB (A)
- Declared Guaranteed Sound Power Level 91 dB(A)

Et conforme aux normes  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

**Nom** Marcel Filz  
**Adresse** Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/5/23  
Allen Ding  
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## SOMMARIO

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
2. ELENCO COMPONENTI
3. DATI TECNICI
4. ISTRUZIONI OPERATIVE
5. PULIZIA DELL'APPARECCHIO
8. TUTELA AMBIENTALE
9. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

## ISTRUZIONI ORIGINALI

**Gli utenti possono consultare le istruzioni in formato digitale sul sito <https://eu.worx.com>.**

## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA SICUREZZA DEL PRODOTTO

 **ATTENZIONE! È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni.** *Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.*

**Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.**

Il dispositivo deve essere utilizzato unicamente con l'unità di alimentazione fornita

in dotazione.

## IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

### Prescrizioni di sicurezza

#### 1) ADDESTRAMENTO

- a) Leggere con attenzione le istruzioni. Acquisire familiarità con i comandi e il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- b) Mai consentire l'uso della macchina a bambini, soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, senza esperienza o competenze specifiche o ignari delle presenti istruzioni. Le normative locali potrebbero prescrivere specifici limiti di età per l'operatore.
- c) Non usare il dell'apparecchio in presenza di altre persone, in particolar modo di bambini o di animali domestici.
- d) Ricordare che l'operatore o l'utente sono responsabili di incidenti o rischi che dovessero verificarsi ai danni di terzi o delle proprietà.

## **2) OPERAZIONI PRELIMINARI**

- a) Durante il lavoro, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi; Non utilizzare la macchina a piedi nudi o indossando sandali aperti. Evitare di indossare abiti larghi o che presentano cordoni o lacci.
- b) Non indossare indumenti ampi o monili che possono essere aspirati nella presa d'aria. Se si hanno i capelli lunghi, tenersi a distanza dalle prese di aspirazione dell'aria.
- c) Procurarsi dispositivi di protezione acustica e occhiali di sicurezza e indossarli sempre durante l'uso della macchina.
- d) Azionare la macchina in una posizione raccomandata ed esclusivamente su una superficie stabile e piana.
- e) Non utilizzare la macchina su un fondo lastricato o con ghiaia, dove potrebbe venire scagliato del materiale, con la possibilità che si verifichino lesioni a persone.
- f) Prima dell'uso verificare sempre che gli elementi di bloccaggio siano ben serrati, che l'alloggiamento

non sia danneggiato e che le protezioni e gli schermi siano in posizione. Sostituire i componenti usurati o danneggiati in set, per conservare l'equilibrio della macchina. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.

## **3) FUNZIONAMENTO**

- a) Prima di avviare la macchina, accertarsi che la camera di alimentazione sia vuota.
- b) Tenere il viso e il corpo lontano dall'apertura di alimentazione.
- c) Non lasciare le mani o qualsiasi altra parte del corpo, né indumenti all'interno della camera di alimentazione, dello scivolo di scarico o in prossimità di parti mobili.
- d) Mantenere sempre una posizione salda e sicura. Non piegarsi eccessivamente in avanti. Non stare mai in piedi a un livello superiore rispetto alla base della macchina quando si inserisce il materiale al suo interno.
- e) Quando si utilizza la macchina mantenersi

- sempre a distanza dalla zona di scarico.
- f) Se la macchina dovesse iniziare a produrre un rumore o una vibrazione insoliti, scollegare immediatamente l'alimentazione e fare fermare la macchina. Rimuovere la batteria dalla macchina e attenersi ai passaggi seguenti prima di riavviare e utilizzare la macchina:
- i) verificare la presenza di eventuali danni;
  - ii) sostituire o riparare le eventuali parti danneggiate;
  - iii) controllare che non ci siano parti allentate e, in caso affermativo, stringerle.
- g) Non lasciare che il materiale lavorato si accumuli nella zona di scarico; ciò potrebbe impedire uno scarico scorretto con un conseguente possibile contraccolpo del materiale attraverso l'apertura di inserimento.
- h) Se la macchina dovesse ostruirsi, scollegare l'alimentazione e rimuovere la batteria dalla macchina prima di liberarla dai detriti.
- i) Non utilizzare mai l'apparecchiatura con protezioni o schermi difettosi, o in mancanza di dispositivi di sicurezza.
- j) Mantenere la fonte di alimentazione libera da detriti o altri accumuli di materiale al fine di prevenire danni alla stessa e lo scoppio di un incendio.
- k) Non trasportare la macchina mentre la fonte di alimentazione è in funzione.
- l) Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione elettrica (es. rimuovere il pacco batteria dalla macchina)
- ogni volta che si lascia la macchina incustodita,
  - prima di rimuovere blocchi o disostruire lo scivolo di scarico,
  - prima di controllare, pulire o effettuare lavori sulla apparecchiatura;
- m) Evitare di utilizzare la macchina in caso di condizioni meteorologiche avverse, specialmente se sussiste il rischio di fulmini.
- 4) MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE**
- a) Ai fini della sicurezza delle operazioni, accertarsi che

tutti i dadi, i bulloni e le viti dell'apparecchio siano saldamente avvitati.

- b) Per maggiore sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- c) Usare solo parti di ricambio e accessori originali.
- d) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- e) Quando la macchina viene fermata per motivi di assistenza, ispezione, stoccaggio o sostituzione di un accessorio, disattivare la fonte di alimentazione, scollegare la macchina dalla corrente e assicurarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente. Prima di effettuare qualsiasi intervento di ispezione, regolazione, ecc. lasciare raffreddare la macchina. Mantenere la macchina con cura e mantenerla pulita.
- f) Stoccare la macchina in un luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- g) Prima di stoccare la macchina, lasciare sempre che si raffreddi.
- h) Non tentare mai di escludere la funzione di

interblocco della protezione.

Questo apparecchio è di classe III e deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza, come indicato sulla targhetta dell'apparecchio.

**AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore scollegabile fornito con questo apparecchio.

## **ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA**

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.**

Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due



terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.

- c) **Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) **Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
- e) **In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) **Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
- g) **Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
- h) **Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
- i) **Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
- j) **Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime**

**prestazioni.**

- k) **Ricaricare solo con il caricatore specificato da Worx. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.**
- l) **Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.**
- m) **Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- n) **Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- o) **Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- p) **Smaltire adeguatamente.**
- q) **Non mischiare batterie di diverse marche, capacità, dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.**
- r) **Tenere la batteria lontano da microonde e alta pressione.**
- S) **Attenzione! Non utilizzare batterie non ricaricabili.**

## SIMBOLI

|                                                                                     |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | Leggere le istruzioni |
|  | AVVERTENZA            |

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | Indossare protezione per le orecchie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|              | Indossare protezione per gli occhi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|              | Tenere gli astanti a distanza di sicurezza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|              | Avvertimento di rischio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|              | Non esporre alla pioggia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|              | Assicurarsi che la batteria venga rimossa prima di sostituire gli accessori.                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | Le batterie potrebbero entrare nel ciclo dell'acqua se non siano smaltite in modo inappropriato, il che può essere pericoloso per l'ecosistema. Non smaltire le batterie usate come rifiuti urbani non differenziati.                                                                                                                                           |
|            | Non bruciare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <br>Li-Ion | Batteria agli ioni di litio Questo prodotto è contrassegnato da un simbolo relativo alla "raccolta separata" per tutti i pacchi batteria e il pacco batteria. Quindi, sarà riciclata o smantellata per ridurre l'impatto sull'ambiente. I pacchi batteria possono essere pericolosi per l'ambiente e per la salute umana poiché contengono sostanze pericolose. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. ELENCO COMPONENTI

1. **TUBO SOFFIANTE**
2. **PULSANTE TURBO PER AUMENTARE LA POTENZA**
3. **INTERRUTTORE DI AVVIO/ARRESTO**
4. **PULSANTI SGANCIO BATTERIA \***
5. **UNITÀ BATTERIA \***
6. **IMPUGNATURA**
7. **UGELLO CONCENTRATORE\***

\* Gli accessori illustrati o descritti nelle istruzioni per l'uso non sono sempre compresi nella fornitura.

## 3. DATI TECNICI

**Codice WG581E WG581E.X (5 - designazione del macchinario rappresentativo del Soffiante con batteria al litio)**

|                              | WG581E WG581E.X**                                                                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension                      | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Volumen de aire máximo       | 900 m³/h                                                                                                        |
| La vitesse de l'air maximale | 225 km/h                                                                                                        |
| Peso (Utensile nudo)         | 2.0 kg                                                                                                          |

\*\* X = 1-999 ,A-Z , M1-M9 solo per clienti diversi, non ci sono cambiamenti rilevanti sicuri tra questi modelli.

\*\*\* Voltaggio misurato senza carico. Il voltaggio iniziale della batteria raggiunge un massimo di 20 volt. Il voltaggio nominale è di 18 volt.

## BATTERIE E CARICABATTERIE CONSIGLIATI

| Categoria          | Modello | Capacità |
|--------------------|---------|----------|
| 20V Batteria       | WA3014  | 4.0 Ah   |
|                    | WA3644  | 4.0 Ah   |
| 20V Caricabatteria | WA3772  | 2.0 A    |

Ti consigliamo di acquistare gli accessori nello stesso negozio dove compri l'utensile. Fare riferimento alla confezione degli accessori per ulteriori dettagli. Il personale del negozio può aiutarti e offrire consulenza.

## INFORMAZIONI SUL RU- MORE

|                                              |                                                                                   |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Pressione sonora ponderata A                 | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                     |
| $K_{pA}$                                     | 3.0 dB(A)                                                                         |
| Potenza sonora ponderata A                   | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                    |
| $K_{wA}$                                     | 1.08 dB(A)                                                                        |
| <b>Indossare protezione per le orecchie.</b> |  |

## INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Valore emissione vibrazioni | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Incertezza                  | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Si può usare il valore totale della vibrazione dichiarata per rapportare un attrezzo all'altro e anche come verifica preliminare dell'esposizione.

**AVVERTENZA:** Il valore delle vibrazioni emesse durante il reale utilizzo dello strumento può differire dal valore dichiarato in base ai modi con cui viene usato lo strumento, ai seguenti esempi e ad altre variabili:  
Come viene usato l'apparecchio e i materiali tagliati o forati.  
Le condizioni e la buona manutenzione dello strumento.  
L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.  
La stretta sull'impugnatura e l'eventuale utilizzo di

accessori antivibrazione.  
L'adeguatezza dell'utilizzo dell'utensile rispetto a quanto previsto.

**Questo strumento potrebbe causare la sindrome da vibrazioni mano-braccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.**

**AVVERTENZA:** Per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale. Un aiuto a minimizzare il proprio rischio di esposizione alle vibrazioni.  
Conservare questo strumento sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).  
Se lo strumento deve essere usato regolarmente, investire in accessori antivibrazione.  
Pianificare il programma di lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

## 4. ISTRUZIONI OPERATIVE

### USO CONFORME ALLE NORME:

La soffiante deve essere utilizzata esclusivamente per eliminare detriti. Non deve essere utilizzata in interno e per strigliare gli animali.

### MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

| AZIONE                         | FIGURA |
|--------------------------------|--------|
| <b>PRIMA DEL FUNZIONAMENTO</b> |        |

Caricamento del pacco batteria  
**NOTA:**

- L'unità batteria fornita è SCARICA ed è necessario caricarla prima di utilizzarla.
- Caricare sempre completamente le due batterie nello stesso momento. È possibile trovare maggiori dettagli nel manuale del caricatore.

**Attenzione! Il caricabatteria e l'unità batteria sono stati progettati appositamente per funzionare assieme. Non utilizzare nessun altro dispositivo. Non inserire e controllare attentamente che non vi siano oggetti metallici nei collegamenti dell'unità batteria per evitare guasti elettrici o altri rischi.**

Vedi fig. A1

Controllo dello stato di carica della batteria  
**NOTA:** la Fig. A2 si riferisce solamente alla batteria con indicatore luminoso.

Vedi fig. A2

Rimozione e installazione dell'unità batteria  
**NOTA:**

- Questo elettrooutensile funziona esclusivamente se tutte e due le batterie sono installate. Usare sempre le stesse due batterie e caricarle contemporaneamente.
- Quando si utilizzano due batterie con potenze diverse la macchina funzionerà solo al livello della batteria più bassa

Vedi fig. B, C

## MONTAGGIO

Installazione dell'ugello concentratore

Vedi fig. D

## FUNZIONAMENTO

### AVVIAMENTO ED ARRESTO

**Attenzione! L'apparecchiatura continua a girare per alcuni secondi dopo che è stata spenta. Attendere che il motore si sia arrestato completamente prima di poggiare a terra l'apparecchiatura.**

Vedi fig. E

Regolazione della velocità di soffiaggio/volume d'aria mediante interruttore a 3 velocità

### SUGGERIMENTI PER L'UTENTE

- Tenere il tubo della soffiante a circa 8" sopra il terreno quando si lavora con la soffiante. Use a sweeping motion from side to side.
- Accumulare foglie/detriti in modo da formare un mucchio, sarà così più facile poterli gettare.

Vedi fig. F

### Attenzione!

- Non soffiare oggetti duri, quali chiodi, bulloni o pietre.
- Non utilizzare il soffiatore vicino a persone o animali.
- Prestare attenzione particolare quando si puliscono scale o altre aree con spazi limitati.
- Indossare occhiali di protezione o altro tipo di protezione per gli occhi, pantaloni lunghi e scarpe.

**Pulsante Turbo per aumentare la potenza**

**NOTE:**  
**NOTA:**

- il Pulsante Turbo per aumentare la potenza può incrementare notevolmente il flusso dell'aria e può essere usato per rimuovere detriti umidi o pesanti.
- Accendere il soffiatore e impostare la velocità (da I a III), quindi premere e tenere premuto il pulsante Turbo.

Rilasciando il pulsante Turbo il soffiatore tornerà alla velocità selezionata.

Vedi fig. G

## PER GLI UTENSILI A BATTERI

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0°C-45°C.

La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0°C-40°C.

## 5. PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Pulire l'apparecchio con regolarità.



**Attenzione! Conservare il prodotto asciutto.  
Non spruzzare mai con acqua.**

- **Per la pulizia dell'apparecchio usare un detergente non aggressivo e un panno umido.**
- **Non utilizzare nessun tipo di detergente, pulitore o solvente che possa contenere sostanze chimiche che potrebbero danneggiare seriamente la plastica.**
- **Questo prodotto utilizza cuscinetti autolubrificanti, pertanto non è necessario prevedere interventi di manutenzione.**

## 6. TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

## 7. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,  
Codice **Soffiatore senza filo da 40V**  
Type **WG581E WG581E.X** (5-designazione di  
macchinario, rappresentativa di soffiante a  
batteria)  
Funzione **soffiaggio e raccolta di detriti in un  
sistema di raccolta dei detriti**

È conforme alle seguenti direttive,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC**

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC:  
- Procedura di conformità come da **Annex V.**  
- Potenza acustica pesata **90 dB(A)**  
- Massima potenza di rumore garantita **91 dB(A)**

Conforme a,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

Il responsabile autorizzato alla compilazione della  
documentazione tecnica,

Nome **Marcel Filz**  
Indirizzo **Positec Germany GmbH**

Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/5/23  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e certificazione  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
2. LISTA DE COMPONENTS
3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
4. FUNCIONAMIENTO
5. LIMPIAR LA HERRAMIENTA
6. PROTECCION AMBIENTAL
7. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

## MANUAL ORIGINAL

**Los usuarios pueden consultar las instrucciones electrónicas en <https://eu.worx.com>.**

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### SEGURIDAD DEL PRODUCTO

 **Advertencia Leer todas las instrucciones.** *Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.*

**Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

El aparato únicamente debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.

**IMPORTANTE  
LEER DETENIDAMENTE  
ANTES DE UTILIZAR LA  
HERRAMIENTA**

## CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

### Prácticas de seguridad operative

#### 1) Familiarización

- a) Lea cuidadosamente las instrucciones. Familiarícese con los controles y el uso apropiado de la herramienta.
- b) No permita nunca que utilicen la máquina niños, personas con limitaciones físicas, sensoriales o intelectuales o que no posean la experiencia o los conocimientos necesarios, ni personas que no estén familiarizadas con las presentes instrucciones; la reglamentación local podría limitar la edad del personal operativo.
- c) Nunca utilice la máquina mientras otras personas, especialmente niños o animales domésticos se encuentran en las proximidades.
- d) Recuerde que el usuario u operario es el responsable de los accidentes o riesgos a los que se sometan otras personas o propiedades.

#### 2) Preparación

- a) Siempre use calzado resistente y pantalones largos cuando efectúe el corte de césped; No utilice la máquina con los pies descalzos o con sandalias abiertas. No utilice ropa holgada o que tenga lazos o cordones colgando.
  - b) No vista ropas sueltas o joyería que pueda quedar atascada en la toma de aire. Si tiene el pelo largo, mantenga la cabeza alejada de las tomas de aire.
  - c) Utilice protección auditiva y gafas de seguridad. No se las quite mientras esté utilizando la máquina.
  - d) Utilice la máquina en una postura recomendada y solo sobre una superficie firme y nivelada.
  - e) No utilice la máquina sobre superficies pavimentadas o de gravilla en la cual pudieran despedirse materiales y provocar lesiones personales.
  - f) antes de utilizar la máquina, inspecciónela visualmente para comprobar que materiales de sujeción sean firmes, que la carcasa esté en perfectas condiciones y que las protecciones y pantallas estén bien colocadas. Sustituya los componentes deteriorados o desgastados en grupo para conservar el equilibrio. Sustituya también las etiquetas que estén dañadas o que no se puedan leer.
- ### 3) Funcionamiento
- a) Antes de arrancar la máquina, compruebe que la cámara de alimentación esté vacía.
  - b) Mantenga la cara y el cuerpo alejados de la abertura de alimentación.
  - c) No permita que las manos o cualquier otra parte del cuerpo o la ropa entren en la cámara de alimentación o el canal de descarga, ni que se acerquen a ninguna pieza móvil.
  - d) Mantenga una postura equilibrada y bien apoyada en todo momento. No se estire más de lo que le permita el equilibrio. No se suba nunca a una altura superior a la de la base de la máquina cuando añada material.
  - e) Manténgase siempre alejado de la zona de

descarga cuando utilice la máquina.

- f) si la máquina hace ruidos inusuales o vibra al ponerse en marcha, apáguela inmediatamente y deje que la máquina se detenga. Extraiga la batería de la máquina y realice lo siguiente antes de ponerla en marcha de nuevo para volverla a utilizar:

- i) Inspeccione si hay daños;
- ii) Repare o sustituya las piezas dañadas;
- iii) Revise y apriete las piezas sueltas.

- g) No permita que se acumule material procesado en la zona de descarga; si esto sucede, la descarga no podría realizarse correctamente y podría expulsarse material por la abertura de entrada.

- h) Si la máquina se atasca, apáguela y extraiga la batería de la máquina antes de limpiar la suciedad.

- i) No utilice el aparato si las protecciones o blindajes están defectuosos, o si no ha colocado los dispositivos de seguridad, como el colector de residuos.

- j) Mantenga la fuente de alimentación libre de suciedad y otras acumulaciones para evitar que resulte dañada o que se produzca un incendio.

- k) No transporte la máquina mientras esté encendida

- l) Desconecte la máquina de la fuente de alimentación siempre en los siguientes casos:

- siempre que abandone la máquina,
- antes de reparar una obstrucción o de desatascar el canal,
- antes de realizar comprobaciones, operaciones de limpieza o trabajar con la máquina;

- m) No utilice la máquina en condiciones meteorológicas adversas, especialmente si existe riesgo de relámpagos.

#### **4) Mantenimiento y almacenamiento**

- a) Mantenga tuercas, pernos y tornillos ajustados para cerciorarse de que la herramienta está en condiciones seguras de trabajo.

- b) Para su seguridad,



- reemplace las piezas gastadas o dañadas.
- c) Utilice sólo repuestos y accesorios originales.
  - d) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
  - e) Cuando se detenga la máquina para repararla, revisarla o guardarla, así como para cambiar un accesorio, apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación y compruebe que todas las piezas móviles se hayan detenido completamente. Deje enfriar la máquina antes de realizar cualquier inspección, ajuste, etc. Extreme las precauciones cuando realice el mantenimiento de la máquina y manténgala siempre limpia.
  - f) Guarde la máquina en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
  - g) Deje enfriar la máquina siempre antes de guardarla.
  - h) No intente anular la función de interbloqueo del protector.

Este es un aparato de clase III y debe ser alimentado solo con muy baja tensión de seguridad según el marcado en el aparato.

**ADVERTENCIA:** Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de suministro desconectable suministrada con el aparato.

### **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA**

- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos.**

Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un

cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.

- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.**
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.**
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**
- f) Mantenga las baterías limpias y secas.**
- g) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.**
- h) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.**
- i) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.**
- j) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y**

**descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.**

- k) Recargue solo con el cargador indicado por Worx. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.**
- l) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.**
- m) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.**
- n) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- o) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.**
- p) Deshágase del producto correctamente.**
- q) No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.**
- r) Mantener la batería lejos de microondas y alta presión.**
- s) ¡Advertencia! No utilices pilas no recargables.**

## SYMBOLS

|  |                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lea el manual                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | ADVERTENCIA                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Utilice protección auditiva                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Utilice protección ocular                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Mantenga alejados a los visitantes.                                                                                                                                                                                                            |
|  | Advertencia de peligro                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Evite cualquier exposición a la lluvia                                                                                                                                                                                                         |
|  | Compruebe que se haya extraído la batería antes de cambiar los accesorios.                                                                                                                                                                     |
|  | Si no se eliminan correctamente, las baterías podrían interferir en el ciclo del agua, una situación que pondría en riesgo el ecosistema. Por este motivo, las baterías no deben eliminarse junto con los residuos municipales sin clasificar. |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | No quemar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Batería de iones de litio. Este producto tiene una marca que lo designa para la recogida selectiva, junto con otras pilas y baterías. Una vez recogido, se reciclará o se desmontará con el fin de reducir el impacto en el medioambiente. Las baterías contienen sustancias peligrosas y pueden ser perjudiciales para el medioambiente y para la salud de las personas. |
|  | Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.                                                                                                                  |

## 2. LISTA DE COMPONENTS

1. TUBO SOPLADOR
2. BOTÓN TURBO PARA AUMENTAR LA POTENCIA
3. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO
4. BOTONES DE LIBERACIÓN DE LA BATERÍA \*
5. BATERÍA \*
6. ASA
7. BOQUILLA CONCENTRADORA\*

\* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

## 3. DATOS TÉCNICOS

**Modelo** WG581E WG581E.X (5 - denominaciones de maquinaria, representantes de Sopladora/Barredora con Batería de Litio)

|                 | WG581E WG581E.X**              |
|-----------------|--------------------------------|
| Tensión nominal | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Volume máximo do ar                 | 900 m³/h |
| Máxima velocidad de soplado de aire | 225 km/h |
| Peso (Sin batería)                  | 2.0 kg   |

\*\*X = 1-999, A-Z, M1-M9 solo se utilizan para diferentes clientes, no hay cambios relevantes seguros entre estos modelos.

\*\*\* Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios.

## BATERÍAS Y CARGADORES RECOMENDADOS

| Categoría    | Modelo | Capacidad |
|--------------|--------|-----------|
| 20V Batería  | WA3014 | 4.0 Ah    |
|              | WA3644 | 4.0 Ah    |
| 20V Cargador | WA3772 | 2.0 A     |

Le recomendamos que compre sus accesorios en la misma tienda que compró la herramienta. Consulte el paquete de accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda puede ayudarlo y ofrecerle asesoramiento.

## INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO

|                                           |                                                                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Nivel de presión acústica de ponderación  | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{pA}$                                  | 3.0 dB(A)                                                                           |
| Nivel de potencia acústica de ponderación | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                      |
| $K_{wA}$                                  | 1.08 dB(A)                                                                          |
| Úsease protección auditiva.               |  |

## INFORMACIÓN SOBRE LAS VIBRACIONES

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| Valor de emisión de vibración | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
|-------------------------------|----------------------------|

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| ncertidumbre | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$ |
|--------------|-------------------------|

El valor total de vibración declarado se puede utilizar para comparar una herramienta con otra y también en una evaluación preliminar de exposición.

**! ADVERTENCIA:** El valor de emisión de vibraciones durante el uso de la herramienta podría diferir del valor declarado dependiendo de la forma en que se use la herramienta según los ejemplos siguientes, y otras variaciones sobre el uso de la herramienta:

Cómo se utiliza la herramienta y se cortan o perforan los materiales.

Si la herramienta se encuentra en buenas condiciones de mantenimiento.

Si se utiliza el accesorio correcto para la herramienta y se garantiza que está afilado y en buenas condiciones.

Si se agarran las asas firmemente y se utilizan accesorios antivibración.

Y si la herramienta se utiliza según su diseño y estas instrucciones.

**Esta herramienta podría causar síndrome de vibración del brazo y la mano si no se utiliza correctamente.**

**! ADVERTENCIA:** Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagado o cuando esta en funcionamiento pero no está realizando ningún trabajo. Ello podría reducir notablemente el nivel de exposición sobre el periodo de carga total.

Ayuda a minimizar el riesgo de exposición a la vibración.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se utiliza regularmente, invierta en accesorios antivibración.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

## 4. FUNCIONAMIENTO

### USO INDICADO:

El soplador de hojas debe utilizarse únicamente con esta finalidad. No lo utilice dentro del hogar ni para el cuidado de sus mascotas.

### MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

| ACCIÓN | ILUSTRACIÓN |
|--------|-------------|
|--------|-------------|

## ANTES DE UTILIZAR

Cargar la batería

### NOTA:

- La batería está DESCARGADA y debe cargarse antes de utilizarla.
- Cargue siempre las dos baterías por completo y al mismo tiempo. Encontrará más información en el manual del cargador.

**⚠ Advertencia! El cargador y la batería han sido específicamente diseñados para funcionar juntos, de modo que no procure utilizar ningún otro dispositivo. Nunca inserte o permita objetos metálicos se acerquen a las conexiones del cargador o de la batería, ya que podrían causar averías y riesgos eléctricos.**

Véase la fig. A1

Comprobación del nivel de carga de la batería

**NOTA:** La Fig. A2 solo es aplicable a la batería con indicador de la batería.

Véase la fig. A2

Extraer o instalar el pack de batería

### NOTA:

- Esta máquina solo funciona con 2 baterías instaladas. Utilice siempre las dos mismas baterías y cárguelas al mismo tiempo.**
- Cuando se utilizan dos baterías con diferente cantidad de energía, la máquina solo funcionará al nivel de la batería con la carga más baja**

Véase la fig. B, C

## MONTAJE

Instalación de la boquilla concentradora

Véase la fig. D

## FUNCIONAMIENTO

Encendido y apagado

**⚠ Advertencia! La herramienta funcionará durante algunos segundos después de haberla apagado. Deje que el motor se detenga completamente antes de dejar la herramienta.**

Véase la fig. E

Ajuste de la velocidad de soplado / caudal de aire con el interruptor de 3 velocidades

### SUGERENCIAS DE USUARIO

- Sostenga el tubo de soplado a aproximadamente 8" por encima del suelo mientras utiliza la herramienta. Realice un movimiento de barrido de lado a lado.
- Después de crear una pila con las hojas/residuos, será más fácil deshacerse de la pila.

Véase la fig. F

### Precaución!

- No sople objetos duros, como clavos, pernos o rocas.**
- No utilice el soplador cerca de observadores o mascotas.**
- Tenga especial cuidado al limpiar los residuos de escaleras u otras zonas estrechas.**
- Utilice gafas de seguridad u otra protección ocular adecuada, pantalones largos y zapatos.**

Botón Turbo para aumentar la potencia

### NOTA:

- El botón Turbo de aumento de la potencia puede incrementar considerablemente el flujo de aire, y puede usarse para limpiar la suciedad pesada o mojada.
- En primer lugar, encienda el soplador y seleccione una velocidad (de I a III); a continuación, presione el botón Turbo y no lo suelte.

Cuando suelte el botón Turbo, el soplador regresará a la velocidad seleccionada previamente.

Véase la fig. G

49

## PARA LAS HERRAMIENTAS A BATERÍA

El rango de temperatura ambiente de funcionamiento y almacenamiento para la herramienta y la batería es de 0°C-45°C.

El rango de temperatura ambiente recomendado para el Sistema de carga durante el proceso de carga es de 0°C-40°C.

## 5. LIMPIAR LA HERRAMIENTA

Limpie la herramienta con regularidad.

 **Advertencia! Mantenga la herramienta seca. No la pulverice con agua bajo ninguna circunstancia.**

- Para limpiar la herramienta, utilice sólo jabón suave y un paño húmedo.
- No utilice ningún tipo de detergente, limpiador o disolvente que pueda contener productos químicos. Podría dañar seriamente la carcasa de plástico.
- Su producto utiliza rodamientos autolubricados, por lo que no necesitan lubricación.

## 6. PROTECCION AMBIENTAL

 Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

## 7. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declaran que el producto,  
Descripción **Soplador inalámbrico de 40V**  
Modelo **WG581E WG581E.X (5 designaciones de la maquinaria, representativo de la aspiradora por baterías)**  
Función **Soplado y aspiración de suciedad en un recolector**

Cumple con las siguientes Directivas,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC modificada por 2005/88/EC**

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC:  
- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con **Annex V**  
- Nivel de presión acústica **90 dB(A)**  
- Nivel de intensidad acústica **91 dB(A)**

Normativas conformes a  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,  
**Firma Marcel Filz**  
**Dirección Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
2. LISTA DE COMPONENTES
3. DADOS TÉCNICOS
4. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
5. LIMPAR A FERRAMENTA
6. PROTECÇÃO AMBIENTAL
7. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

## AVISOS GERAIS

**Os utilizadores podem consultar as instruções eletrónicas em <https://eu.worx.com>.**

### 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA SEGURANÇA DO PRODUTO

 **ATENÇÃO** Leia atentamente as seguintes instruções. *A não observância destas instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.*

**Preserve todos avisos e instruções para referência futura.**

Este aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.

**IMPORTANTE  
LEIA CUIDADOSAMENTE  
ANTES DE UTILIZAR**

## PRESERVE PARA FUTURA REFERÊNCIA

### Práticas de utilização segura

#### 1) Treino

- a) Leia estas instruções atentamente. Familiarize-se com os comandos e a correcta utilização deste equipamento.
- b) Nunca permita que crianças, pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento ou pessoas não familiarizadas com estas instruções utilizem a máquina; os regulamentos locais poderão limitar a idade do operador.
- c) Nunca utilize a máquina, quando estiverem outras pessoas, sobretudo crianças, ou animais nas redondezas.
- d) O utilizador desta ferramenta é responsável pelos acidentes ou pelas situações de perigo que afectem outras pessoas ou os bens destas.

#### 2) Preparação

- a) Ao cortar a relva, use sempre calçado forte e calças compridas. Não

opere a máquina se estiver descalço ou estiver a usar sandálias abertas. Evite usar roupas largas ou com cordões ou laços suspensos.

- b) Não use roupas largas ou qualquer peça de joalheria que possa ficar presa nas ranhuras de ventilação. Mantenha o cabelo comprido afastado das ranhuras de ventilação.
- c) Obtenha proteção auditiva e óculos de segurança. Use-os sempre enquanto opera a máquina.
- d) Opere a máquina numa posição recomendada e apenas numa superfície firme e nivelada.
- e) Não opere a máquina numa superfície pavimentada ou em cascalho, onde o material ejetado possa causar ferimentos.
- f) Antes de usar, inspecione sempre visualmente para verificar se os retentores estão seguros, se a caixa não está danificada e se as proteções e ecrãs estão no devido lugar. Substitua os componentes desgastos ou danificados em conjuntos para preservar o equilíbrio.

Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

### **3) Funcionamento**

- a) Antes de efetuar o arranque da máquina, certifique-se de que a câmara de alimentação está vazia.
- b) Mantenha o rosto e o corpo afastados da abertura de entrada de alimentação.
- c) Não permita a presença de mãos ou de qualquer outra parte do corpo ou vestuário no interior da câmara de alimentação, bica de descarga ou junto a qualquer peça móvel.
- d) Mantenha sempre o equilíbrio e posição apropriados. Não tente chegar a um local de forma insegura. Nunca permaneça num nível superior à base da máquina quando alimentar material para esta.
- e) Mantenha-se sempre afastado da zona de descarga quando operar esta máquina.
- f) Se a máquina começar a produzir ruídos incomuns ou vibração, desligue imediatamente a fonte de alimentação e deixe a



- máquina parar. Remova o pacote de baterias da máquina e tome as medidas seguintes antes de reiniciar e operar a máquina:
- i) inspecione eventuais danos;
  - ii) substitua ou repare peças danificadas;
  - iii) verifique e aperte eventuais peças soltas.
- g) Não permita a acumulação de material na zona de descarga; isto poderá prevenir a descarga apropriada e pode resultar retorno de material através da abertura de alimentação.
- h) Se a máquina entupir, desligue a fonte de alimentação e remova o conjunto de pilhas da máquina antes de limpar os resíduos.
- i) Nunca opere a máquina com barreiras de proteção ou viseiras anómalas ou sem dispositivos de segurança.
- j) Mantenha a fonte de alimentação limpa de resíduos e de outras acumulações para evitar danos na fonte de alimentação ou possível incêndio.
- k) Não transporte esta máquina enquanto a fonte de alimentação estiver a funcionar.
- l) Desligue a máquina da fonte de alimentação (por ex.: remova a bateria da ferramenta)
- sempre que abandona a máquina,
  - antes de eliminar bloqueios ou a desentupir a bacia,
  - antes de verificar, limpar ou reparar o equipamento.
- m) Evite utilizar a máquina em más condições atmosféricas, especialmente quando existe o risco de queda de raios.

#### **4) Manutenção e armazenamento**

- a) Mantenha todas as porcas, cavilhas e parafusos apertados para ter a certeza de que o equipamento está em condições de ser utilizado de forma segura.
- b) Substitua as peças que estejam desgastadas ou danificadas.
- c) Utilize apenas peças e acessórios de origem.
- d) Guarde a máquina num local seco fora do alcance

das crianças.

- e) Quando a máquina parar para reparação, inspeção ou armazenamento ou para substituição de um acessório, desligue a fonte de alimentação, desligue a máquina da fonte de alimentação e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente. Deixe a máquina arrefecer antes de realizar quaisquer inspeções, ajustes, etc. Mantenha a máquina com cuidado e limpa.
- f) Guarde a máquina num local seco fora do alcance das crianças.
- g) Deixe a máquina arrefecer sempre antes de guardá-la.
- h) Nunca tente substituir a funcionalidade travada da proteção.

## **AVISOS DE SEGURANÇA PARA A BATERIA**

- a) **Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.**
- b) **Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazena as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito**

**ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores.** Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.

- c) **Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios. Evite o armazenamento à exposição de luz solar directa.**
- d) **Não exponha a bateria ao choque eléctrico.**
- e) **Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afectada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.**
- f) **Mantenha a bateria limpa e seca.**
- g) **Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.**

**h)A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carga correcto.**

**i) Não mantenha a bateria a carregar quando não for utilizada.**

**j) Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.**

**k)Recarregue apenas com o carregador especificado pela Worx. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento.**

**l) Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.**

**m)Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.**

**n)Preserve as informações originais do produto para futura referência.**

**o)Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.**

**p)Elimine-a de forma adequada.**

**q)Não misture pilhas de diferente fabrico, capacidade, tamanho ou tipo num dispositivo.**

**r) Mantenha a bateria longe de fornos micro-ondas e altas pressões.**

**S) Aviso! Não utilize pilhas não recarregáveis.**

## SYMBOL

|                                                                                     |                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|    | Ler o manual                         |
|    | AVISO                                |
|    | Usar protecção para os ouvidos       |
|    | Usar óculos de protecção             |
|   | Mantenha as outras pessoas afastadas |
|  | Aviso de perigo                      |

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | Não exponha a máquina à chuva                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|            | certifique-se de que a bateria foi removida antes de substituir os acessórios.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|            | As baterias podem entrar no ciclo da água se descartadas incorretamente, o que pode ser perigoso para o ecossistema. Não descarte baterias usadas como lixo municipal não selecionado.                                                                                                                                                    |
|            | Não queimar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <br>Li-Ion | Bateria de íons de lítio Este produto foi marcado com um símbolo relativo à "recolha separada" para todas as baterias e conjuntos de baterias. Será então reciclada ou desmontada para reduzir o impacto no meio ambiente. As baterias podem ser perigosas para o meio ambiente e para a saúde humana, pois contêm substâncias perigosas. |
|            | Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.                                                                                        |

### 3. DADOS TÉCNICOS

**Tipo WG581E WG581E.X (5 - designação de aparelho mecânico, representativo de berbequim sem fio de Soprador com bateria de lítio)**

|                                     | WG581E WG581E.X**                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Tensão                              | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Volume do ar                        | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Velocidade máxima do ar             | 225 km/h                                              |
| Peso da máquina<br>(Ferramenta nua) | 2.0 kg                                                |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9, são utilizados apenas para clientes diferentes, não há alterações relevantes seguras entre esses modelos.

\*\*\* Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 20 volts. A tensão nominal é de 18 volts.

### BATERIAS E CARREGADORES SUGERIDOS

| Categoria      | Modelo | Capacidade |
|----------------|--------|------------|
| 20V Baterias   | WA3014 | 4.0 Ah     |
|                | WA3644 | 4.0 Ah     |
| 20V Carregador | WA3772 | 2.0 A      |

Recomendamos que você compre seus acessórios na mesma loja que vendeu a ferramenta. Consulte a embalagem dos acessórios para mais detalhes. O pessoal da loja pode ajudá-lo e oferecer opinião.

### 2. LISTA DE COMPONENTES

1. TUBO DO SOPRADOR
2. BOTÃO TURBO PARA AUMENTO DA POTÊNCIA
3. INTERRUPTOR ON/OFF
4. FECHO DO CONJUNTO DE BATERIA \*
5. CONJUNTO DE BATERIAS \*
6. PEGA
7. BOCAL DO CONCENTRADOR\*

\* Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

### INFORMAÇÃO DE RUÍDO

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Pressão de som avaliada         | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$                        | 3.0 dB(A)                      |
| Potência de som avaliada        | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{wA}$                        | 1.08 dB(A)                     |
| Usar protecção para os ouvidos. |                                |

# INFORMAÇÃO DE VIBRAÇÃO

|                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| Valor da emissão da vibração | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Instabilidade                | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

O valor total declarado da vibração poderá ser utilizado para comparar uma ferramenta com outra e poderá também ser utilizado numa avaliação preliminar de exposição.

**Aviso:** Os valores de emissão de vibração durante a utilização da ferramenta podem divergir dos valores declarados, dependendo da forma como a ferramenta é utilizada, dependendo dos exemplos seguintes e de outros modos de utilização:

O modo como a ferramenta é utilizada, os materiais a cortar ou perfurar.  
A ferramenta estar em boas condições e bem conservada.  
A utilização do acessório correcto para a ferramenta e a garantia de que está afiada e em boas condições.  
A firmeza com que se segura nas pegas e se quaisquer acessórios vibratórios são utilizados  
Se a ferramenta é utilizada para o objectivo para a qual foi concebida e segundo as instruções.

**Esta ferramenta pode causar síndrome de vibração mão-braço, se não for adequadamente utilizada.**

**Aviso:** Para ser preciso, uma estimativa do nível de exposição nas condições actuais de utilização devem ter em conta todas as partes do ciclo de operação, como tempos em que a ferramenta está desligada e quando está em funcionamento, mas inactiva, ou seja, não realizando o seu trabalho. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição durante o período total de trabalho.

Como minimizar o seu risco de  
Mantenha esta ferramenta de acordo com as instruções e bem lubrificada (quando aplicável)  
Se a ferramenta for utilizada regularmente, invista em acessórios anti-vibração.  
Planeie o seu horário de trabalho de forma a distribuir a utilização de ferramentas de alta vibração ao longo de vários dias.

# 4. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

**Utilização conforme as disposições**  
O soprador foi concebido para soprar detritos. Não deve ser utilizado para limpar detritos em locais fechados nem para limpeza de animais.

## MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

| AÇÃO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FIGURA        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| ANTES DO FUNCIONAMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |
| Carregamento da bactéria<br><b>NOTA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>O seu conjunto de baterias está DESCARREGDO e tem de o carregar uma vez antes o utilizar.</li><li>Carregue sempre as duas baterias até ao fim e ao mesmo tempo. Pode encontrar mais detalhes no manual do carregador.</li></ul> <b>Aviso!</b> O carregador e o conjunto de baterias são concebidos especificamente para trabalhar em conjunto e, por isso, não tente utilizar outros dispositivos. Nunca introduza ou deixe entrar objectos metálicos no seu carregador ou nas ligações do conjunto de baterias porque pode causar falhas eléctricas ou perigos. | Ver Fig. A1   |
| Verificar o estado de carga da bateria<br><b>NOTA:</b> A Fig. A2 apenas se aplica ao conjunto de bateria com luz indicadora da bateria.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ver Fig. A2   |
| Como retirar ou instalar o conjunto de baterias<br><b>NOTA:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Esta máquina irá funcionar apenas com duas pilhas instaladas. Utilize sempre as mesmas duas baterias e carregue as duas baterias ao mesmo tempo.</li><li>Ao utilizar duas baterias com potências diferentes a máquina funcionará apenas no nível da bateria mais baixa carregada.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                               | Ver Fig. B, C |
| MONTAGEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |
| Instalação do bocal do concentrador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Ver Fig. D    |
| FUNCIONAMENTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |

Ligar e parar



**Aviso! A ferramenta ainda funciona durante alguns segundos depois de ter sido desligada. Permita que o motor pare por completo antes de pousar a ferramenta.**

Ver Fig. E

Regulação da velocidade de sopro/volume de ar com o interruptor de 3 velocidades

#### SUGESTÕES PARA O UTILIZADOR

- Segure no tubo de sopragem a cerca de 8" acima do chão quando estiver a usar a ferramenta. Use um movimento de lado a lado.
- Depois de soprar os detritos/as folhas e depois de ter formado um monte com os mesmos, é mais fácil dispor deste monte.

Ver Fig. F

#### Cuidado!

- **Não sobre objectos pesados como pregos, parafusos ou pedras.**
- **Não utilize o soprador junto a pessoas e animais de estimação.**
- **Tenha muito cuidado quando remove detritos de escadas e outras áreas estreitas.**
- **Utilize óculos de protecção ou outro equipamento de protecção ocular apropriado, calças compridas e sapatos.**

Botão turbo para aumento da potência

#### NOTA:

- O botão turbo para aumento da potência pode aumentar significativamente o fluxo de ar e pode ser utilizado para remover resíduos pesados ou húmidos.
- Primeiro ligue o ventilador e selecione um controlo de velocidade (qualquer velocidade entre I e III) e, em seguida, mantenha pressionado o botão turbo.

Liberte o botão turbo. O ventilador regressa à velocidade seleccionada previamente.

Ver Fig. G

45°C.

A amplitude térmica ambiente recomendada para o Sistema de carregamento durante o carregamento é 0°C–40°C.

## 5. LIMPAR A FERRAMENTA

Limpe a ferramenta regularmente..



**Aviso! Mantenha a ferramenta seca. Não salpique com água seja em que circunstância for.**

- **Para limpar a ferramenta, use apenas um detergente suave e um pano humedecido.**
- **Não use qualquer tipo de detergente, produto de limpeza ou solvente que inclua produtos químicos que possam danificar seriamente o plástico.**
- **Esta ferramenta inclui rolamentos de lubrificação automática pelo que não é necessária qualquer lubrificação.**

## 6. PROTECÇÃO AMBIENTAL



Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixo ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

## PARA FERRAMENTAS ELÉTRICA

A amplitude térmica ambiente para utilização e armazenamento da ferramenta e da bateria é 0°C–

## 7. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declaramos que o produto,  
Descrição **Soprador a bateria 40V**  
Tipo **WG581E WG581E.X (5-Desinchação da  
maquinaria, representativo do vácuo do ventilador  
operado com baterias)**  
Função **soprar e recolher resíduos para um coletor  
de resíduos**

Cumpre as seguintes Directivas,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC**

2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC.  
- Processo de Avaliação de Conformidade segundo

### **Anexo V**

- Nível de Volume de Som Medido **90 dB(A)**  
- Nível de Volume de Som Garantido **91 dB(A)**

Normas em conformidade com  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO  
3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC  
63000**

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,  
**Nome Marcel Filz**  
**Endereço Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Engenheiro-chefe adjunto,  
Teste e Certificação  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
2. ONDERDELENLIJST
3. TECHNISCHE GEGEVENS
4. BEDIENINGSINSTRUCTIES
5. DE MACHINE SCHOONMAKEN
6. BESCHERMING VAN HET MILIEU
7. CONFORMITEITVERKLARING

## OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING

**Gebruikers kunnen de elektronische gebruiksaanwijzingen bekijken op <https://eu.worx.com>.**

### 1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES PRODUCTVEILIGHEID



#### **WAARSCHUWING**

**Lees alle instructies zorgvuldig door.** *Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.**

Het apparaat mag slechts gebruikt worden met de netadapter die bij het apparaat geleverd wordt.

#### **BELANGRIJK**

## LEES DIT VOOR GEBRUIK BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE NASLAG

### **Aanwijzingen voor een veilig gebruik**

#### **1) Training**

- a) Lees de instructies zorgvuldig door. Maak uzelf bekend met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat.
- b) Laat nooit kinderen, personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of zonder ervaring en kennis, of mensen die niet vertrouwd zijn met deze gebruiksinstructies de machine bedienen, het is mogelijk dat de plaatselijke wetgeving een leeftijdslimiet oplegt.
- c) Bedien de machine nooit wanneer er mensen, met name kinderen, of huisdieren in de buurt zijn.
- d) Denk eraan dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen en schade die ontstaan met andere personen en hun eigendommen.

#### **2) Voorbereiding**

- a) Laat nooit kinderen of



mensen die niet bekend zijn met deze instructies het apparaat gebruiken. Gebruik de machine niet met blote voeten of als u open sandalen draagt. Vermijd het dragen van kleding die los zit of die loshangende koorden of banden bevat.

- b) Draag geen loszittende kleding of sieraden die door de machine opgezogen kunnen worden. Houd lange haren uit de buurt van de aanzuigopeningen;
- c) Zorg voor gehoorbescherming en een veiligheidsbril. Draag die altijd als u de machine bedient.
- d) Gebruik de machine in een aanbevolen positie en alleen op een stevige, vlakke ondergrond.
- e) Gebruik de machine niet op een verharde vloer of grindoppervlak, waar uitgestoten materiaal letsel veroorzaken kan.
- f) Controleer vóór ingebruikneming altijd visueel of bevestigingsmiddelen goed vast zitten, dat de behuizing onbeschadigd is en dat de beschermers en de

kappen correct geplaatst zijn. Vervang versleten of beschadigde onderdelen in groepen om het evenwicht te bewaren. Vervang beschadigde of onleesbare labels.

### **3) Bediening**

- a) Wees ervan overtuigd dat de aanvoerkamer leeg is, voordat de machine gestart wordt.
- b) Houd uw gezicht en lichaam weg van de aanvoeropening.
- c) Houd geen handen, noch andere ledematen of kleding in de aanvoerkamer, de afvoereenheid of in de buurt van een bewegend onderdeel.
- d) Zorg altijd voor een goede balans en een correcte positie van de voeten. Reik niet te ver. Ga als u materiaal aanvoert, nooit op een hoger niveau staan dan op de basis van de machine.
- e) Blijf altijd uit de buurt van de afvoerzone als u de machine bedient.
- f) Als de machine een vreemd geluid begint te maken, schakel dan de

voedingsbron af en zet de machine stil. Verwijder de accu uit de machine en zet de volgende stappen voordat u de machine opnieuw opstart en gaat bedienen:

- i) controleer op schade;
  - ii) vervang of repareer beschadigde onderdelen;
  - iii) controleer losse onderdelen en zet die vast.
- g) Er mag geen verwerkt materiaal in de afvoerzone komen; dergelijk materiaal kan een juiste afvoer verhinderen en kan terugslag van materiaal door de aanvoeropening tot gevolg hebben.
- h) Als de machine verstopt raakt, koppel hem dan van de voedingsbron af en verwijder de accu uit de machine voordat u brokstukken verwijdt.
- i) Gebruik de machine niet met een beschadigde beschermkap of zonder de veiligheidsvoorzieningen.
- j) Houd de voedingsbron vrij van brokstukken en andere ophopingen om schade aan de voedingsbron of om brand te voorkomen.
- k) Transporteer deze machine

niet als de voeding actief is.

- l) Schakel de machine altijd uit vanaf de stroomvoorziening (resp. haal de accu uit de machine)
- als u de machine verlaat,
  - vóór verwijdering van blokkeringen en brokstukken,
  - voordat u de machine controleert, schoonmaakt of eraan werkt;
- m) Vermijd het gebruik van de machine in slechte weersomstandigheden in het bijzonder wanneer er een risico op blikseminslag is.

#### **4) Onderhoud en opslag**

- a) Zorg ervoor dat alle bouten, moeren en schroeven stevig aangedraaid zijn om er zeker van te zijn dat er veilig met het apparaat gewerkt kan worden.
- b) Vervang beschadigde of versleten onderdelen voor uw eigen veiligheid.
- c) Gebruik uitsluitend originele vervangingsonderdelen en toebehoren.
- d) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- e) Als de machine wordt

gestopt voor onderhoud, inspectie of opslag of om een accessoire te vervangen, dan schakelt u de stroombron af, ontkoppelt u de machine van de aanvoer en zorgt u ervoor dat alle bewegende delen volledig tot stilstand komen. Laat de machine afkoelen voordat u inspecties, aanpassingen, enz. verricht. Onderhoud de machine met zorg en houd hem schoon.

- f) Sla de machine op een droge plaats buiten het bereik van kinderen op.
- g) Laat de machine altijd afkoelen voordat hij opgeslagen wordt.
- h) Probeer nooit de vergrendelingsfunctie van de beschermer uit te schakelen.

Dit is een apparaat van klasse III en mag alleen worden gevoed met extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.

**WAARSCHUWING:** Gebruik uitsluitend de afneembare voedingseenheid die is

meegeleverd met dit apparaat om de accu op te laden

## **VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK**

- a) **Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) **Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.**  
Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.
- c) **Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) **Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) **Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als**

dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.

- f) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.
- g) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.
- h) Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.
- i) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.
- j) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.
- k) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van Worx. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd.
- l) Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.
- m) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.
- n) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product

voor latere gebruik.

- o) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.
- p) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat .
- q) Gebruik geen cellen van verschillende fabrikanten, capaciteit, afmetingen of typen binnen een apparaat.
- r) Houd de accu uit de buurt van microgolven en hoge druk.
- S) **Waarschuwing! Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.**

## SYMBOLEN

|                                                                                     |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|    | Lees de gebruiksaanwijzing |
|   | WAARSCHUWING               |
|  | Draag oorbescherming       |
|  | Draag een veiligheidsbril  |

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>             | Houd omstanders op afstand.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <br>            | Waarschuwing voor gevaar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                 | Niet blootstellen aan regen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                 | Zorg ervoor dat de batterij voorafgaand aan het verwisselen van de accessoires wordt verwijderd.                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                 | Als de batterij niet correct wordt gebruikt, kan deze de waterkringloop binnendringen en schade aan het ecosysteem veroorzaken. Gooi gebruikte batterijen niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval.                                                                                                                                             |
|                                                                                                 | Niet in brand steken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br>Li-Ion<br> | Lithium-ionbatterij, die is gelabeld met de symbolen die horen bij "gescheiden inzameling" van alle batterijpakketten en batterijpakketten. Het wordt vervolgens gerecycled of verwijderd om de milieu-impact te verminderen. Batterijpakketten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de volksgezondheid omdat ze schadelijke stoffen bevatten. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. ONDERDELENLIJST

1. **BLAASPIJP**
2. **TURBO KNOP VOOR POWER BOOSTING**
3. **AAN/UIT-SCHAKELAAR**
4. **KNOP OM BATTERIJ LOS TE MAKEN \***
5. **ACCUPACK \***
6. **HANDGREEP**
7. **CONCENTRATOR-MONDSUK\***

\* Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

## 3. TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WG581E WG581E.X** (5 - aanduiding van machinerie, kenmerkend voor Lithiumbatterij Blazer)

|                                    | <b>WG581E WG581E.X**</b>                                                                                        |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spanning                           | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maximaal luchtvolume               | 900 m³/h                                                                                                        |
| Maximale lichtsnelheid             | 225 km/h                                                                                                        |
| Gewicht machine (Kaal gereedschap) | 2.0 kg                                                                                                          |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 zijn alleen voor verschillende klanten, er zijn geen veiligheidsgerelateerde wijzigingen tussen deze modellen.

\*\* Spanning gemeten zonder belasting.  
Beginspanning batterij bereikt maximum 20 volt.  
Nominale spanning is 18 volt.

# JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

| Categorie    | Modellen | Hoedanigheid |
|--------------|----------|--------------|
| 20V Accupack | WA3014   | 4.0 Ah       |
|              | WA3644   | 4.0 Ah       |
| 20V Lader    | WA3772   | 2.0 A        |

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft gekocht. Kijk op de verpakking van het accessoire voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

## GELUIDSPRODUCTIE

|                                 |                                                                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| A-gewogen geluidsdruk           | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                     |
| $K_{pA}$                        | 3.0 dB(A)                                                                         |
| A-gewogen geluidsniveau         | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                    |
| $K_{WA}$                        | 1.08 dB(A)                                                                        |
| 66 <b>Draag oorbescherming.</b> |  |

## TRILLINGSGEGEVENS

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| Trillingsemisiewaarde | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Onzekerheid           | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

De opgegeven totale trillingswaarde kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander te vergelijken en kan ook dienen als een voorlopige beoordeling van de blootstelling.

**WAARSCHUWING:** De trillingsemisiewaarde tijdens het feitelijke gebruik van dit elektrisch gereedschap kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de wijze waarop het gereedschap wordt gebruikt, zoals in de volgende voorbeelden: Hoe het gereedschap wordt gebruikt en welk materiaal wordt gesneden of geboord. Of het gereedschap in goede staat verkeerd en correct wordt onderhouden. Gebruik van de juiste toebehoren voor het gereedschap en of deze scherp zijn en in goede staat verkeren. De stevigheid van de grip op de handgrepen en het eventuele gebruik van antivibratie-accessoires. En of het gereedschap wordt gebruikt waarvoor

het ontworpen is en in overeenstemming met deze instructies.

**Dit gereedschap kan een trillingssyndroom in de handen en armen veroorzaken als het niet op de juiste wijze gehanteerd wordt.**

**WAARSCHUWING:** Voor de nauwkeurigheid moet bij een schatting van het blootstellingsniveau in de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle delen van de bedrijfsacyclus, zoals het moment waarop het gereedschap wordt uitgeschakeld en terwijl het gereedschap in werking is zonder daadwerkelijk gebruikt te worden. Dit kan het blootstellingsniveau over de totale werkperiode aanzienlijk verminderen. Help de blootstelling aan trillingen te minimaliseren. Onderhoud het gereedschap in overeenstemming met deze instructies en houd het goed gesmeerd (indien van toepassing). Schaf antivibratie-accessoires aan wanneer u het gereedschap geregeld gebruikt. Plan de werkzaamheden zodat de taken met veel trillingen over een aantal dagen verspreid worden.

## 4. BEDIENINGSINSTRUCTIES

### BEOOGD GEBRUIK:

De blazer is bedoeld om afval weg te blazen. Hij is niet bedoeld voor gebruik binnenshuis of om de vacht van een dier te behandelen.

### ASSEMBLAGE EN BEDIENINGSINSTRUCTIES

| ACTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | FIGUUR      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>VOOR GEBRUIK</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| Laden van het accupack<br><b>OPMERKING:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Het accupack is NIET opgeladen. Deze moet u dus voor gebruik opladen.</li> <li>Laad de twee accu's altijd op hetzelfde moment op. U vindt meer gedetailleerde informatie in de handleiding voor het laadapparaat.</li> </ul> | Zie fig. A1 |
| <b>WAARSCHUWING!</b> De oplader en het accupack zijn ontworpen om samen gebruikt te worden, probeer dus geen andere apparaten te gebruiken. Zorg ervoor dat er nooit metalen objecten in de oplader of de contactpunten van het accupack komen, dit kan zorgen voor een elektrische schok en is gevaarlijk.     |             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Controleren van de laadtoestand van het accupack<br><b>OPMERKING:</b> Fig. A2 is alleen geschikt voor het accupack met indicatielampje voor de accu.                                                                                                                                                                                                                                                              | Zie fig. A2   | De blaassnelheid/luchtvolume met de 3-standen schakelaar regelen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |
| Het accupack verwijderen of plaatsen<br><b>OPMERKING:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Dit apparaat draait alleen als er twee accu's zijn geplaatst. Gebruik altijd dezelfde twee accu's en laad de twee accu's op hetzelfde moment op.</b></li> <li>• <b>Als u twee accu's met verschillend vermogen gebruikt, de machine loopt alleen tot het niveau van de laagst opgeladen accu</b></li> </ul> | Zie fig. B, C | <b>TIPS VOOR DE GEBRUIKER</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Houd de uitblaasbuis ongeveer 180 mm boven de rond als u met de machine werkt. Zwaai heen en weer.</li> <li>- Nadat al het materiaal en de bladeren op een hoop zijn geblazen, is het gemakkelijk de hoop weg te werpen.</li> </ul><br><b>LET OP!</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Blaas geen harde voorwerpen weg, zoals spijkers, bouten en stenen.</b></li> <li>- <b>Gebruik de blazer niet in de buurt van omstanders en dieren.</b></li> <li>- <b>Wees extra voorzichtig als u vuil opruimt van een trap of een ander plaats waar de ruimte beperkt is.</b></li> <li>- <b>Draag een veiligheidsbril of een andere geschikte oogbescherming, een lange broek en schoenen.</b></li> </ul> | Zie fig. F |
| <b>ASSEMBLAGE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
| Montage van concentrator-mondstuk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zie fig. D    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
| <b>BEDIENING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
| Starten en stoppen<br> <b>Waarschuwing! De machine draait na het uitschakelen een paar seconden door. Laat de motor volledig tot stilstand komen voor u de machine neerzet.</b>                                                                                                                                                   | Zie fig. E    | <b>Turbo knop voor power boosting</b><br><b>OPMERKING:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turbo knop voor powerboosting kan een sterke luchtstroom veroorzaken, deze kan worden gebruikt voor sterke vervuiling of puin/modder.</li> <li>• Schakel eerst de blower in en selecteer een snelheid (van I tot III) druk daarna op de turbo knop en houd deze ingedrukt.</li> </ul> <p>Als u de turbo knop loslaat gaat de blower naar de vorige geselecteerde snelheid.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Zie fig. G |

## VOOR GEREEDSCHAP MET ACCU'S

De omgevingstemperatuur voor het gebruik en de opslag van het gereedschap ligt tussen 0°C-45°C. De aanbevolen omgevingstemperatuur voor het opslagsysteem tijdens het opladen ligt tussen 0°C-40°C.

## 5. DE MACHINE SCHOONMAKEN

Maak de machine geregeld schoon.



**Waarschuwing! Houd de machine droog.  
Besproei hem nimmer met water.**

- Om de machine schoon te maken, gebruikt u alleen milde zeep en een vochtige doek.
- Gebruik geen detergent, schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen die chemicaliën zouden kunnen bevatten die het plastic beschadigen.
- De machine heeft zelfsmerende lagers. Deze hoeven niet gesmeerd te worden.

## 6. BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

## 7. CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,  
Beschrijving **40V Accu Blower**  
Type **WG581E WG581E.X (5-aanduiding van machines, vervanger voor op batterijen werkende Blaasstofzuiger)**  
Functie **blazen en opvangen van afval in een afvalopvangzak**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC**

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC.  
- Procedure beoordeling conformiteit volgens  
**Annex V**  
- Niveau gemeten geluidsvermogen **90 dB(A)**  
- Opgegeven, gegarandeerde niveau  
geluidsvermogen **91 dB(A)**

Standaards in overeenstemming met  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

De persoon die bevoegd is om het technische

bestand te compileren,  
**Naam Marcel Filz**  
**Adres Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Plaatsvervangend Chief Ingenieur,  
Testen en Certificering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
2. AGGREGATELEMENTER
3. TEKNISKE DATA
4. BETJENINGS
5. SÅDAN RENGØRES REDSKABET
6. MILJØBESKYTTELSE
7. KONFORMITETSERKLÆRING

## ORIGINAL BRUGSANVISNING

**Brugere kan se den elektroniske vejledning på <https://eu.worx.com>.**

### 1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER PRODUKTSIKKERHED

 **ADVARSEL Læs samtlige anvisninger.** *Manglende overholdelse af nedenstående anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.*

**Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.**

Apparatet må kun anvendes sammen med den leverede strømforsyningsenhed.

### VIGTIGT LÆS FORSIGTIGT FØR BRUG BEHOLD TIL SENERE BRUG

**Sikker brugspraksis**  
**1) Uddannelse**

- a) Læs disse instruktioner omhyggeligt. Sæt dig ind i kontrolgrebene og passende brug af maskinen.
- b) Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller folk der ikke kender disse instruktioner bruge maskinen; lokale regler kan begrænse alderen for operatøren.
- c) Brug aldrig apparatet når mennesker, specielt børn, eller kæledyr er tæt på.
- d) Operatøren, eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer der opstår på andre personer eller på deres ejendom.

### 2) FORBEREDELSE

- a) Mens du bruger dette apparat skal du altid anvende solidt fodtøj og lange bukser. Brug ikke apparatet når du er barfodet eller bærer åbne sandaler. Undgå at bære tøj, der er løsthængende, eller som har hængende snore, eller slips.
- b) Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, der kan blive

suget ind i luftindsugningen. Hold langt hår væk fra luftindsugningen.

- c) Bær beskyttelsesbriller under brug.
- d) Betjen maskinen i en anbefalet position og kun på en fast, plan overflade.
- e) Betjen ikke maskinen på en brolagt eller en grusdækket overflade, hvor udkastet materiale kan forårsage skade.
- f) Inspicér altid visuelt før brug for at se, om fastgørelsesmidler er sikre, kabinettet ikke er beskadiget, og at overvågning og skærme er på plads. Udskift slidte eller ødelagte komponenter i sæt for at bevare balance. Udskift ødelagte eller ulæselige mærkater.

### **3) Betjening**

- a) Før du starter maskinen, sørg for at foderkammeret er tomt.
- b) Hold dit ansigt og din krop væk fra foderoptagelsesåbningen.
- c) Tillad ikke hænder eller andre dele af kroppen eller tøj at komme ind i foderkammeret,

udkastningsrenden eller nær andre bevægende dele.

- d) Hold en passende balance og fodfæste på alle tidspunkter. Ræk ikke for langt ud. Stå aldrig på et højere niveau end maskinens sokkel, når du fodrer den med materiale.
- e) Stå altid væk fra udkastningszonen, når du betjener denne maskine.
- f) Hvis maskinen begynder at lave nogle usædvanlige lyde eller vibrationer, sluk med det samme for strømkilden og lad maskinen stoppe. Fjern batteripakken fra maskinen og foretag følgende trin før du genstarter og betjener maskinen:
  - i) Kontroller hvis de ikke blev beskadiget.;
  - ii) Udskift el. reparer alle beskadigede dele;
  - iii) Kontroller og fastspænd alle løse dele.
- g) Lad ikke færdigbehandlet materiale opbygges i udkastningszonen; dette kan forhindre korrekt udkastning og resultere i tilbageslag af materiale gennem indførselsåbningen.

- h) Hvis maskinen bliver tilstoppet, sluk for strømkilden og fjern batteripakken fra maskinen før du renser for overskydende materiale.
- i) Brug ikke apparatet med defekte beskyttelsesskærme eller uden sikkerhedsforanstaltninger.
- j) Hold strømkilden fri for overskydende materiale og anden ophobning for at forhindre skade på strømkilden og mulig brand.
- k) Transportér ikke denne maskine mens strømkilden stadig er tændt.
- l) Afbryd altid maskinen fra strømkilden (f.eks. fjern batteripakken fra maskinen)
  - Når du forlader maskinen
  - Før du fjerner en blokering;
  - før kontrol, rengøring eller arbejde på maskinen;
- m) Undgå at bruge maskinen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lyn.
- b) Udskift slidte eller defekte dele.
- c) Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- d) Opbevar maskinen på et tørt sted utilgængeligt for børn.
- e) Når maskinen er standset for service, inspektion eller opbevaring, eller for at ændre tilbehør, sluk for strømkilden og kobl maskinen fra kilden og sørg for at alle bevægende dele står fuldstændigt stille. Tillad maskinen at køle ned før foretagelse af inspektioner, justeringer, etc. Vedligehold maskinen med omhu og hold den ren.
- f) Opbevar maskinen på et tørt sted utilgængeligt for børn.
- g) Før opmagasinering lad plæneklipperen altid køle ned.
- h) Prøv aldrig at tilsidesætte skærmens låsefunktion.

#### **4) VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING**

- a) Hold alle møtrikker, bolte og skruer spændte for at sikre at apparatet er i sikker arbejdsstand.

Dette er et apparat i klasse III, og det må kun forsynes med ekstra lav sikkerhedsspænding svarende til mærkningen på apparatet.

**ADVARSEL:** Batteriet må kun

oplades med den aftagelige, medleverede forsyningsenhed.

## **SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL BATTERISÆT**

a) Sekundærelementer eller batterisæt må ikke skilles ad, åbnes eller knuses.

b) Et batterisæt må ikke kortsluttes. Batterisæt må ikke opbevares lemfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af ledende genstande.

Når batterisættet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe en forbindelse fra en pol til en anden, Kortslutning af batteripoler kan medføre forbrændinger eller brand.

c) Batterisæt må ikke udsættes for varme eller ild. Må ikke opbevares i direkte sollys.

d) Batterisæt må ikke udsættes for mekaniske stød.

e) I tilfælde af at et batteri lækker, må væsken ikke

komme i kontakt med huden eller øjne. Hvis der er sket kontakt, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, hvorefter der søges lægehjælp.

f) Opbevar batterisæt på et rent og tørt sted.

g) Aftør batterisættets poler med en tør klud, hvis de bliver snavsede.

h) Batterisæt skal oplades før anvendelsen. Anvend altid den korrekte oplader, og læs producentens anvisninger eller brugervejledning for, hvordan batterierne oplades korrekt.

i) Et batterisæt må ikke efterlades til opladning i længere tid, hvis det ikke anvendes.

j) Efter længere opbevaringsperioder kan det være nødvendigt at oplade eller aflade batterisættet flere gange for at opnå den optimale ydelse.

k) Genoplad kun med laderen specificeret af Worx. Anvend ingen anden oplader end den, der specifikt er beregnet til

- brug med udstyret.
- l) Brug kun det korrekte batteri til udstyret.**
- m) Batterisættet skal opbevares utilgængeligt for børn.**
- n) Opbevar den originale produktliteratur til fremtidig brug.**
- o) Batterisættet skal fjernes fra udstyret, når det ikke er i brug.**
- p) Bortskaffes på en miljørigtig måde.**
- q) Bland ikke batterier af forskellig fremstilling, kapacitet, størrelse eller type i enheden.**
- r) Hold batteriet væk fra mikrobølgeovne og højt tryk.**
- S) Advarsel! Brug ikke engangsbatterier.**

## SYMBOLER

|  |                      |
|--|----------------------|
|  | Læs brugsanvisningen |
|  | Advarsel             |
|  | Bær høreværn         |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bær øjenværn                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Hold tilskuere eller børn væk                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | Advarsel om risiko                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Udsæt ikke for regn                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Fjern batteriet fra holderen før udførelse af justeringer, eftersyn eller vedligeholdelse.                                                                                                                                                                                                        |
|  | Hvis det ikke håndteres korrekt, kan batteriet muligvis komme ind i vandcyklussen, hvilket kan forårsage skade på økosystemet. Bortskaf ikke brugte batterier som usorteret kommunalt affald.                                                                                                     |
|  | Må ikke brændes                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  | Li-Ion-batteri Dette produkt er mærket med et "separat indsamling" -symbol til alle batterier og batteripakker. Genanvend derefter eller fjern det for at reducere påvirkningen på miljøet. Batteripakken indeholder skadelige stoffer, der kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed. |



Elektrisk affald må ikke smides ud sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Du bedes venligst genbruge affaldet hvis muligt. Forhør dig hos din lokale kommune eller din forhandler vedrørende genbrug.

## 2. AGGREGATELEMENTER

### 1. BLÆSERØR

### 2. TURBO-KNAP TIL POWER BOOST

### 3. TÆND-SLUK-KNAP

### 4. UDLØSERKNAPPER TIL BATTERIENHEDEN \*

### 5. BATTERIENHED \*

### 6. HÅNDTAG

### 7. KONCENTRATORDYSE\*

\*Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

## 3. TEKNISK DATA

Type WG581E WG581E.X (5 - udpegning af maskiner, repræsentant for Batteri-betjent blæser)

|                             | WG581E WG581E.X**                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|
| Spænding                    | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maksimal luftmængde         | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Den maksimale lufthastighed | 225 km/h                                              |
| Maskinens (Bare værktøjer)  | 2.0 kg                                                |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun til forskellige kunder, der er ingen sikkerhedsrelaterede ændringer mellem disse modeller

\*\*\* Spændingen er målt uden arbejdsbelastning.

Den indledende batterispænding når maksimalt op på 20 volt. Nominel spænding er 18 volt.

## ANBEFALEDE BATTERIER OG OPLADERE

| Kategori    | typen  | Kapacitet |
|-------------|--------|-----------|
| 20V batteri | WA3014 | 4.0 Ah    |
|             | WA3644 | 4.0 Ah    |
| 20V oplader | WA3772 | 2.0 A     |

Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

## STØJINFORMATION

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| A-vægtet lydtryksniveau  | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$                 | 3.0 dB(A)                      |
| A-vægtet lydeffektniveau | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{WA}$                 | 1.08 dB(A)                     |
| Bær høreværn.            |                                |

## VIBRATIONSINFORMATION

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Typisk vægtet vibration | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Usikkerhed              | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Den angivne samlede vibrationsværdi kan bruges til at sammenligne værktøjer, og kan også bruges til at danne et skøn over eksponeringen.



**ADVARSEL:** Vibrationsværdien under den faktiske brug af maskinværktøjet kan afvige fra den opgivne værdi afhængigt af måderne, værktøjet benyttes på. Se følgende eksempler på, hvad vibrationerne kan afhænge af:

Hvordan værktøjet bruges og materialerne, der skæres eller bores i.

Værktøjets stand og vedligeholdelse.

Anvendelse af korrekt tilbehør og kontrol med, at det er skarpt og i en i det hele taget god tilstand.

Hvor kraftigt, der holdes fast i håndtaget og, om der benyttes antivibrationsudstyr.

Om værktøjet anvendes i henhold til dets konstruktion og nærværende anvisninger.

**Værktøjet kan medføre et hånd/arm-vibrationssyndrom, hvis det ikke bruges på rigtig måde.**

**⚠ ADVARSEL:** En vurdering af udsættelsesgraden under det aktuelle brug skal omfatte alle dele af arbejdscyklussen, herunder antallet af gange værktøjet slås til og fra, og tomgangsdriften uden for selve arbejdsopgaven. Dette kan afgørende reducere udsættelsesniveauet i den samlede arbejdsperiode. Sådan kan du minimere risikoen for udsættelse for vibrationer:  
Vedligehold værktøjet i overensstemmelse med disse instruktioner og hold det korrekt smurt (hvor det er nødvendigt).  
Hvis værktøjet bruges ofte, bør du anskaffe antivibrationsudstyr.  
Planlæg dit arbejde, så du kan fordele arbejde med kraftige vibrationer over flere dage.

## 4. BETJENINGS

### FORESKREVET ANVENDELSE

Blæseren er kun beregnet til privat brug. Brug blæseren udendørs til at flytte haveaffald efter behov

### SAMLING OG BETJENING

| HANDLING                                                                                                                                                                                                                                                                       | FIGUR      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>FØR BRUG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |            |
| Oplad batteriet<br><b>BEMÆRK:</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Batteripakken leveres uopladet. Batteriet skal være helt opladet før første brug.</li> <li>Oplad altid begge batterier fuldstændigt og samtidigt. Flere detaljer kan findes i manualen.</li> </ul> | Se Fig. A1 |
| <b>⚠ ADVARSEL! Oplader og batterienhed er specielt beregnet til at blive brugt sammen. Brug ikke andre batterienheder eller opladere. Sæt aldrig metalgenstande ind i opladeren eller batterienheden. Dette kan føre til elektrisk fejl, der kan medføre fare.</b>             |            |
| Tjek af batteriniveaueus tilstand<br><b>BEMÆRK:</b> Fig. A2 gælder kun for batteripakken med batteriindikatorlampen.                                                                                                                                                           | Se Fig. A2 |

Sådan fjernes eller isættes batterienheden

#### BEMÆRK:

- Denne maskine vil kun virke når begge batterier er installeret. Brug altid de samme to batterier og oplad begge batterier samtidigt.
- Når du bruger to batterier med forskellig strøm, maskinen fungerer kun på niveau med den laveste opladede batteri.

Se Fig. B, C

### SAMLING

#### Montering af koncentrator-dyse

Se Fig. D

### BETJENING

Start og stop



**Advarsel!** Redskabet kører videre et par sekunder efter, at der er slukket for det.

Se Fig. E

Lad motoren standse helt, inden du sætter redskabet fra dig.

Justering af blæsehastighed/luftmængde med 3-trins-kontakt

#### BRUGERTIPS

- Hold blæserrøret ca. 8" over jorden, mens redskabet betjenes. Bevæg redskabet med en fejende bevægelse fra side til side.
- Når affaldet/bladene er samlet i en bunke, er det nemt at bortskaffe dem på behørigt vis.

#### Forsigtig!

- Blæs aldrig direkte på hårde genstande, såsom søm, skruer, bolte eller sten.
- Blæseren må ikke anvendes i nærheden af tilskuere eller kæledyr.
- Udvis særlig forsigtighed, når rengøringen foregår på trapper eller i tillukkede områder.
- Bær altid sikkerhedsbriller eller anden passende øjenbeskyttelse, lange bukser og sko.

Se Fig. F

### Turbo-knap til power boost

#### BEMÆRK:

- Turbo-knappen til power boost kan øge luftstrømmen betydeligt, og den kan bruges til rydning af tungt eller vådt affald.
- Tænd først blæseren og vælg en hastighedsregulering (enhver hastighed fra I til III), og tryk derefter på turbo-knappen og hold den nede.

Slip turbo-knappen, og blæseren vender tilbage til den tidligere valgte hastighed.

Se Fig. G

## INDTIL BATTERIET

Et temperaturområde fra 0 °C til 45 °C kan hæve temperaturen.

Hele systemet testes i temperaturområdet fra 0 °C til 40 °C.

## 5. SÅDAN RENGØRES REDSKABET

Rengør redskabet regelmæssigt.

**ADVARSEL ! Hold redskabet tørt. Der må under ingen omstændigheder sprøjtes vand på det**

- Anvend kun en fugtet klud med mild sæbe til rengøringen.
- Advarsel ! Der må ikke anvendes nogen form for rengørings-, rense- eller opløsningsmiddel, som indeholder kemikalier, der kan beskadige plastikken.
- Er udstyret med selvsørende lejer, så der kræves ingen smøring af lejerne.

## 6. MILJØBESKYTTELSE



Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Indlever så vidt muligt produktet til genbrug.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

## 7.KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklærer herved, at produktet  
Beskrivelse **40V Ledningsfri blæser**  
Type **WG581E WG581E.X (5-designeret maskine, repræsentativ vakuumelektrisk blæser)**  
Funktioner **opsugning og blæsning af skidt**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:

**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC**

2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC:

- Konformitetstestprocedure pr

#### Annex V

- Målt niveau for lydeffekt **90 dB (A)**

- Deklareret garanteret niveau for lydeffekt **91 dB(A)**

Standarder i overensstemmelse med

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Personen, autoriseret til at udarbejde den tekniske fil,

**Navn Marcel Filz**

**Adresse Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23

Allen Ding

Vicechef; Ingeniør, Test & Certificering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China



## INNHOLDFORTEGNELSE

1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER
2. APPARATELEMENTER
3. TEKNISKE DATA
4. OPERASJON
5. Å RENGJØRE VERKTØYET
6. MILJØVERNTILTAK
7. SAMSVARERKLÆRING

## ORIGINAL DRIFTSINSTRUKS

**Brukere finner elektroniske instruksjoner på <https://eu.worx.com>.**

### 1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER PRODUKTSIKKERHET

 **ADVARSEL! Les alle instruksjoner.** Hvis du unnlater å følge instruksjonene under, kan det resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

**Ta vare på alle advarsler og veiledninger for fremtidig referanse.**

Dette produktet må bare benyttes med den medfølgende strømkilden.

**VIKTIG!  
LES NØYE FØR BRUK  
TA VARE PÅ TIL SENERE  
BRUK**

## Rutiner for trygg bruk

### 1) TRENING

- a) Les instruksene nøye. Bli kjent med kontrollene og riktig bruk av redskapet;
- b) La aldri barn, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, eller personer som ikke kjenner til disse instruksjonene bruke maskinen, lokale bestemmelser kan sette grenser for alder på operatør.
- c) Aldri bruk redskapet mens personer, særlig barn, eller kjeledyr er i nærheten;
- d) Operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller farer som inntreffer i forhold til andre personer eller eiendommer.

### 2) FORBEREDNINGER

- a) Ha på skikkelig skotøy og langbukser når bruk maskinen . Ikke bruk maskinen når du er barbert eller har på deg åpne sandaler. Unngå bekledning med løst hengende deler og/eller snorer.
- b) Bruk aldri løse klær eller smykker som kan bli trukket

inn i luftinntaket. Hold langt hår bort fra luftinntak;

- c) Bruk vernebriller under operasjon; bruk beskyttende briller eller vernebriller.
- d) Kjør maskinen i anbefalt posisjon, og bare på et fast, jevnt underlag.
- e) Ikke bruk maskinen på asfaltert eller gruset underlag, der materialer som kastes ut kan forårsake skade.
- f) Før bruk skal du alltid foreta en visuell inspeksjon for å se at festeanordninger, er sikret, er huset uskadet og at beskyttelser og skjermer er på plass. For å beholde balansen bør slitte eller ødelagte komponenter byttes i hele sett. Skift ut skadde eller uleselige merker.

### **3) OPERASJON**

- a) Forsikre at matekammeret er tomt før du starter maskinen.
- b) Hold ansiktet og kroppen unna mateåpningen.
- c) Ikke la klærne, hendene, eller andre kroppsdeler komme inn i matekammeret,

utkastingsjakten, eller i nærheten av noen bevegelige deler.

- d) Sørg for god balanse og godt fotfeste til enhver tid. Ikke strekk deg over. Stå aldri på et høyere nivå enn maskinbasen, når det mates materialet inn i den.
- e) Står alltid klar av utkastsonen når du bruker denne maskinen.
- f) Hvis maskinen skulle begynne å lage uvanlig støy eller vibrasjoner, slå straks av strømmen og la maskinen stoppe. Fjern batteripakken fra maskinen og gjør følgende før du starter og bruke maskinen igjen:
  - i) inspiser for skader;
  - ii) Bytt ut eller reparer ødelagte deler;
  - iii) Sjekk og stram til løse deler.
- g) Ikke la behandlet materiale bygge seg opp i utkastsonen. Dette kan hindre riktig tømning, og kan føre til tilbakeslag av materiale gjennom mateåpningen.
- h) Hvis maskinen blir tett, steng av strømkilden og fjern batteripakken fra

maskinen før du rengjør den for avfall.

- i) Aldri bruk redskapet med defektive vern eller skjermer, uten sikkerhetstilbehør.
- j) Hold strømkilden ren for avfall og andre ansamlinger, for å hindre skade på strømkilden eller at det oppstår brann.
- k) Ikke transporter maskinen mens strømkilden er på.
- l) Du må alltid koble maskinen fra strømforsyningen (f.eks. ta batteriet ut av maskinen)
  - Når du går fra maskinen;
  - før noe som blokkerer fjernes.
  - før du kontrollerer, renser eller reparerer med redskapet;
- m) Unngå å bruke maskinen i dårlige værforhold, spesielt når det er fare for lynnedslag.

#### **4) VEDLIKEHOLD OG OPPBEVARING**

- a) Sørg for at alle muttere, bolter og skruer sitter stramt for og for at redskapet er trygt og rede for bruk.
- b) Erstatt slitte eller skadde deler.
- c) Bruk kun ekte

erstatningsdeler og tilbehør.

- d) Oppbevar maskinen på et tørt sted, som er utilgjengelig for barn.
- e) Når maskinen stoppes for vedlikehold, inspeksjon, lagring, eller for å endre et tilbehør, må du slå av strømkilden, koble maskinen fra strømnettet, og sørge for at alle bevegelige deler stanset helt. La maskinen avkjøles før du gjør noen undersøkelser, justeringer osv. Behandle maskinen med forsiktighet og hold den ren.
- f) Oppbevar maskinen på et tørt sted, som er utilgjengelig for barn.
- g) Kjøle seg ned før lagring.
- h) Forsøk aldri å omgå låsefunksjonen på beskyttelsen.

Dette er et apparat i klasse III som kun skal forsynes med ekstra lav spenning tilsvarende merkingen på apparatet.

**ADVARSEL:** Bruk kun den avtakbare tilførselsenheten som fulgte med dette apparatet for å lade opp batteriet.

## SIKKERHETSANVISNINGER FOR BATTERIPAKKE

- a) Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batteripakker.
- b) Ikke kortslutt en celle eller en batteripakke. Ikke oppbevar celler eller batteripakke løst i en boks eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller bli kortsluttet av andre metallgjenstander. Når batteripakken ikke er i bruk skal den holdes adskilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallobjekter. Kortslutning av batteriet kan forårsake skader eller brann.
- c) Ikke utsett celler eller batteripakke for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- d) Ikke utsett celler eller batteripakke for mekanisk støt.
- e) Hvis du opplever cellelekkasje, ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Dersom kontakt har oppstått, vask området med rikelige mengder vann og oppsøk medisinsk hjelp.

- f) Hold batteripakken ren og tørr.
- g) Tørk batteripakkekontaktene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.
- h) Batteripakken må lades før bruk. Bruk denne instruksjonen og korrekt ladeprosedyre.
- i) Ikke ha batteripakken til ladning når den ikke er i bruk.
- j) Etter en lang lagringsperiode kan det være nødvendig å lade og utlade batteripakken flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- k) Bruk kun batterilader spesifisert av Worx. Bruk ikke andre ladere enn de som er levert for bruk med utstyret.
- l) Tikke bruk batteripakker som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.
- m) Hold batteripakken utenfor barns rekkevidde.
- n) Ta vare på den originale bruksanvisningen for fremtidig bruk
- o) Ta ut batteriene fra utstyret når det ikke er i bruk
- p) Kvitt deg med produktet på forsvarlig måte.

- q) Ikke bland batterier av forskjellig produksjon, kapasitet, størrelse eller type i enheten.**
- r) Hold batteriet unna mikrobølger og høyt trykk.**
- S) Advarsel! Ikke bruk engangsbatterier.**

## SYMBOLER

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | Les instruksjonsveiledningen      |
|  | Advarsel                          |
|  | Bruk hørselsvern                  |
|  | Bruk vernebriller                 |
|  | Hold tilskuere og barn på avstand |
|  | Varling av fare                   |
|  | Skal ikke utsettes for regn.      |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Fjern batteriet fra strømtilkoblingen før du utfører noen justeringer, service eller vedlikehold.                                                                                                                                                                                                        |
|  | Batterier kan ende opp i vann hvis de ikke kastes på riktig måte, som kan være farlig for økosystemet. Ikke kast brukte batterier som usortert husholdningsavfall.                                                                                                                                       |
|  | Ikke brenn                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Litiumionbatteri Som er merket med symbolene knyttet til "separat samling" av alle batteripakker og batteripakker. Det blir deretter resirkulert eller fjernet for å redusere miljøbelastningen. Batteripakken kan være skadelig for miljøet og menneskers helse fordi det inneholder skadelige stoffer. |
|  | Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.                                                                                            |

81

## 2. KOMPONENTLISTE

- BLÅSERRØR**
- TURBOKNAPP FOR EFFEKTFORSTERKING**
- PÅ/AV-BRYTER**
- BATTERIPAKKE UTLØSERKNAPPER \***
- BATTERIPAKKE \***
- HÅNDTAG**
- KONSENTRATORDYSE\***

\* Ikke alt illustrert eller beskrevet tilbehør inngår i leveransen.

### 3. TEKNISKE DATA

Type WG581E WG581E.X (5 - betegner maskin, representerer Batteridrevet blåser)

|                        | WG581E WG581E.X**                                     |
|------------------------|-------------------------------------------------------|
| Merkespenning          | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maks luftvolum         | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Maksimal lufthastighet | 225 km/h                                              |
| Vekt (bare verktøy)    | 2.0 kg                                                |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun for forskjellige kunder, det er ingen sikkerhetsrelaterte endringer mellom disse modellene.

\*\*\* Spenning målt uten belastning. Batterispenningen når maksimum 20 V ved oppstart. Merkespenningen er 18 V.

### FORESLÅTTE BATTERIER OG LADERE

| Kategori    | Typen  | Kkapasitet |
|-------------|--------|------------|
| 20V batteri | WA3014 | 4.0 Ah     |
|             | WA3644 | 4.0 Ah     |
| 20V lader   | WA3772 | 2.0 A      |

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstraustyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Les på tilbehørspakningen for videre detaljer. Butikkpersonalet kan også gi hjelp og råd.

### STØYINFORMASJON

|                      |                                                                                     |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Belastning lydtrykk  | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{pA}$             | 3.0 dB(A)                                                                           |
| Belastning lydeffekt | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                      |
| $K_{WA}$             | 1.08 dB(A)                                                                          |
| Bruk hørselsvern.    |  |

### VIBRASJONSINFORMASJON

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Vanlig belastningsvibrasjon | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Usikkerhet                  | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Den erklært totale vibrasjonsverdien kan benyttes til å sammenligne ett verktøy med et annet, og kan også anvendes i en forberedende vurdering av eksponering.

**⚠ ADVARSEL:** Vibrasjonsutslippsverdien under faktisk bruk av verktøyet kan avvike fra oppgitt verdi, avhengig av måten verktøyet brukes på og følgende eksempler og andre variasjoner i hvordan verktøyet brukes:

Hvordan verktøyet brukes og hvilke materialene som blir kuttet eller drillt.

Verktøyet er i god stand og godt veldlikeholdt. Bruk av riktig tilbehør for verktøyet, og sørg for at det er skarpt og i god stand.

Hvor stramt grepet på håndtakene er, og om det brukes antivibrasjonstilbehør.

Og at verktøyet blir brukt til det formålet det er tilsiktet i henhold til designet og disse instruksjonene.

**Dette verktøyet kan forårsake hånd-arm vibrasjonssyndrom, hvis det ikke brukes riktig.**

**⚠ ADVARSEL:** For å være nøyaktig, bør også et overslag over eksponeringsnivå under faktiske bruksforhold også tas med i betraktning i alle deler av driftssyklusen, slik som når verktøyet er skrudd av og når det går på tomgang, men ikke faktisk gjør jobben. Dette kan redusere eksponeringsnivået betraktelig over hele arbeidsperioden.

For å hjelpe til å minimere risikoen for vibrasjonseksponering.

Vedlikehold verktøyet i henhold til disse instruksjonene og sørg for at det er godt smurt (der det er hensiktsmessig).

Hvis verktøyet skal brukes regelmessig, invester i antivibrasjonstilbehør.

Planlegg arbeidstidplanen din slik at du sprer bruk av høyvibrasjonsverktøy utover flere dager.

### 4. OPERASJON

#### FORMÅLSMESSIG BRUK

Blåseren er kun beregnet for bruk til bolig. Bruk blåseren utendørs for å fjerne hagerusk etter behov.

#### MONTERING OG BRUK

| VIRKEMÅTE | FIGUR |
|-----------|-------|
|-----------|-------|

## FØR BRUK

Lading av batteripakken

### MERK:

- Batteripakken leveres uladet. Batteriet må lades opp helt før første klipp.
- Lad alltid de to batteriene samtidig. Mer detaljer finnes i håndboken.

 **ADVARSEL! Laderen og batteripakken er spesifikt laget for å brukes sammen. Ikke bruk andre batteripakker eller ladere. La aldri metallgjenstander komme inn i laderen eller batteripakken. Dette kan føre til en elektrisk feil som kan være farlig.**

Se Fig. A1

Kontrollere batteriladingen

**MERK:** Fig. A2 gjelder bare for batteripakken med batterilampen tent

Se Fig. A2

Fjerning eller installering av batteripakke  
**MERK:**

- Denne gressklipperen vil bare fungere med 2 batterier installert. Bruk alltid de samme to batteriene og lad to batterier samtidig.
- Når du anvender två batterier med olika strömstyrkor, vil maskinen bare operere på nivå med den laveste oppladde batteri.

Se Fig. B, C

## Montering

## Installasjon av konsentratoridyse

Se Fig. D

## BRUK

tart og stopp

 **Advarsel!** Maskinen kjører noen sekunder etter at den er slått av. La motoren stanse helt før du setter verktøyet fra deg.

Se Fig. E

Justering av blåsehastighet / luftmengde med 3-trinns bryter

### BRUKERTIPS

- Hold blåserøret omtrent 8" over bakken når du bruker verktøyet. Bruk en feiende bevegelse fra side til side.
- Etter å ha blåst rusket/løvet i en haug er det lettere å fjerne haugen.

### Advarsel!

- Ikke blås bort harde gjenstander slik som spiker, bolter eller småstein.
- Ikke bruk blåseren i nærheten av tilskuere eller husdyr.
- Vær ekstra forsiktig når du fjerner rusk fra trapper eller andre trange områder.
- Ha på sikkerhetsbriller eller annen passende øyeskyttelse, langbukser og sko.

Se Fig. F

Turboknapp for effektforsterking

### Merk:

- Turboknappen for effektforsterking vil øke luftstrømmen betydelig, og den kan brukes til fjerning av tungt eller vått rusk.
- Slå først på blåseren og velg en hastighetsinnstilling (hvilken som helst hastighet fra I til III), trykk deretter ned turboknappen og hold den inne.

Slipp turboknappen og blåseren vil returnere til den tidligere valgte hastigheten.

Se Fig. G

83

## FOR BATTERIVERKTØY

Omgivelsestemperatur for bruk og oppbevaring av verktøy og batteri er 0°-45°.

Anbefalt omgivelsestemperatur for ladesystemet under lading er 0°-40°.

## 5. Å RENGJØRE VERKTØYET

Rengjør verktøyet regelmessig.



**Advarsel!** Hold produktet tørt. Sprøyt aldri vann på det.

- Rengjør verktøyet med en fuktig klut med litt mild såpe.
- Ikke bruk et vaskemiddel, rengjøringsmiddel eller løsemiddel som kan inneholde kjemikalier som kan skade platen.
- Produktet bruker selvsmedende lagere og trenger derfor ikke smøring.

## 6. MILJØVERNTILTAK



Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

## 7. SAMSVARSERKLÆRING

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklærer at produktet,  
Beskrivelse **40V Trådløs Hageblåser**  
Type **WG581E WG581E.X (5-designert maskin, representativ vakuumelektrisk vifte)**  
Funksjoner **plukke opp eller blåse rusk**

Samsvarer med følgende direktiver,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC**

2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC:  
- Tilpassningsbedømmelse Utført ifølge **Annex V**  
- Målt Lydkraftnivå **90 dB (A)**  
- Erklært Garantert Lydkraftnivå **91 dB (A)**

Standardene samsvarer med  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske filen,

**Navn** Marcel Filz  
**Adresse** Positec Germany GmbH  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER
2. LADDARENS KOMPONENTER
3. TEKNISK INFORMATION
4. ANVÄNDARHANDLEDNING
5. RENGÖR VERKTYGET
6. MILJÖSKYDD
7. DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

## GENERELLA SÄKERHETS- VARNINGAR FÖR ELVERK- TYG

Användare kan se de elektroniska bruksanvisningarna på <https://eu.worx.com>.

### 1. SÄKERHETSINSTRUKTIONER PRODUKTSÄKERHET

 **ARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och -instruktioner.** *Läs alla instruktioner. Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.*

**Spara alla varningar och instruktioner för framtida bruk.**

Apparaten bör endast användas med det medföljande nätaggregatet.

**VIKTIGT  
LÄS IGENOM NOGA FÖRE**

## ANVÄNDNING SPARA FÖR KOMMANDE REFERENS

### Säkra driftsmetoder

#### 1) Utbildning

- a) Läs noga igenom dessa instruktioner. Bekanta dig med kontrollerna och hur man använder maskinen på rätt sätt;
- b) Låt aldrig barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, eller personer som inte känner till dessa instruktioner, använda maskinen. Lokala föreskrifter kan begränsa operatörens ålder.
- c) Använd aldrig maskinen då människor, i synnerhet barn, eller husdjur är i närheten;
- d) Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

#### 2) Förberedelse

- a) Under arbete med maskinen, använd alltid solida skodon och långbyxor. Använd inte denna apparat när du är

barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.

- b) Använd inte löst sittande kläder eller smycken som kan sugas in i luftinloppet. Låt inte långt hår komma nära luftinloppen;
- c) Använd skyddsglasögon under användning; använd hörselskydd.
- d) Kör maskinen i en rekommenderad position och endast på en fast, jämnt underlag.
- e) Kör inte maskinen på en stenbelagd eller grusad yta där utlagt material kan orsaka skada.
- f) Inspektera alltid maskinen visuellt innan användning, för att se till att fästanordningar är säkrade, att kåpan är oskadad och att skydd och skärmar sitter på plats. Byt ut slitna eller skadade komponenter i uppsättningarna för att bevara balansen. Byt ut skadade eller oläsliga etiketter.

### **3) Drift**

- a) Innan du startar

maskinen, säkerställ att matarkammaren är tom.

- b) Håll ditt ansikte och din kropp borta från mataröppningen.
- c) Låt inte händer eller en annan kroppsdel eller kläder komma i kontakt med insidan av matarkammaren, utmatningsrännan eller i närheten av någon rörlig del.
- d) Håll god balans och fotfäste i alla lägen. Översträck dig inte. Stå aldrig på en högre nivå än basen av maskinen när du matar in material i den.
- e) Stå inte i vägen för utsläppszonen när du kör maskinen.
- f) Om maskinen skulle börja ge ifrån sig ovanliga ljud eller vibrationer, stäng omedelbart av strömkällan och låt maskinen stanna. Ta bort batteripaket från maskinen och vidta följande åtgärder innan du startar om och kör maskinen:
  - i) Inspektera för skada.;
  - ii) Ersätt eller reparera eventuella skadade delar;
  - iii) Kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.
- g) Låt inte bearbetat

- material byggas upp i utsläppszonen; detta kan förhindra ordentligt utsläpp och resultera i rekyll av material genom mataröppningen.
- h) Om maskinen blir igensatt, stäng av strömmen och ta bort batteripaketet från maskinen innan du rensar bort skräp.
  - i) Använd aldrig maskinen med trasiga skydd eller skärmar, eller utan säkerhetsanordningar.
  - j) Håll strömkällan fri från skräp och andra ansamlingar för att förhindra skador på strömkällan eller möjlig brand.
  - k) Transportera inte denna maskin medan strömmen är på.
  - l) Koppla alltid bort maskinen från strömkällan (ta t.ex. bort batteripaketet från maskinen)
    - närhelst du går ifrån maskinen;
    - innan du rensar en tilltäppning;
    - innan kontroll, rengöring eller underhåll på maskinen;
  - m) Undvik att använda maskinen under dåliga

väderförhållanden, särskilt vid risk för blixtnedslag.

#### **4) Underhåll och förvaring**

- a) Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att maskinen är driftsäker.
- b) Byt ut slitna eller skadade delar.
- c) Använd endast originalreservdelar och tillbehör.
- d) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- e) När maskinen stoppas, p.g.a. service, kontroll, lagring eller för att byta tillbehör, stäng av strömkällan, koppla bort maskinen från strömförsörjningen och säkerställ att alla delar som rör sig har stannat helt och hållet. Låt maskinen svalna innan du utför kontroller, justeringar etc. Vårda maskinen och håll den ren.
- f) Förvara maskinen på en torr plats, utom räckhåll för barn.
- g) Låt alltid gräsklipparen svalna innan du ställer undan den.
- h) Försök aldrig att "köra

över” spärranordningen på skyddet.

Det är en klass III-apparat och ska endast tillföras extra låg säkerhetsspänning som motsvarar märkningen på apparaten.

**WARNING:** Använd endast den avtagbara strömförsörjningsenheten som medföljer apparaten för laddning av batteriet.

## **SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET**

**a) Ta inte isär batteriet, öppna inte heller batteriet eller sära på battericeller.**

**b) Kortslut inte batteriet.**  
**Förvara inte batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortslutas eller skadas av ledande material.** När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de förorsaka brandrisk.

**c) Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.**

**d) Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.**

**e) Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.**

**f) Håll batteriet rent och torrt.**

**g) Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.**

**h) Batteriet måste laddas före användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.**

**i) Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.**

**j) Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.**

**k) Ladda endast med laddare av varumärket Worx. Använd ingen annan laddare än den som specifikt ska användas med det här batteriet.**

**l) Använd inte ett batteri som inte är avsett för användning med det här**

- verktyget.
- m) Håll batteriet borta från barn.
- n) Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.
- o) Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.
- p) Kassera batteriet på rätt sätt.
- q) Blanda inte celler från olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ inom en enhet.
- r) Håll batteriet borta från mikrovågor och högt tryck.
- S) Varning! Använd inte engångsbatterier.

## SYMBOLER

|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | Läs bruksanvisningen  |
|  | Varning               |
|  | Använd hörselskydd    |
|  | Använd skyddsglasögon |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Håll kringstående undan.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Varning för fara                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Utsätt inte för regn                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Ta bort batteriet från sockeln innan du utför någon justering, service eller underhåll                                                                                                                                                                                                    |
|  | Om det inte hanteras ordentligt kan batteriet gå in i vattencykeln och kan skada ekosystemet. Kassera ej använda batterier som osorterat kommunalt avfall.                                                                                                                                |
|  | Får ej uppeldas                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Litiumjonbatteri, som har blivit märkt med symbolerna i samband med "separat samling" av alla batteripack och batteripaket. Det återvinns eller tas bort för att minska miljöpåverkan. Batterier kan vara skadliga för miljön och människors hälsa eftersom de innehåller skadliga ämnen. |
|  | Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.                                                                                            |

## KOMPONENTER

|    |                                           |
|----|-------------------------------------------|
| 1. | BLÅSRÖR                                   |
| 2. | TURBOKNAPP FÖR EXTRA KRAFT                |
| 3. | TILL/FRÅN-STRÖMBRYTAREN                   |
| 4. | KNAPPAR FÖR LÖSGÖRANDE AV BATTERIPACKEN * |
| 5. | BATTERIPAKET *                            |
| 6. | HANDTAG                                   |
| 7. | KONCENTRATORMUNSTYCKE*                    |

\* Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfånget.

## TEKNISKA DATA

Typ WG581E WG581E.X (5 - maskinbeteckning, anger Blåsare med litiumbatteri)

|                                | WG581E WG581E.X**              |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Spänning                       | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Max. luftvolym                 | 900 m³/h                       |
| Högsta lufthastigheten         | 225 km/h                       |
| Maskinens vikt (Naken verktyg) | 2.0 kg                         |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 är endast för olika kunder, det finns inga säkerhetsrelaterade förändringar mellan dessa modeller.

\*\*\* Spänning mäts utan arbetsbelastning. Initial batterispänning når maximalt 20 volt. Nominell spänning är 18 volt.

## REKOMMENDERADE BATTERIER OCH LADDARE

| Kategori         | Modell | Kapacitet |
|------------------|--------|-----------|
| 20V Batteripaket | WA3014 | 4.0 Ah    |
|                  | WA3644 | 4.0 Ah    |
| 20V Laddning     | WA3772 | 2.0 A     |

Vi rekommenderar att du köper dina tillbehör från samma återförsäljare som du köpte produkten från. Läs på tillbehörens förpackning för mera information. Din återförsäljare kan också hjälpa dig och ge dig råd.

## BULLERINFORMATION

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Ett uppmätt ljudtryck | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$              | 3.0 dB(A)                      |
| En uppmätt ljudstyrka | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{wA}$              | 1.08 dB(A)                     |
| Använd hörselskydd.   |                                |

## VIBRATIONSinFORMATION

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Typisk uppmätt vibrering | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Osäkerhet                | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Det angivna totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra samt vid en preliminär exponeringsutvärdering.

**WARNING:** Vibrationsvärde vid verklig användning av maskinverktyget kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget används och beroende på följande exempel och andra variationer om hur verktyget används: Hur verktyget används och materialet som skärs eller borras. Verktyget är i bra skick och bra underhållet. Användning av korrekt tillbehör för verktyget och säkerställ att de är skarpa och i bra skick. Åtdragningsgraden av greppet på handtaget och om några antivibrationstillbehör används. Och att verktyget används såsom avsett enligt dess konstruktion och dessa instruktioner.

**Detta verktyg kan orsaka hand-arm vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt.**

**WARNING:** För att vara korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden.

Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering. Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det välsmört (där så behövs) Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör. Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

# 4. ANVÄNDARHANDLEDNING

## Ändamålsenlig användning

Blåsaren är avsedd för att blåsa skräp. Den är inte avsedd att användas inomhus eller för djurtrimning.

## MONTERING OCH DRIFT

| Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Figur        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>INNAN ENHETEN TAS I BRUK</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Laddning av batteripaketet<br><b>OBS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ditt batteripaket är OLADDAT och du måste ladda det en gang innan användning.</li><li>Ladda alltid helt de två batterierna samtidigt. Mer information finns i bruksanvisningen till laddaren.</li></ul>  <b>WARNING! Laddaren och batteripaketet är särskilt konstruerade för att fungera tillsammans. Använd inget annat batteripaket eller någon annan laddare. Se till att inga metallföremål kommer in i laddaren eller batteripaketet. Det kan orsaka elektriska fel som kan medföra fara.</b> | Se Fig. A1   |
| Kontroll av batteriets laddningstillstånd<br><b>OBS:</b> Figur A2 gäller endast batteripack med batterilampor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Se Fig. A2   |
| Ta bort eller sätta i batteripaketet<br><b>OBS:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Det här verktyget kräver 2 batterier. Var god använd alltid samma två batterier och ladda de två batterierna samtidigt.</li><li>När du använder två batterier med olika strömstyrkor, maskinen körs bara till nivån för det lägsta laddade batteriet</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Se Fig. B, C |
| <b>MONTERING</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |
| Anslutning av koncentratormunstycke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Se Fig. D    |
| <b>DRIFT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |
| Start och stopp<br> <b>Varning! Verktyget fortsätter att gå i några sekunder efter att det stängts av. Låt motorn stanna helt och hållet innan verktyget sätts ned.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Se Fig. E    |

Justering av blåshastighet/luftmängd med 3-steps hastighetsreglage

## ANVÄNDARRÅD

- Håll blåsröret ungefär 8" över marken vid användning. Rör den i en svepande rörelse från sida till sida.
- När skräpet/löven blåsts ihop i en hög är det enkelt att göra sig av med högen.

## Försiktighet!

- Blås inte hårda föremål som spikar, bultar eller stenar.
- Använd inte lövblåsaren nära åskådare eller husdjur.
- Var extra försiktig vid rengöring av trappor eller andra tränga utrymmen.
- Använd säkerhetsglasögon eller annan lämplig ögonskyddsutrustning, långbyxor och skor.

Turboknapp för extra kraft

## OBS:

- Turboknappen för extra kraft kan öka luftflödet avsevärt och kan användas vid röjning av tungt eller vått avfall.
- Starta först på lövblåsaren och välj hastighetsreglering (vilken hastighet som helst mellan I och III), tryck sedan på turboknappen och håll den intryckt.

Släpp turboknappen och lövblåsaren återgår till den tidigare valda hastigheten.

# FÖR BATTERIVERKTYG

Verktyget och batteriet bör användas och förvaras i 0°C-45°C.

Den rekommenderade omgivningstemperaturen för laddningssystem vid laddning är 0°C-40°C..

# 5. RENGÖR VERKTYGET

Rengör verktyget regelbundet.



**Varning! Håll produkten torr. Spruta under inga omständigheter vatten på det.**

- Rengör endast med mildtvålslösning och en fuktig trasa.
- Använd inga tvättmedel, rengöringsmedel eller lösningsmedel som kan innehålla kemikalier som kan skada plasten.
- Produkten använder självsmörjande lager så ingen smörjning krävs.

Se Fig. F

Se Fig. G

## 6. MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd  där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsrid.

## 7. DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Deklarerar att denna produkt,  
Beskrivning **40V Sladdlös lövblås**  
Typ **WG581E WG581E.X (5 - maskinbeteckning, anger Blåsare med litiumbatteri)**  
Funktion **uppsamling eller utblås av skräp**

Uppfyller följande direktiv,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU&(EU)2015/863, 2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC**

2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC:

- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt **Annex V**
- Uppmätt bullernivå **90 dB (A)**
- Deklarerad garanterad bullernivå **91 dB (A)**

Standarder överensstämmer med:

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen,

**Namn** Marcel Filz  
**Adress** Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/5/23

Allen Ding

Vice chefsingenjör, tester och certifiering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



## SPIS TREŚCI

1. INSTRUKCJE NT. BEZPIECZEŃSTWA
2. LISTA KOMPONENTÓW
3. DANE TECHNICZNE
4. INSTRUKCJA OBSŁUGI
5. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
6. OCHRONA ŚRODOWISKA
7. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

## OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS PRACY Z ELEKTRONARZĘDZIAMI

**Użytkownicy mogą zapoznać się z elektronicznymi instrukcjami na stronie <https://eu.worx.com>.**

## 1. INSTRUKCJE NT. BEZPIECZEŃSTWA BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU

 **UWAGA Należy przeczytać wszystkie przepisy.** *Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. Należy dobrze przechowywać te przepisy.*

Urządzenie może być zastosowane wyłącznie z zespołem zasilania, który był dostarczony z tym

urządzeniem.

## WAŻNE PRZED UŻYCIEM NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

### Zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi

#### 1) SZKOLENIE

- a) Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi oraz zasadami prawidłowego użytkowania urządzenia.
- b) Nie dopuszczać do urządzenia dzieci lub innych osób z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz nieposiadające doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, a także osób, które nie zapoznały się z instrukcjami użytkowania urządzenia; lokalne przepisy mogą wprowadzić ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- c) Nie należy obsługiwać urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się inne osoby, szczególnie dzieci, lub

zwierzęta.

- d) Zapamiętaj, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia dla innych ludzi lub ich mienia.

## **2) PRZYGOTOWANIE**

- a) Podczas posługiwania się tym urządzeniem należy zawsze zakładać odpowiednie obuwie i długie spodnie. Nie używaj urządzenia, bez obuwia lub w sandałach. Unikaj noszenia luźnych ubrań lub ubrań z wiszącymi paskami lub frędzlami.
- b) Nie należy zakładać luźnych ubrań lub biżuterii, która mogła by dostać się do wlotu powietrza. Długie włosy należy zabezpieczyć, aby nie dostały się do wlotów powietrza.
- c) Używać środków do ochrony słuchu oraz okularów ochronnych. Środki ochronne należy stosować przez cały czas pracy z urządzeniem.
- d) Urządzenie należy używać wyłącznie w jego właściwej pozycji oraz na twardym, równym podłożu.
- e) Zabrania się eksploatacji

urządzenia na powierzchni utwardzonej żwirem, ponieważ odłamki żwiru lub innego materiału mogą spowodować obrażenia obsługi lub innych osób.

- f) Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy wzrokowo skontrolować, czy elementy elementy mocujące są poprawie zamontowane, następnie czy obudowa nie jest uszkodzona oraz czy osłony i ekrany są zamontowane na właściwym miejscu. W celu zabezpieczenia poprawnego działania urządzenia należy wymienić zużyte lub uszkodzone elementy poszczególnych zespołów. Wymienić uszkodzone lub nieczytelne tabliczki.

## **3) DZIAŁANIE**

- a) Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, czy zbiornik jest pusty.
- b) Nie zbliżać się do otworu wlotowego.
- c) Nie zbliżać rąk lub innych elementów ciała lub odzieży do zbiornika, otworu wylotowego lub innych elementów ruchomych

- urządzenia.
- d) Przez cały czas pracy z urządzeniem utrzymuj właściwą równowagę i postawę roboczą. Nie nachylać się. Podczas podawania materiału nigdy nie stój powyżej podstawy maszyny.
- e) Podczas pracy z urządzeniem, zawsze należy stać poza strefą wyładunku.
- f) Jeśli urządzenie zacznie wydawać nietypowy dźwięk lub pojawią się drgania, należy natychmiast wyłączyć zasilanie i poczekać do całkowitego zatrzymania się urządzenia. Wyjąć akumulator z urządzenia a przed ponownym uruchomieniem i obsługą urządzenia wykonać następujące czynności:
- i) skontrolować uszkodzenia;
  - ii) wymienić lub zreperować uszkodzone części;
  - iii) skontrolować i dokręcić wszystkie poluzowane części.
- g) Unikaj gromadzenia się przetworzonego materiału w strefie wyładowczej; może to uniemożliwić prawidłowe rozładowania oraz być przyczyną odrzutu materiału poprzez otwór wlotowy.
- h) Jeśli maszyna zostanie uniedrożniona, należy odłączyć zasilanie a przed przystąpieniem do usunięcia osadów, wyjąć akumulator z urządzenia.
- i) Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub ekranami, albo bez urządzeń ochronnych.
- j) Źródło zasilania należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec uszkodzeniu źródła zasilania lub ewentualnego pożaru.
- k) Zabrania się przemieszczania urządzenia z włączonym źródłem zasilania.
- l) Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania (np. wyjąć akumulator z urządzenia)
- przy każdorazowym odejściu od urządzenia,
  - przed przystąpieniem do usuwania zatorów lub czyszczeniu otworu wylotowego,
  - przed przeglądem, czyszczeniem lub innymi pracami;

m) Unikać obsługi maszyny przy złej pogodzie, szczególnie jeśli istnieje ryzyko porażenia piorunem.

#### **4) KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE**

- a) Aby zachować dobry stan techniczny kosiarki i zapewnić bezpieczeństwo pracy, należy okresowo dokręcać wszystkie nakrętki i śruby.
- b) Dla bezpieczeństwa należy wymieniać zużyte lub uszkodzone części.
- c) Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- d) Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- e) Przed przystąpieniem do prac serwisowych, konserwacyjnych lub zmagazynowaniu urządzenia, wymiany wyposażenia dodatkowego, należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania, upewnić się, czy wszystkie elementy maszyny są całkowicie nieruchome. Przed przystąpieniem do kontroli lub regulacji,

itp. należy poczekać do całkowitego schłodzenia maszyny, Urządzenie należy utrzymywać w czystości.

- f) Urządzenie przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- g) Przed zmagazynowaniem urządzenia, odczekać do jego całkowitego schłodzenia.
- h) Nigdy nie próbować zastąpić funkcji blokady.

Jest to urządzenie klasy III i może być zasilane wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem zgodnym z oznaczeniem na urządzeniu.

**OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.

#### **INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCA MODUŁU AKUMULATORA**

- a) **Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszcz ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.**
- b) **Nie zwieraj ognia lub**

- modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub ulec zwarcia przez inne metalowe przedmioty.** Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.**
  - d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.**
  - e) W razie wycieku z ogniw, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.**
  - f) Utrzymuj ogniwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.**
  - g) Jeśli zaciski ogniw lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą szmatką.**
  - h) Ogniwa pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.**
  - i) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.**
  - j) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.**
  - k) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent Worx.**
  - l) Nie używaj ogniw lub modułu akumulatora nie**

przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.

- m) Trzymaj ogniwa i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.
- n) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.
- o) Kiedy to możliwe, wyjmuj moduł akumulatora, jeśli urządzenia się nie używa.
- p) Zużyte ogniwa i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.
- q) Nie używaj w urządzeniu ogniw różnych producentów, pojemności i wymiarów.
- r) Akumulatora nie należy zbliżać do źródeł promieniowania mikrofalowego ani narażać na wysokie ciśnienie.
- S) Ostrzeżenie! Nie używaj baterii jednorazowych.

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Używać ochrony słuchu                                                                                                                                                                     |
|    | Używać ochrony wzroku                                                                                                                                                                     |
|    | Należy zachować bezpieczną odległość o przechodniów.                                                                                                                                      |
|    | Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie                                                                                                                                                          |
|    | Nie wystawiać na działanie deszczu                                                                                                                                                        |
|    | Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów upewnić się, że akumulator został wyjęty.                                                                                                      |
|    | W przypadku niewłaściwej obsługi bateria może przedostać się do obiegu wody i spowodować uszkodzenie ekosystemu. Nie wyrzucaj zużytych baterii jako nieposortowanych odpadów komunalnych. |
|  | Nie wrzucać do ognia                                                                                                                                                                      |

## SYMBOLE

|                                                                                    |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  | Zapoznać się z instrukcją użytkownika |
|  | OSTRZEŻENIE                           |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Akumulator litowo-jonowy, który został oznaczony symbolami związanymi z "oddzielną zbiórką" wszystkich zestawów akumulatorów i akumulatorów. Następnie jest poddawany recyklingowi lub usuwany, aby zmniejszyć wpływ na środowisko. Akumulatory mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, ponieważ zawierają szkodliwe substancje.</p> |
|  | <p>Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.</p>                                                                               |

## 2. LISTA KOMPONENTÓW

|    |                                            |
|----|--------------------------------------------|
| 1. | <b>RURA DMUCHAWY</b>                       |
| 2. | <b>PRZYCISK TURBO DLA ZWIĘKSZENIA MOCY</b> |
| 3. | <b>WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK</b>                  |
| 4. | <b>ZATRZASK POJEMNIKA BATERYJNEGO *</b>    |
| 5. | <b>POJEMNIK BATERYJNY *</b>                |
| 6. | <b>UCHWYT</b>                              |
| 7. | <b>DYSZA KONCENTRATORA*</b>                |

\* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

## 3.DANE TECHNICZNE

Typ **WG581E WG581E.X** (5 - oznaczenie maszyny, odpowiednie dla bezprzewodowej dmuchawy)

|                                     | <b>WG581E WG581E.X**</b>               |
|-------------------------------------|----------------------------------------|
| Napięcie                            | 40 V $\equiv$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maksymalny strumień powietrza       | 900 m <sup>3</sup> /h                  |
| Maksymalną prędkość prądu powietrza | 225 km/h                               |

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Masa urządzenia<br>(Gołe narzędzie) | 2.0 kg |
|-------------------------------------|--------|

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 są tylko dla różnych klientów, nie ma żadnych zmian związanych z bezpieczeństwem między tymi modelami.

\*\*\* Napięcie mierzone bez obciążenia. Początkowe napięcie akumulatora osiąga maksymalną wartość 20V. Napięcie nominalne wynosi 18V.

## ZALECANE AKUMULATORY I ŁADOWARKI

| Kategoria        | Modelami | Pojemność |
|------------------|----------|-----------|
| 20V Akumulatorki | WA3014   | 4.0 Ah    |
|                  | WA3644   | 4.0 Ah    |
| 20V Ładowarki    | WA3772   | 2.0 A     |

Zalecamy zakup akcesoriów w sklepie, w którym sprzedawane są narzędzia. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz pakiet akcesoriów. Personel sklepu może ci pomóc i doradzić.

## DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

|                             |                                                                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Ważone ciśnienie akustyczne | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                        |
| $K_{pA}$                    | 3.0 dB(A)                                                                            |
| Ważona moc akustyczna       | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{WA}$                    | 1.08 dB(A)                                                                           |
| Używać ochrony słuchu.      |  |

## INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAŃ

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| Wartość przenoszenia wibracji | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Niepewność                    | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z innym oraz może być użyta we wstępnej ocenie narażenia

**OSTRZEŻENIE:** Wartość emisji wibracji w czasie rzeczywistego używania elektronarzędzia może się różnić od zadeklarowanej, w zależności od sposobu używania narzędzia w następujących przykładach i innych sposobach używania narzędzia:  
 Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony.  
 Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane.  
 Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie.  
 Czy dokręcone są szczęki na uchwycie i czy używane są jakiegokolwiek akcesoria antywibracyjne. Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

**Nieprawidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom wibracji rąk.**

**OSTRZEŻENIE:** W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywiście wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy.

Pomoc w minimalizacji narażenia na wibracje. Narzędzie należy konserwować z godnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach). Jeśli narzędzie jest używane regularnie należy zakupić akcesoria antywibracyjne. Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia używania narzędzi wytwarzających wysoki poziom drgań na kilka dni.

## 4. INSTRUKCJA OBSŁUGI

### UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM:

Dmuchawa jest przeznaczona do wydmychiwania zanieczyszczeń. Nie jest przeznaczona do użytku wewnętrznego ani do oporządzania zwierząt.

### MONTAŻ I OBSŁUGA

| DZIAŁANIE   | RYСУNEK |
|-------------|---------|
| PRZED PRACĄ |         |

Ładowanie akumulatora

#### UWAGA:

- Akumulatorki są NIENAŁADOWANE i należy je naładować przed użyciem.
- Zawsze ładować oba akumulatory jednocześnie. Więcej szczegółów znajduje się w instrukcji obsługi ładowarki.

**OSTRZEŻENIE! Ładowarka oraz akumulatorki są specjalnie zaprojektowane do tego, aby pracowały razem, a więc nie należy usiłować używać innych urządzeń. Nigdy nie należy wkładać ani dopuszczać przedmiotów metalicznych do ładowarki lub pojemnika baterijnego, gdyż może to spowodować uszkodzenie układu elektrycznego i niebezpieczeństwo porażenia prądem.**

Patrz Rys. A1

Sprawdzanie stanu naładowania akumulatora

**UWAGA:** Fig. A2 dotyczy wyłącznika akumulatora wyposażonego w kontrolkę świetlną.

Patrz Rys. A2

Demontaż i montaż akumulatora

#### UWAGA:

- Urządzenie pracuje wyłącznie z dwoma zainstalowanymi akumulatorkami. Zawsze używać dwóch takich samych akumulatorów i ładować je równocześnie.
- Jeżeli używane są dwie baterie o różnej mocy, urządzenie będzie działać tylko do najniższego poziomu naładowania akumulatora

Patrz Rys. B, C

### MONTAŻ

Instalacja dyszy koncentratora

Patrz Rys. D

### DZIAŁANIE

Uruchamianie i zatrzymywanie

**OSTRZEŻENIE! Narzędzie działa jeszcze kilka sekund po wyłączeniu. Przed położeniem narzędzia czekaj na całkowite zatrzymanie silnika.**

Patrz Rys. E



Regulacja prędkości nadmuchu/  
objętości powietrza za pomocą  
3-biegowego przełącznika

#### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Podczas pracy urządzenia trzymać rurę dmuchawy ok. 8" nad ziemią. Używać ruchu zamiatającego z jednej strony w drugą.
- Po zdmuchnięciu zanieczyszczeń/liści na kupkę łatwiej się jej pozbyć.

#### Ostrzeżenie!

- **Nie należy kierować dmuchawy w kierunku twardych obiektów, takich jak gwoździe, śruby lub kamienie.**
- **Nie należy używać dmuchawy w pobliżu przechodniów lub zwierząt domowych.**
- **Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia zanieczyszczeń ze schodów lub innych ograniczonych obszarów.**
- **Należy zakładać goggle ochronne lub inne odpowiednie zabezpieczenie oczu, długie spodnie i buty.**

Patrz Rys. F

Przycisk Turbo dla zwiększenia  
mocy

#### UWAGA:

- Przycisk Turbo do zwiększenia mocy może znacząco poprawić przepływ powietrza i może być stosowany do usuwania ciężkich lub wilgotnych zanieczyszczeń.
- Najpierw włączyć dmuchawę i wybrać poziom prędkości (od I do III), a następnie wcisnąć i przytrzymać przycisk Turbo.

Zwolnić przycisk Turbo – dmuchawa powróci do uprzednio wybranej prędkości pracy.

Patrz Rys. G

## 5. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Urządzenie należy regularnie czyścić.



**Ostrzeżenie! Utrzymywać suchość produktu.**

**Nie spryskiwać wodą pod żadnym pozorem.**

- **Do czyszczenia urządzenia używać jedynie łagodnego mydła i nawilżonej szmatki.**
- **Nie stosować żadnych detergentów, środków czyszczących lub rozpuszczalników mogących zawierać środki chemiczne, które mogą poważnie uszkodzić tworzywo sztuczne.**
- **W urządzeniu stosowane są łożyska samosmarujące, dlatego smarowanie nie jest wymagane.**

## 6. OCHRONA ŚRODOWISKA



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

## ZALECENIA DLA NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

Zakres temperatury roboczej i przechowywania  
narzędzi

oraz akumulatora wynosi 0°C-45°C.

Zalecany zakres temperatury ładowania dla układu  
ładowania wynosi 0°C-40°C.

## 7. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

deklarujemy, że produkt,  
Opis **40V Dmuchawa bezprzewodowa**  
Typ **WG581E WG581E.X (5-oznaczenie**  
**urządzenia, odpowiadające Dmuchawie zasilanej**  
**akumulatorowo)**  
Funkcja **Odkurzacz-dmuchawa służy do**  
**zbierania zanieczyszczeń do pojemnika lub do**  
**wydmuchiwania zanieczyszczeń**

jest zgodny z następującymi dyrektywami,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC**

2000/14/EC zmieniona przez 2005/88/EC:  
- Procedura oceny zgodności zgodna z **Anekssem V**  
**Dyrektywy**  
- Moc dźwięku **90 dB(A)**  
- Deklarowana gwarantowana moc dźwięku  
**91 dB(A)**

Normy są zgodne z,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,  
**Nazwa Marcel Filz**  
**Adres Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Zastępca głównego inżyniera,  
testowanie i certyfikacja  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2. ΛΙΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ
3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ
5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ
6. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟ
7. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**Οι χρήστες μπορούν να δουν τις ηλεκτρονικές οδηγίες στη διεύθυνση <https://eu.worx.com>.**

## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**  
**⚠ Διαβάστε όλες τις υποδείξεις.** Η μη τήρηση των παρακάτω υποδείξεων μπορεί να έχει σα συνέπεια ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαϊάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.  
**ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα παροχής ρεύματος που συνοδεύει τη συσκευή.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

## ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### 1) ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

- a) Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση της συσκευής.
- b) Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά, άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιούν το μηχάνημα. Οι τοπικοί κανονισμοί ενδέχεται να επιβάλλουν περιορισμούς στην ηλικία των χειριστών.
- c) Μην κουρεύετε ποτέ το γκαζόν όταν υπάρχουν κοντά άνθρωποι, ειδικά παιδιά ή κατοικίδια ζώα.
- d) Ο χειριστής ή ο χρήστης είναι υπεύθυνος για πιθανά ατυχήματα ή κινδύνους που συμβαίνουν σε άλλα άτομα ή στην παρουσία τους.

## 2) ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- a) Όταν κουρεύετε το γκαζόν, να φοράτε πάντα γερά παπούτσια και μακρύ παντελόνι. Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή με γυμνά πόδια ή με ανοιχτά πέδιλα ή σανδάλια. Αποφύγετε φαρδιά ρούχα ή ρούχα με κορδόνια ή γραβάτες.
- b) Μην φοράτε φαρδιά ενδύματα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά σας, τα ενδύματα σας και εξαρτήματα.
- c) Να φοράτε ωτοασπίδες και προστατευτικά για τα μάτια. Να τα φοράτε διαρκώς κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.
- d) Να λειτουργείτε το μηχάνημα σε μια συνιστώμενη θέση και μόνο σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- e) Μην λειτουργείτε το μηχάνημα σε μια ασφαλτοστρωμένη επιφάνεια ή επιφάνεια με χαλίκι, όπου μπορεί να εκτινάσσεται υλικό και να προκληθεί τραυματισμός.
- f) Πριν τη χρήση, εκτελείτε πάντα οπτική επιθεώρηση

για να βεβαιωθείτε ότι οι συνδετήρες είναι ασφαλισμένοι, το περίβλημα άθικτο και τα προστατευτικά και φίλτρα στη θέση τους. Αντικαταστήστε φθαρμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα σε σετ για να διατηρείτε την ισορροπία. Αντικαταστήστε κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες ετικέτες.

## 3) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- a) Πριν την εκκίνηση του μηχανήματος, βεβαιωθείτε ότι ο θάλαμος τροφοδοσίας είναι κενός.
- b) Μην επιτρέπετε στο πρόσωπο και σώμα σας να πλησιάσει στο άνοιγμα εισόδου τροφοδοσίας.
- c) Μην επιτρέπετε στα χέρια σας ή σε άλλο μέρος του σώματος ή στα ρούχα σας να εισέλθουν στο θάλαμο τροφοδοσίας, στον αγωγό εκκένωσης ή κοντά σε οποιοδήποτε κινούμενο εξάρτημα.
- d) Να κρατάτε διαρκώς την ισορροπία σας. Μην τεντώνεστε. Μην στέκεστε ποτέ σε υψηλότερο επίπεδο από τη βάση

- του μηχανήματος όταν τροφοδοτείτε υλικό σε αυτό.
- e) Να στέκεστε πάντα μακριά από τη ζώνη εκκένωσης κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.
  - f) Εάν το μηχάνημα ξεκινά και ακούγεται ασυνήθιστος θόρυβος ή κραδασμοί, απενεργοποιήστε αμέσως την πηγή ρεύματος και επιτρέψτε στο μηχάνημα να σταματήσει. Αφαιρέστε το στοιχείο μπαταρίας από το μηχάνημα και λάβετε τα κατάλληλα μέτρα πριν την επανεκκίνηση και λειτουργία του μηχανήματος:
    - i) επιθεωρήστε για βλάβη,
    - ii) αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν κατεστραμμένα εξαρτήματα,
    - iii) ελέγξτε και σφίξτε τυχόν χαλαρά εξαρτήματα.
  - g) Μην επιτρέψετε σε επεξεργασμένο υλικό να συγκεντρωθεί στη ζώνη εκκένωσης, αυτό μπορεί να αποτρέψει την ορθή εκκένωση και να προκαλέσει επιστροφή του υλικού από το άνοιγμα εισόδου.
  - h) Εάν το μηχάνημα είναι βουλωμένο, απενεργοποιήστε την πηγή ρεύματος και αφαιρέστε το στοιχείο μπαταρίας από το μηχάνημα πριν καθαρίσετε τυχόν υπολείμματα.
  - i) Μην λειτουργείτε το μηχάνημα με ελαττωματικά προστατευτικά ή θωρακίσεις, ή χωρίς διατάξεις ασφαλείας.
  - j) Διατηρείτε την πηγή ρεύματος καθαρή από υπολείμματα και άλλες συσσωρεύσεις, για να αποφύγετε τυχόν βλάβη στην πηγή ρεύματος ή πιθανή πυρκαγιά.
  - k) Μην μεταφέρετε αυτό το μηχάνημα ενώ η πηγή ρεύματος είναι σε λειτουργία.
  - l) Να αποσυνδέετε πάντα το μηχάνημα από την παροχή ρεύματος (π.χ. αφαιρέστε το στοιχείο μπαταρίας από το μηχάνημα)
    - όποτε αφήνετε το μηχάνημα,
    - πριν καθαρίσετε φραξίματα ή ξεβουλώσετε τον αγωγό,
    - πριν κάνετε έλεγχο, καθαρίσμα ή εργαστείτε στο ηλεκτρικό εργαλείο.
  - m) Αποφύγετε τη χρήση του

μηχανήματος υπό κακές καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος αστραπών.

#### **4) ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**

- a) Να κρατάτε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια σφιχτά ώστε να διασφαλίσετε ότι η συσκευή είναι σε ασφαλή λειτουργία.
- b) Να αντικαταστείτε τα φθαρμένα ή με βλάβη εξαρτήματα για λόγους ασφάλειας.
- c) Να χρησιμοποιείτε ως ανταλλακτικά μόνο αυθεντικά εξαρτήματα και αξεσουάρ.
- d) Φυλάξτε το μηχάνημα σε στεγνό χώρο, μακριά από παιδιά.
- e) Όταν το μηχάνημα απενεργοποιηθεί για συντήρηση, επιθεώρηση ή αποθήκευση, ή για αλλαγή ενός αξεσουάρ, απενεργοποιήστε την πηγή ρεύματος, αποσυνδέστε το μηχάνημα από την παροχή ρεύματος και βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα εξαρτήματα ακινητοποιούνται εντελώς. Να επιτρέπετε στο

μηχάνημα να κρυώσει πριν πραγματοποιήσετε επιθεωρήσεις, ρυθμίσεις κ.λπ.. Να συντηρείτε το μηχάνημα και να το διατηρείτε καθαρό.

- f) Αποθηκεύετε το μηχάνημα σε ξηρό μέρος και όπου δεν πλησιάζουν παιδιά.
- g) Να επιτρέπετε πάντα στο μηχάνημα να κρυώσει πριν την αποθήκευση.
- h) Μην επιχειρείτε ποτέ να παρακάμψετε τη λειτουργία ενδασφάλισης της προστατευτικής διάταξης.

Πρόκειται για συσκευές κατηγορίας III και πρέπει να τροφοδοτούνται μόνο σε εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας που αντιστοιχεί στη σήμανση στη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα παροχής που παρέχεται με αυτήν τη συσκευή.

## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

- a) Απαγορεύονται η αποσυναρμολόγηση, το άνοιγμα ή το κόψιμο στοιχείων μπαταριών ή συστοιχιών μπαταριών.**
- b) Δεν πρέπει να βραχυκυκλώνετε συστοιχίες μπαταριών. Οι συστοιχίες μπαταριών δεν πρέπει να φυλάσσονται ανοργάνωτα σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλώσουν η μία την άλλη ή να βραχυκυκλωθούν από αγωγίμα υλικά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία, φροντίστε να τη φυλάσσετε μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες χαρτιού, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά είδη, που μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των δύο ακροδεκτών. Αν τοποθετήσετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας τον ένα δίπλα στον άλλο, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα ή πυρκαγιά.**
- c) Μην αφήσετε τη συστοιχία**

**μπαταριών εκτεθειμένη σε υψηλή θερμοκρασία ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευσή της σε σημείο άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.**

- d) Μην αφήσετε τη συστοιχία μπαταριών να υποστεί μηχανικό πλήγμα.**
- e) Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, πλύνετε το προσβεβλημένο σημείο με άφθονο νερό και ζητήστε τη συμβουλή γιατρού.**
- f) Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να είναι πάντα καθαρή και στεγνή.**
- g) Αν λερωθούν οι ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών, σκουπίστε τους με καθαρό στεγνό πανί.**
- h) Η συστοιχία μπαταριών χρειάζεται φόρτιση πριν από τη χρήση της. Πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στην παρούσα οδηγία και να χρησιμοποιείτε τη σωστή διαδικασία φόρτισης.**
- i) Μην αφήνετε τη συστοιχία μπαταριών να**

φορτίζεται όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

- j) Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τη συστοιχία μπαταριών αρκετές φορές για να επιτευχθούν οι μέγιστες επιδόσεις της.
- k) Για επαναφόρτιση χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που καθορίζει η Worx. Μη χρησιμοποιήσετε άλλον φορτιστή εκτός από αυτόν που παρέχεται αποκλειστικά για χρήση μαζί με τον εξοπλισμό.
- l) Μη χρησιμοποιήσετε άλλη συστοιχία μπαταριών που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση μαζί με τον εξοπλισμό.
- m) Φυλάξτε τη συστοιχία μπαταριών μακριά από σημεία όπου μπορεί να τη βρουν τα παιδιά.
- n) Φυλάξτε τα αρχικά ενημερωτικά έντυπα του προϊόντος γιατί μπορεί να τα χρειαστείτε στο μέλλον.
- o) Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία, πρέπει να την αφαιρείτε από τον εξοπλισμό.

p) Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται με τον ενδεδειγμένο τρόπο.

q) Μην αναμειγνύετε τις μπαταρίες ή διαφορετική κατασκευή, χωρητικότητα, μέγεθος ή τύπο μέσα στον εξοπλισμό.

r) Φυλάτε την μπαταρία μακριά από συσκευές μικροκυμάτων και υψηλή πίεση.

S) Προειδοποίηση! Μη χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

## ΣΥΜΒΟΛΑ

|                                                                                     |                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|    | Διαβάστε το εγχειρίδιο            |
|   | ΠΡΟΣΟΧΗ                           |
|  | Φοράτε Προστατευτικά για τα Αυτιά |
|  | Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια |



|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Διατηρείτε όσους στέκονται εκεί γύρω ή τα παιδιά μακριά                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Προειδοποίηση κινδύνου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | Δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει αφαιρεθεί πριν από την αλλαγή αξεσουάρ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Εάν γίνει εσφαλμένη απόρριψη των μπαταριών μπορεί να εισέλθουν στον κύκλο του νερού με αποτέλεσμα να τεθεί σε κίνδυνο το οικοσύστημα. Μην απορρίπτετε τις άχρηστες μπαταρίες ως μη ταξινομημένα αστικά απορρίμματα.                                                                                                                                                                                                                            |
|    | Μην καεί                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Μπαταρία ιόντων λιθίου. Το προϊόν αυτό διαθέτει επισήμανση ενός συμβόλου που αφορά την «ξεχωριστή συλλογή» για όλες τις συστοιχίες μπαταριών και για τη συστοιχία μπαταριών του προϊόντος αυτού. Στη συνέχεια θα ανακυκλωθεί ή θα αποσυναρμολογηθεί ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις στο περιβάλλον. Οι συστοιχίες μπαταριών μπορούν να είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία καθότι περιέχουν επικίνδυνες ουσίες. |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Απόβλητα σχετικά με ηλεκτρισμό δεν πρέπει να πετάγονται μαζί με τα απόβλητα του νοικοκυριού. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώνετε εκεί όπου υπάρχουν οι απαραίτητες εγκαταστάσεις. Ελέγξτε στον τοπικό σας δήμο ή στους πωλητές για συμβουλές ανακύκλωσης. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 2. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. ΣΩΛΗΝΑΣ ΦΥΣΗΤΗΡΑ
2. ΚΟΥΜΠΙ ΤΟΥΡΜΠΟ ΓΙΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΣ
3. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON/OFF
4. ΚΟΥΜΠΙΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ \*
5. ΜΠΑΤΑΡΙΑ \*
6. ΛΑΒΗ
7. ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΗ\*

\* Δεν περιλαμβάνονται στο βασικό εξοπλισμό όλα τα εξαρτήματα που απεικονίζονται ή περιγράφονται.

## 3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τύπος **WG581E WG581E.X** (5 - χαρακτηρισμός μηχανήματος, αντιπροσωπ. Φυσητήρας καθαρισμού μπαταρίας λιθίου)

|                          | WG581E WG581E.X**                      |
|--------------------------|----------------------------------------|
| Βολτ                     | 40 V $\equiv$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Μέγιστος όγκος αέρα      | 900 m <sup>3</sup> /h                  |
| Μέγιστη ταχύτητα αέρα    | 225 km/h                               |
| Βάρος (μόνο το εργαλείο) | 2.0 kg                                 |

\*\* X=1-999, A-Z, M1-M9 χρήση μόνο για διαφορετικούς πελάτες, δεν υπάρχουν ασφαλείς σχετικές διαφορές μεταξύ αυτών των μοντέλων

\*\* Τάση μετρηθείσα χωρίς φορτίο. Η αρχική τάση της μπαταρίας φτάνει έως 20 βολτ. Η ονομαστική τάση είναι 18 βολτ.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ  
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

| Κατηγορία     | Μοντέλο | Χωρητικότητα |
|---------------|---------|--------------|
| Μπαταρία 20V  | WA3014  | 4.0 Ah       |
|               | WA3644  | 4.0 Ah       |
| Φορτιστής 20V | WA3772  | 2.0 A        |

Προτείνουμε να αγοράσετε όλα τα αξεσουάρ από το κατάστημα που αγοράσατε το εργαλείο. Επιλέξτε τον βαθμό ποιότητας σύμφωνα με την δουλειά που σκοπεύετε να κάνετε. Ανατρέξτε στη συσκευασία του αξεσουάρ για περισσότερες πληροφορίες. Το προσωπικό του καταστήματος μπορεί επίσης να βοηθήσει και να συμβουλευθεί.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΘΟΡΥΒΟΥ

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Μετρημένη ηχητική πίεση            | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$                           | 3.0 dB(A)                      |
| Μετρημένη ηχητική δύναμη           | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{WA}$                           | 1.08 dB(A)                     |
| Φοράτε Προστατευτικά για τα Αυτιά. |                                |

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΟΝΗΣΕΩΝ

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Τυπική μετρημένη δόνηση | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Αβεβαιότητα             | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Η δηλωμένη συνολική τιμή δόνησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με ένα άλλο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί, επίσης, σε προκαταρκτική αξιολόγηση έκθεσης.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η τιμή εκπομπής κραδασμών κατά τη διάρκεια της ενεργούς χρήσης του εργαλείου ενδέχεται να διαφέρει από την τιμή που αναφέρεται ανάλογα με τους τρόπους με τους οποίους χρησιμοποιείται το εργαλείο, ανάλογα με τα ακόλουθα παραδείγματα και άλλες μεταβλητές στον τρόπο χρήσης του εργαλείου: Πώς χρησιμοποιείται το εργαλείο και τα υλικά που είναι τα αντικείμενα κοπής ή διάτρησης. Αν το εργαλείο βρίσκεται σε καλή κατάσταση και συντηρείται σωστά. Αν χρησιμοποιείται το κατάλληλο εξάρτημα για το εργαλείο και αν είναι αιχμηρό και σε καλή κατάσταση. Πόσο σφικτή είναι η λαβή στο χερούλι και αν

χρησιμοποιούνται αξεσουάρ κατά των κραδασμών. Αν χρησιμοποιείται το εργαλείο όπως έχει προδιαγραφεί από το σχεδιασμό του και τις παρούσες οδηγίες. Το εργαλείο αυτό ενδέχεται να προκαλέσει σύνδρομο κραδασμού χεριού-βραχίονα εάν η χρήση του δεν ελέγχεται σωστά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να υπάρχει ακρίβεια, η εκτίμηση του επιπέδου έκθεσης σε πραγματικές συνθήκες χρήσης πρέπει να λάβει επίσης υπόψη όλα τα μέρη του κύκλου λειτουργίας όπως τις φορές που το εργαλείο απενεργοποιείται καθώς και όταν λειτουργεί σε κενό αλλά δεν κάνει πραγματικά την εργασία. Αυτό μπορεί να μειώσει σημαντικά το επίπεδο έκθεσης μέσα στη συνολική περίοδο λειτουργίας.

Βοήθεια στην ελαχιστοποίηση του κινδύνου έκθεσης σε κραδασμούς. Να συντηρείτε το εργαλείο σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες και να το διατηρείτε καλά γρασαρισμένο (εκεί που ισχύει). Εάν το εργαλείο πρόκειται να χρησιμοποιείται τακτικά τότε επενδύστε σε αξεσουάρ κατά των κραδασμών. Να αποφεύγετε τη χρήση εργαλείων σε θερμοκρασίες 100C ή χαμηλότερες. Σχεδιάστε το πρόγραμμα της εργασίας σας έτσι ώστε να διαμοιράσετε τη χρήση εργαλείων υψηλών κραδασμών μέσα σε μερικές μέρες.

4. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

**Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό**  
Ο φυσητήρας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε το φυσητήρα σε εξωτερικό χώρο για να μετακινήσετε υπολείμματα στον κήπο..

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

| ΕΝΕΡΓΕΙΑ           | ΣΙΚ |
|--------------------|-----|
| ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ |     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <p>Φορτισή Της Μπαταρίας</p> <p><b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Οι μπαταρίες αποστέλλονται αφορτιστές. Κάθε μπαταρία πρέπει να φορτίζεται πλήρως πριν την πρώτη χρήση.</li> <li>Φορτίζετε πάντα και τις δύο μπαταρίες ταυτόχρονα. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες στο εγχειρίδιο του φορτιστή.</li> </ul> <p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> Ο φορτιστής και η μπαταρία έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να δουλεύουν μαζί, γι' αυτό μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε άλλες συσκευές. Μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα στις συνδέσεις της μπαταρίας ή του φορτιστή γιατί μια διακοπή ρεύματος ή ηλεκτροπληξία μπορεί να συμβούν.</p> | See Fig. A1   | <p>Ρύθμιση ταχύτητας εμφύσησης / όγκου αέρα με διακόπτη 3 ταχυτήτων</p> <p><b>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Κρατήστε το φουσητήρα περίπου 8" πάνω από το έδαφος όταν λειτουργείτε το εργαλείο. Κάντε μια κίνηση σκούπας από πλευρά σε πλευρά.</li> <li>Μετά το φύσημα των συσσωρευμένων υπολειμμάτων/ φύλλων σε σωρό, είναι εύκολο να απαλλαχθείτε από το σωρό.</li> </ul> <p><b>Προσοχή!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Μην φυσάτε σκληρά αντικείμενα όπως καρφιά, βίδες ή πέτρες.</li> <li>Μη λειτουργείτε το φουσητήρα κοντά σε παρευρισκόμενους ή κατοικίδια.</li> <li>Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν καθαρίζετε υπολείμματα από σκαλιά ή άλλες στενές περιοχές.</li> <li>Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά ή άλλη κατάλληλη προστασία για τα μάτια, μακριά παντελόνια και παπούτσια.</li> </ul> | See Fig. F |
| <p><b>ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ</b></p> <p><b>Σημείωση:</b> Η Εικ. A2, ισχύει μόνο για τη συστοιχία μπαταριών με ενδεικτική λυχνία μπαταρίας.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | See Fig. A2   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <p>Τοποθέτηση και απομάκρυνση της συστοιχίας μπαταριών</p> <p><b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Το μηχάνημα αυτό θα μπορεί να λειτουργήσει μόνο εφόσον τοποθετηθούν 2 μπαταρίες. Συστήνεται να χρησιμοποιείτε τις ίδιες δύο μπαταρίες και να τις φορτίζετε ταυτόχρονα.</li> <li>Όταν χρησιμοποιείτε δύο μπαταρίες με διαφορετική ισχύ, το μηχάνημα θα λειτουργεί μόνο στο επίπεδο της μπαταρίας με τη χαμηλότερη ισχύ.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  | See Fig. B, C | <p><b>Κουμπί τούρμπο για ενίσχυση της ισχύος</b></p> <p><b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Το κουμπί τούρμπο για ενίσχυση της ισχύος μπορεί να αυξήσει σημαντικά τη ροή αέρα και χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση βαριών ή βρεγμένων υπολειμμάτων.</li> <li>Ενεργοποιήστε πρώτα τον φουσητήρα και επιλέξτε τον έλεγχο ταχύτητας (ταχύτητα I II ή III), κατόπιν πιέστε το κουμπί τούρμπο και κρατήστε το.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | See Fig. G |
| <p><b>ΠΡΙΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               | <p>Αποδεσμεύστε το κουμπί τούρμπο, ο φουσητήρας θα επιστρέψει στην ταχύτητα που επιλέχθηκε προηγουμένως.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |            |
| <p><b>Εγκατάσταση ακροφυσίου συγκεντρωτή</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | See Fig. D    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <p><b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |
| <p><b>ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ</b></p> <p><b>Προσοχή!</b> Το εργαλείο θα λειτουργήσει για μερικά δευτερόλεπτα αφού διακοπεί η λειτουργία του. Περιμένετε να σταματήσει τελείως ο κινητήρας πριν αφήσετε κάτω το εργαλείο</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | See Fig. E    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |

## ΙΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος για τη χρήση και αποθήκευση του εργαλείου και της μπαταρίας είναι 0°C-45°C.

Η προτεινόμενη περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος για το σύστημα φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης είναι 0°C-40°C.

## 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Να καθαρίζετε τακτικά το εργαλείο.



**Προσοχή!** Το προϊόν πρέπει να παραμένει στεγνό. Μην το ψεκάζετε ποτέ με νερό.

-Για να το καθαρίσετε, χρησιμοποιήστε μόνο μαλακό σαπούνι και ένα νοτισμένο πανί.

-Μην χρησιμοποιείτε κανένα απορρυπαντικό, καθαριστικό ή διαλυτικό το οποίο ενδέχεται να περιέχει χημικά τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο πλαστικό.

-Στο προϊόν χρησιμοποιούνται αυτο-λιπαινόμενοι τριβείς, επομένως δεν απαιτείται λίπανση.

## 6. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟ



Απόβλητα σχετικά με ηλεκτρισμό δεν πρέπει να πετάγονται μαζί με τα απόβλητα του νοικοκυριού. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώνετε εκεί όπου υπάρχουν οι απαραίτητες εγκαταστάσεις. Ελέγξτε στον τοπικό σας δήμο ή στους πωλητές για συμβουλές ανακύκλωσης.

## 7. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Δηλώνουμε ότι το προϊόν,  
Περιγραφή **40V Ανεμιστήρας μπαταρίας**  
Τύπος **WG581E WG581E.X** (5-χαρακτηρισμός μηχανημάτων, αντιπροσωπευτικός του φυσητήρα/αναρροφητήρα μπαταρίας)  
Λειτουργία **φύσημα και αναρρόφηση υπολειμμάτων μέσα σε έναν συλλέκτη υπολειμμάτων**

Συμμορφώνεται με τις παρακάτω Οδηγίες,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC τροποποιήθηκε από την 2005/88/EC**

2000/14/EC τροποποιήθηκε από την 2005/88/EC:  
- Διαδικασία Αξιολόγησης Συμβατότητας σύμφωνα με **Παράρτημα V**  
- Μετρημένο επίπεδο τάσης ήχου **90 dB(A)**  
- Δηλωμένο εγγυημένο επίπεδο τάσης ήχου **91 dB(A)**

Πρότυπα συμμόρφωσης,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Το πρόσωπο που έχει εξουσιοδότηση να συντάξει το τεχνικό αρχείο

**Όνομα Marcel Filz**  
**Διεύθυνση Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Βοηθός Αρχιμηχανικός, Δοκιμές & Πιστοποιήσεις  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## TARTALOMJEGYZÉK

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
2. AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA
3. MŰSZAKI ADATOK
4. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
5. AZ ESZKÖZ TISZTÍTÁSA
6. KÖRNYEZETVÉDELEM
7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

## ELEKTROMOS KÉZISZ-ERSZÁMOK BIZTONSÁGOS

**A felhasználók az elektronikus utasításokat a <https://eu.worx.com> weboldalon tekinthetik meg.**

### 1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK BIZTONSÁGOS TERMÉKHASZNÁLAT

 **FIGYELEM** Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást.

*A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.*

**Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.**

A készülék kizárólag a vele együtt szállított táppal használható.

## FONTOS HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ŐRIZZJE MEG, KÉSŐBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ

### A biztonságos működtetés gyakorlata

#### 1) Tájékozódás

- a) figyelmesen olvassa el az utasításokat. Ismerkedjen meg a vezérlőgombokkal, és a készülék megfelelő használatával.
- b) Soha ne engedje meg, hogy a gépet gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal nem rendelkező vagy a jelen utasításokat nem ismerő személyek használják; a működtető életkorára vonatkozóan helyi korlátozások lehetnek érvényben.
- c) Soha ne működtesse a gépet, ha mások (különösen gyerekek), esetleg állatok vannak a közelben.
- d) ne feledje, hogy a készüléküzemeltetője vagy használója felel a másokat ért balesetek vagy az őket ért károk miatt.

#### 2) Előkészítés

- a) A szerszám működtetése

közben mindig csukott cipőt és hosszú nadrágot viseljen. Ne működtesse a gépet lábbeli nélkül vagy nyitott szandával. Kerülje el a bő vagy lógó övekkel és kendőkkel ellátott ruházat viseletét.

- b) Ne viseljen laza ruházatot vagy olyan ékszereket, amelyeket a fúvócső beszípanthat. Vigyázzon, hogy a hosszú haj ne kerüljön a fúvócső útjába.
- c) Szerezzen be hallásvédő eszközt és védőszemüveget. A gép használata közben mindig viselje őket.
- d) A gépet csak az előírt pozícióban, szilárd és vízszintes talajon használja.
- e) Ne használja a gépet burkolt vagy kavicsos felületeken, mert a szétszóródó burkolóanyag sérüléseket okozhat.
- f) Minden használat előtt vizuálisan ellenőrizze a az ezeket rögzítő elemek megfelelő rögzítését/ meghúzását, a védőburkolat sérülésmentességét, és a védők és védőernyők pozicionálását. Cserélje ki a kopott vagy károsodott alkatrészeket, hogy megőrizze a gép eredeti állapotát.

Cserélje ki a sérült vagy olvashatatlanná vált címkéket.

### 3) Működtetés

- a) A gép elindítása előtt ellenőrizze, hogy a gyújtókamra üres-e.
- b) Tartsa távol az arcát és a testét a beszívó nyílástól.
- c) Ne engedje, hogy kezei, testrészei vagy ruházata a gyújtókamrába vagy a kidobó csúszdába, vagy bármely mozgó alkatrész közelébe kerüljenek.
- d) Munkavégzés közben mindig ügyeljen az egyensúlyára. Ne nyúljon túl messzire. Soha ne álljon magasabban a gép talpánál a hulladékok összegyűjtése során.
- e) A gép működtetése közben kerülje el a gép feldolgozott anyagot kidobó övezetét.
- f) Ha rezgéseket bocsát ki, azonnal kapcsolja ki a gép áramellátását és várja meg a gép teljes leállítását. Vegye ki az akkucsomagot a gépből, majd tegye meg a következő lépéseket a gép újabb elindítása és működtetése előtt:
  - i) vizsgálja meg a gépet az esetleges károsodások felfedezéséért;
  - ii) cserélje ki vagy javítsa

- meg a károsodott részeket;  
 iii) keresse meg az esetleg meglazult részeket, és rögzítse őket.
- g) Ne engedje, hogy a feldolgozott anyagok felgyűljenek a gép kidobó övezetében; az efféle jelenség megzavarja a folyamatos kidobást, és akár a beszívott anyag beszívó nyíláson való kilökéséhez vezethet.
- h) Ha a gép eldugult, a hulladékok eltávolítása előtt kapcsolja ki a gép áramellátását és vegye ki a gép akkucsomagját.
- i) Soha ne működtesse a szerszámot, ha a védőburkolata vagy egyéb védőelemei megsérültek, illetve a biztonsági eszközök.
- j) Tartsa tisztán a gép áramforrását, a károsodás és az esetleges tűzveszély megelőzése végett.
- k) Ne szállítsa/költöztesse a gépet működő áramforrással.
- l) Mindig csatlakoztassa le az áramforrásról a gépet (pl. vegye ki belőle az akkumulátort), ha  
 - ha felügyelet nélkül hagyja a gépet,  
 - akadálymentesítés
- és a kidobó csúszda megtisztítása előtt,  
 - mielőtt a kerti kisgépet ellenőrizné, megtisztítaná, vagy azon valamilyen munkát végezne;
- m) Ne használja a gépet rossz időjárási viszonyok között, különösen, ha fennáll a villámlás veszélye.

#### **4) Karbantartás és tárolás**

- a) minden csavar és anya legyen szoros, hogy a készüléket biztonságosan működtethesse;
- b) A kopott vagy sérült alkatrészeket cserélje ki.
- c) Csak eredeti cserealkatrészeket és tartozékokat használjon.
- d) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- e) Ha a gép szervizelés, ellenőrzés, tárolás vagy tartozékcsere céljából le van állítva, válassza le az akkucsomagot vagy szüntesse meg a gép áramellátását, és bizonyosodjon meg, hogy a gép összes mozgó alkatrésze teljesen leállt. Az ellenőrzések és beállítások, stb. előtt, várja meg a gép teljes lehűlését. Gondosan tartsa karban és tisztán a gépet.



- f) A gépet száraz, gyerekek elől elzárt helyen tárolja.
- g) Tárolás előtt mindig várja meg a gép teljes lehűlését.
- h) Soha ne próbálja kiiktatni a védőelem szinkronizáló funkcióját.

Ez egy III. védelmi osztályú készülék, és csak a készüléken lévő jelölésnek megfelelő rendkívül alacsony biztonsági feszültségen szabad működtetni.

FIGYELEM! Az akkumulátort kizárólag a készülékhez mellékelt leválasztható tápegységet használja.

## **AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK**

- a) **Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.**
- b) **Ne zárja rövidre az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja.**  
Az akkumulátorokat használaton kívül

tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzürméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.

- c) **Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.**
- d) **Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.**
- e) **Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrrre vagy szembe. Amennyiben a bőrrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.**
- f) **Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.**
- g) **Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.**
- h) **Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.**
- i) **Használaton kívül ne hagyja**



- töltőn az akkumulátort.
- j) Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.
- k) Csak a Worx által javasolt töltővel töltsse fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja.
- l) Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.
- m) Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.
- n) Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.
- o) Amikor a szerszámot nem használja, vegye ki belőle az akkumulátort.
- p) Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.
- q) Ne helyezzen be különböző gyártóktól származó, illetve eltérő kapacitású, méretű vagy típusú akkukat a készülékbe.
- r) Tartsa távol az akkumulátort mikrohullámoktól és nagy nyomástól.
- S) Figyelem! Ne használjon

újratölthetetlen elemeket.

## SZIMBÓLUMOK

|                                                                                     |                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Olvassa el a kezelői kézikönyvet                                                                                                                           |
|    | FIGYELEM                                                                                                                                                   |
|    | Viseljen fülvédőt                                                                                                                                          |
|    | Viseljen szemvédőt                                                                                                                                         |
|    | A közelben ne álldogáljon senki                                                                                                                            |
|   | Figyelmeztetés veszélyre                                                                                                                                   |
|  | Ne tegye ki esőnek                                                                                                                                         |
|  | Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátort eltávolította az alkatrészek cseréjét megelőzően.                                                                 |
|  | Ha nem megfelelően kezelik, az akkumulátor beléphet a vízkörbe, és károsíthatja az ökoszisztémát. Ne dobja a használt elemeket nem rendezett hulladékként. |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Ne dobja tűzbe                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Lítium-ion akkumulátor, amelyet az összes elemcsomag és az akkumulátorcsomag "külön gyűjtésének" jelzésével jelöltek. Ezután újrahasznosítják vagy eltávolítják a környezeti hatás csökkentése érdekében. Az akkumulátorcsomagok ártalmas lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, mert káros anyagokat tartalmaznak. |
|  | A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.                                                                        |

## 2. ALKATRÉSZ LISTA

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1. | FÚVÓCSŐ                       |
| 2. | TELJESÍTMÉNYFOKOZÓ TURBÓ GOMB |
| 3. | KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB           |
| 4. | AKKUMULÁTORKIOLDÓ GOMB *      |
| 5. | AKKUMULÁTOR *                 |
| 6. | MARKOLAT                      |
| 7. | KONCENTRÁLÓ FÚVÓKA*           |

\* Nem minden gép tartalmazza az összes, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

## 3. MŰSZAKI ADATOK

Típus **WG581E WG581E.X (5 - a szerszám megnevezése, vezeték nélküli fűvógépet jelöl)**

|                           | WG581E WG581E.X**                                                                                                 |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Feszültség                | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maximális levegőmennyiség | 900 m³/h                                                                                                          |
| Maximális levegő sebesség | 225 km/h                                                                                                          |

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| A készülék súlya<br>(Meztelen eszköz) | 2.0 kg |
|---------------------------------------|--------|

\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 csak különféle vásárlókra vonatkozik, ezek között a modellek között nincs biztonsági változás.

\*\* Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 20 volt. A névleges feszültség 18 volt.

## JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

| Kategória       | Modell | Mapacitás |
|-----------------|--------|-----------|
| 20V Akkumulátor | WA3014 | 4.0 Ah    |
|                 | WA3644 | 4.0 Ah    |
| 20V Töltés      | WA3772 | 2.0 A     |

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

## ZAJÉRTÉKEK

|                             |                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| A-súlyozású hangnyomásszint | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{pA}$                    | 3.0 dB(A)                                                                           |
| A-súlyozású hangerő         | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                      |
| $K_{WA}$                    | 1.08 dB(A)                                                                          |
| Viseljen hallásvédőt.       |  |

## REZGÉSÉRTÉKEK

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Tipikus súlyozott rezgés | $a_n < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Bizonytalanság           | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

A hivatalos összesített rezgésszint a szerszámok összehasonlítására, illetve a kitettség előzetes felmérésére használható.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Az elektromos kéziszerszám használata során a rezgés kibocsátás eltérhet a fenti értéktől attól

függően, hogy a szerszámot hogyan használják. Az érték függhet az alábbiaktól:  
Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fúrnak.  
Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.  
Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközhöz, vigyáznak-e, hogy hegyes legyen és jó állapotban maradjon.  
A markolat megfelelően rögzül-e, használnak-e rezgéscsillapító tartozékokat.  
A szerszámot rendeltetésszerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

**Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.**

**FIGYELMEZTETÉS:** A pontosság érdekében az expozíciós szint becsült értékéhez a valós használati körülmények között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjárásban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkentheti az expozíciós szintet.  
A rezgéskockázatnak való kitettséget az alábbiakkal csökkentheti:  
Az eszközt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).  
Ha rendszeresen használja az eszközt, vásároljon rezgéscsillapító tartozékokat.  
Úgy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatokat több napra ossza el.

## 4. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

**RENDELTETÉS:**  
A fúvócső hulladék fújására szolgál. Beltérben és állattartásban nem használható.

### ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

| MŰVELET          | ÁBRA |
|------------------|------|
| MŰKÖDTETÉS ELŐTT |      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <p>Az akkumulátor feltöltése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Az akkumulátor <b>NINCS FELTÖLTVE</b>, használat előtt előbb fel kell tölteni.</li><li>A két akkut mindig egy időben és teljesen tölts fel. További részletek a töltő használati útmutatójában.</li></ul> <p><b>Figyelmeztetés!</b> A töltőt és az akkumulátort kifejezetten egymáshoz tervezték, ezért ne próbálkozzon más eszköz használatával. Soha ne helyezzen fémtárgyakat a töltőbe vagy az akkumulátorba, és ne engedje, hogy azokba fémtárgyak jussanak, mivel ez elektromos meghibásodáshoz vezet, és veszélyes.</p> | Lásd az. A1ábrát    |
| <p>Az akku feltöltöttségi állapotának ellenőrzése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A A2 ábra csak az akku feltöltöttségi szintjét is jelző akkucsomagra vonatkozik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Lásd az. A2ábrát    |
| <p>Az akkumulátor eltávolítása vagy behelyezése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Ez az elektromos kiskép csak akkor működik, ha mindkét akkumulátort megfelelően behelyezték a nekik kijelölt rekeszbe. Kérjük, hogy mindig ugyanazt a két akkut használja, és hogy mindig egy időben tölts fel őket.</b></li><li><b>Amennyiben eltérő teljesítményű akkumulátorokat használ, a gép csak a legalacsonyabban feltöltött akkumulátor szintjére fog futni.</b></li></ul>                                                                                                                     | Lásd az. B, C ábrát |
| <p><b>ÖSSZESZERELÉS</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                     |
| <p><b>Koncentrálor fúvóka felszerelése</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lásd az. D ábrát    |
| <p><b>MŰKÖDÉS</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |
| <p>Elindítás és Leállítás</p> <p><b>Figyelmeztetés!</b> Kikapcsolást követően a szerszám még néhány másodpercig működik. Mielőtt a szerszámot letenné, várja meg, hogy a motor teljesen leálljon.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lásd az. E ábrát    |

Fúvási sebesség / levegőmennyiség beállítása 3 fokozatú kapcsolóval

#### ÖTLETEK A HASZNÁLATHOZ

- Az eszköz működtetésekor tartsa a fúvócsövet kb. 8"-rel a talaj fölött. Oldalirányú söprő mozdulatokat végezzen.
- Miután a leveleket vagy hulladékok egy kupacba fújta, onnan egyszerűen eltávolíthatja.

#### Figyelmeztetés!

- **Ne fújjon kemény tárgyakat, például szökeket, csavarokat vagy köveket.**
- **Ne működtesse a fúvógépet emberek vagy állatok közelében.**
- **Ne legyen különösen óvatos, ha a lépcsőkről vagy más szűk helyekről tisztítja le a hulladékot.**
- **Nviseljen biztonsági szemüveget vagy más megfelelő szemvédőt, illetve hosszú nadrágot és zárt cipőt.**

Lásd az.  
F ábrát

Teljesítményfokozó Turbó gomb  
MEGJEGYZÉS:

- A teljesítményfokozó Turbó gomb használata számottevően megnövelheti a légsugár erejét, ezért ezt a súlyosabb vagy nedves hulladékok eltávolításához lehet használni.
- Először kapcsolja be a fúvókészüléket, majd válassza ki a kívánt sebességet (az I és III közötti bármelyik sebességet). Ezt követően pedig nyomja le a turbó gombot és tartsa lenyomva.

Engedje el a turbó gombot és a készülék visszatér az előzetesen beállított fúvási sebességhez.

Lásd az.  
G ábrát

## 5. AZ ESZKÖZ TISZTÍTÁSA

A szerszámot tisztítsa rendszeresen.



**Figyelmeztetés! Vigyázzon, hogy a szerszám mindig száraz legyen. Soha ne permetezze vízzel.**

- **A szerszám tisztításához csak szappanos vizet és nedves ruhát használjon.**
- **Ne használjon semmilyen vegyi anyag tartalmú tisztítószeret vagy oldószert, mert az súlyosan károsíthatja a műanyagot.**
- **A termékben önszívó csapágycsatlók találhatók, így ezeket nem szükséges zsírozni.**

## 6. KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

## AKKUS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

A szerszámot és az akkumulátort csak 0-45°C közötti hőmérsékleti tartományban szabad használni és tárolni.

Az akkumulátor újratöltéséhez ajánlott hőmérsékleti tartomány 0-40°C között található.

## 7. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:  
Leírás **40V-os akkus fúvókészülék**  
Típus **WG581E WG581E.X (5-gépek megnevezése,  
képviselője az akkumulátorral működtetett fúvó  
vákuum)**  
Rendeltetés **hulladék fújása és felszedése egy  
gyűjtőtartályba**

Megfelel a következő irányelveknek:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC módosítva 2005/88/EC**

2000/14/EC módosítva 2005/88/EC:  
- Megfelelőség-ellenőrző eljárás a **V. függelék**  
**értelmében**  
- Mért hangerő-szint **90 dB(A)**  
- Garantált hangerő-szint **91 dB(A)**

Az alábbi normáknak,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult  
személy:  
**Név Marcel Filz**  
**Cím Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Helyettes főmérnök, Tesztelés és minősítés  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## CUPRINS

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
2. LISTĂ DE COMPONENTE
3. DATE TEHNICE
4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
5. CURĂȚAREA APARATULUI
6. PROTECȚIA MEDIULUI
7. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

## AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

**Utilizatorii pot vizualiza instrucțiunile în format electronic la <https://eu.worx.com>.**

### 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

#### Securitatea produsului



**AVERTISMENT Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.** În caz de

nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/sau al accidentării grave.

**Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.**

Această instalație poate fi utilizată doar cu unitatea de alimentare care a fost livrată cu această instalație.

## IMPORTANT CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

### Practici de utilizare în siguranță

#### 1) Instruirea

- a) Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a echipamentului.
- b) Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale mai reduse, respectiv celor lipsiți de experiență și de cunoștințe necesare și nici oamenilor nefamiliarizați cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina. Reglementările locale pot îngreuna și vârsta operatorului.
- c) Nu utilizați mașina dacă în apropierea lui se află diferite persoane (mai ales copii) sau animale.
- d) Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care implică alte persoane sau proprietatea acestora.

## 2) Pregătirea

- a) Când utilizați aparatul, purtați încălțăminte solidă și pantaloni lungi; Nu utilizați mașina desculț sau cu sandale deschise. Evitați purtarea de haine largi sau care au cordoane sau cravate care atârnă.
- b) Nu purtați haine largi sau bijuterii care pot fi atrase în orificiul de intrare a aerului. Nu permiteți apropierea persoanelor cu păr lung de orificiile de intrare a aerului.
- c) Procurați-vă dispozitive de protecție a auzului și ochelari de protecție. Purtați-le tot timpul cât utilizați mașina.
- d) Acționați mașina numai în poziția recomandată și numai pe un sol ferm, orizontal.
- e) Nu utilizați mașina pe suprafețe pavate sau cu pietriș deoarece materialele aruncate de aceasta pot duce la rănirea persoanelor.
- f) Înainte de utilizare faceți o inspecție vizuală pentru a vă convinge șuruburile care le fixează sunt strânse, carcasa nu este deteriorată, iar apărătorile și ecranele de protecție sunt la locul lor. Înlocuiți componentele uzate sau deteriorate pentru

a păstra starea inițială a mașinii. Înlocuiți etichetele uzate sau ilizibile.

## 3) Funcționarea

- a) Înainte de a porni mașina, verificați dacă este gol cuva de alimentare cu materiale.
- b) Țineți la distanță fața și corpul dvs. de orificiul de intrare a materialelor în cuvă.
- c) Evitați introducerea mâinilor, a membrelor sau a hainelor dvs. în cuva de alimentare a mașinii sau în jgheabul de evacuare și țineți-le la distanță de piesele componente aflate în mișcare.
- d) Păstrați-vă întotdeauna echilibrul. Nu vă întindeți prea mult. Nu stați niciodată la o înălțime mai mare decât baza mașinii în timpul alimentării cu materiale a acestuia.
- e) În timpul acționării mașinii, evitați întotdeauna zona jgheabului de evacuare.
- f) Dacă mașina începe să scoată sunete anormale sau să vibreze, deconectați imediat sursa de alimentare și așteptați oprirea completă a mașinii. Scoateți acumulatorul din mașină și efectuați pașii următori

înainte de a reporni și a acționa din nou mașina:

- i) inspectați mașina în căutare de deteriorări;
  - ii) înlocuiți sau reparați piesele deteriorate;
  - iii) verificați dacă există piese cu fixare slăbită și fixați-le bine.
- g) Nu permiteți adunarea materialului procesat în zona de evacuare; acest fenomen poate împiedica evacuarea corectă a materialului și poate duce și la o refulare a materialului prin orificiul de alimentare.
- h) Dacă mașina s-a blocat, deconectați sursa de alimentare și scoateți acumulatorul din mașină înainte de a curăța aceasta de mizerie.
- i) Nu utilizați niciodată aparatul cu apărători sau scuturi de protecție defecte sau fără dispozitive de protecție.
- j) Păstrați curată sursa de alimentare (mizerie și alte acumulări) pentru a preveni deteriorarea acesteia sau un eventual incendiu.
- k) Nu transportați/mutați mașina cu sursa de alimentare conectată.
- l) Deconectați întotdeauna

mașina de la alimentarea electrică dacă (de ex.: scoaterea acumulatorului din mașină)

- dacă lăsați mașina nesupravegheată,
  - înainte de a rezolva blocajele sau de a destupa jgheabul de evacuare,
  - înainte de a controla, curăța sau lucra cu mașina;
- m) Utilizați aparatul numai în timpul zilei sau în locuri unde există o sursă de lumină artificială corespunzătoare.

#### **4) Întreținerea și depozitarea**

- a) Mențineți toate piulițele, bolțurile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că echipamentul este în bună stare de funcționare.
- b) Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
- c) Utilizați numai piese de rezervă și accesorii originale.
- d) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- e) Dacă mașina a fost oprită pentru service, inspecție, depozitare sau pentru a schimba un accesoriu, deconectați mașina de la sursa de alimentare și asigurați-vă că toate piesele



în mișcare s-au oprit complet. Așteptați răcirea completă a mașinii înainte de a efectua vreo inspecție, vreun reglaj, etc. Întrețineți mașina cu simț de răspundere și păstrați-o curată.

- f) Păstrați mașina într-un loc uscat, ferit de accesul copiilor.
- g) Așteptați întotdeauna răcirea mașinii înainte de depozitare.
- h) Nu încercați să anulați niciodată funcția de sincronizare a apărătorii.

Acesta este un aparat de clasa III și trebuie alimentat numai la o tensiune de siguranță foarte joasă, corespunzătoare marcatului de pe aparat.

AVERTISMENT: Pentru a reîncărca bateria folosiți doar unitatea de alimentare detașabilă, livrată cu acest aparat.

### **Avertismente privind siguranța pentru acumulator**

- a) **Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.**
- b) **Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumulatorii la întâmplare**

**într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare. Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.**

- c) **Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.**
- d) **Nu supuneți acumulatorul la șocuri mecanice.**
- e) **În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.**
- f) **Mențineți acumulatorul curat și uscat.**
- g) **Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- h) **Acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare.**

Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.

- i) Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.
- j) După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.
- k) Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de Worx. Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament.
- l) Nu utilizați acumulatori care nu sunt concepute pentru utilizarea cu acest echipament.
- m) Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.
- n) Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.
- o) Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.
- p) Depuneți acumulatorul la deșeurî în mod corespunzător.
- q) Nu introduceți în aparat acumulatori care provin de

la producători diferiți sau cu capacități, dimensiuni sau tipuri diferite.

- r) Țineți acumulatorul departe de microunde și presiune ridicată.

**S) Avertisment! Nu utilizați baterii ne-reîncărcabile.**

## SIMBOLURI

|                                                                                     |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|    | Citiți manualul de utilizare                              |
|    | ATENȚIONARE                                               |
|    | Purtați echipament de protecție pentru urechi             |
|    | Purtați echipament de protecție pentru ochi               |
|   | Instruiți persoanele aflate în zonă să păstreze distanța. |
|  | Avertisment privind pericole                              |
|  | Ferțiți mașina de ploaie!                                 |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Asigurați-vă că acumulatorul este scos înaintea schimbării accesoriilor.                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Dacă nu este manipulată corect, bateria poate intra în ciclul de apă și poate provoca daune ecosistemului. Nu aruncați bateriile uzate ca deșeuri municipale nesortate.                                                                                                                                             |
|  | Nu ardeți                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Acumulator litiu-ion, care a fost etichetat cu simbolurile asociate cu "colectarea separată" a tuturor acumulatorilor și acumulatorilor. Acesta este apoi reciclat sau eliminat pentru a reduce impactul asupra mediului. Bateriile pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane deoarece conțin substanțe nocive. |
|  | Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoier menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.                                                           |

## 2. LISTĂ DE COMPONENTE

1. TUB SUFLANTĂ
2. BUTONUL TURBO DE SPORIRE A PUTERII DE SUFLARE
3. BUTON DE PORNIRE/OPRIRE
4. BUTON DE ELIBERARE A ACUMULATORULUI \*
5. ACUMULATOR \*
6. MÂNER
7. DUZĂ CONCENTRATOR\*

\* Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în pachetul de livrare standard.

## 3. DATE TEHNICE

Tip WG581E WG581E.X (5 - denumire pentru

aparat, în speță Suflantă fără fir)

|                                     | WG581E WG581E.X**                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Tensiune                            | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Volum maximă aer                    | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Viteză maximă aer                   | 225 km/h                                              |
| Greutate unealtă (Instrument scump) | 2.0 kg                                                |

\*\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 sunt destinate doar clienților diferiți, nu există modificări legate de siguranță între aceste modele.

\* Tensiune măsurată în gol. Tensiunea inițială a bateriei atinge maximum 20 volți. Tensiunea nominală este de 18 volți.

## BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE SUGERATE

| Categorie      | Modele | Capacitate |
|----------------|--------|------------|
| 20V Acumulator | WA3014 | 4.0 Ah     |
|                | WA3644 | 4.0 Ah     |
| 20V Încărcător | WA3772 | 2.0 A      |

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta electrică. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

## INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL

|                                                |                                |
|------------------------------------------------|--------------------------------|
| Presiune sonoră ponderată A                    | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$  |
| $K_{pA}$                                       | 3.0 dB(A)                      |
| Putere sonoră ponderată A                      | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$ |
| $K_{wA}$                                       | 1.08 dB(A)                     |
| Purtați echipament de protecție pentru urechi. |                                |

# Turbosuflantă cu acumulator 40V

RO

# INFORMAȚII PRIVIND VIBRAȚIILE

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Vibrație ponderată tipică | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Marjă de eroare           | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată pentru compararea unei unelte cu o alta și, de asemenea, poate fi utilizată în cazul unei evaluări preliminare a expunerii.

**AVERTISMENT:** Valoarea de emisie a vibrației în timpul folosirii efective a sculei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modulurile în care este folosită scula, ce depind de exemplele următoare și de variații ale modului de utilizare a sculei:

Modul în care scula este folosită și tipul de materiale tăiate sau sfredelite.

Scula este în stare bună de funcționare și bine întreținută

Folosirea accesoriului corect pentru sculă și păstrarea acesteia în condiții bune.

Strângerea corespunzătoare a mânerelor și dacă se folosesc accesorii anti-vibrație.

Scula este folosită conform indicațiilor din fabrică și conform acestor instrucțiuni.

**Această sculă poate cauza sindromul vibrație mână-brăț dacă nu este folosită în mod corespunzător.**

**AVERTISMENT:** Pentru a fi corectă, estimarea nivelului de expunere în condiții concrete de folosire trebuie să ia în considerare toate părțile ciclului de operare cum ar fi de câte ori scula este oprită și cât timp este pornită dar nu lucrează. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul perioadei de lucru totale. Ajută la micșorarea riscului de expunere la vibrații. Utilizați ÎNTOTDEAUNA dălți, burghie și pânze ascuțite

Păstrați unealta electrică în conformitate cu aceste instrucțiuni și aveți grijă de lubrifierea ei corespunzătoare (dacă e cazul).

Dacă această unealtă electrică este utilizată în mod constant, atunci achiziționați și accesorii anti-vibrație.

Planificați-vă astfel programul de lucru încât uneltele electrice cu vibrații mari să fie utilizate de-a lungul mai multor zile.

## 4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI:

Suflanta este destinată îndepărtării materialelor solide. Nu este proiectat pentru uzul în interior și pentru îngrijirea animalelor.

## ASAMBLARE ȘI OPERARE

| ACȚIUNE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FIGURA               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>ÎNAINTE DE OPERAȚIUNEA PROPRIU-ZISĂ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |
| Încărcarea acumulatorului<br><b>NOTĂ:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acumulatorul este <b>NEÎNCĂRCAT</b> și trebuie să îl încărcați o dată înainte de utilizare.</li> <li>Încărcați complet și simultan cele două acumuloare ale mașinii. Mai multe detalii în ghidul de utilizare al încărcătorului.</li> </ul>                                                                                                                                          | Consultați fig. A1   |
| <b>AVERTISMENT!</b> Încărcătorul și acumulatorul sunt concepute special pentru fi utilizate împreună, așadar nu încercați să utilizați alte dispozitive. Nu introduceți sau nu permiteți niciodată pătrunderea obiectelor metalice în conectorii încărcătorului sau acumulatorului, deoarece pot apărea defecțiuni de natură electrică și pericole.                                                                                                                   |                      |
| Verificarea stării de încărcare a acumulatorului<br><b>NOTĂ:</b> Fig. A2 se referă numai la acel pachet de acumuloare care are și indicator luminos al nivelului de încărcare.                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Consultați fig. A2   |
| Asamblarea mânerului frontal<br><b>NOTĂ:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Această unealtă electrică funcționează numai atunci când ambele acumuloare sunt instalate corect. Vă rugăm să utilizați întotdeauna aceleași acumuloare și să le încărcați simultan.</b></li> <li><b>Dacă utilizați un pachet de acumuloare cu două acumuloare de puteri diferite, dispozitivul va funcționa la nivelul cel mai scăzut de încărcare a bateriei.</b></li> </ul> | Consultați fig. B, C |
| <b>ASAMBLAREA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |
| Instalarea duzei concentrator                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Consultați fig. D    |
| <b>OPERAȚIUNE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                      |

**Turbosuflantă cu acumulator 40V**

**RO**

ornirea & oprirea

**⚠ Avertisment! Unealta funcționează timp de câteva secunde după ce a fost oprită. Înainte de așezarea unelei, așteptați ca motorul să se oprească.**

Reglarea puterii de suflare/a volumului de aer de la comutatorul cu 3 trepte de viteză

#### SFATURI PENTRU UTILIZATORI

- Atunci când folosiți aparatul, mențineți tubul suflantei la aproximativ 8" deasupra solului. Folosiți o mișcare de baleiere, dintr-o parte în alta.
- După ce strângeți materialele solide/frunzele într-o grămadă, această grămadă este ușor de eliminat la deșeur.

#### Avertisment!

- Nu suflați obiecte solide, cum ar fi cuie, bolțuri sau pietre.
- Nu utilizați suflanta în apropierea trecătorilor sau a animalelor de casă.
- Fiți extrem de prudenți atunci când curățați reziduuri de pe scări sau alte zone înguste.
- Purtați ochelari de protecție sau alte dispozitive adecvate de protejare a ochilor, pantaloni lungi și pantofi.

Butonul Turbo de sporire a puterii de suflare

#### NOTĂ:

- Butonul Turbo de sporire a puterii de suflare poate spori semnificativ fluxul de aer și de aceea se poate utiliza la îndepărtarea resturilor vegetale grele sau ude.
- Prima dată porniți suflanta, după care alegeți o viteză de suflare (oricare din vitezele de suflare între I și III). Continuați setarea cu apăsarea și menținerea apăsată a butonului Turbo.

Eliberați butonul Turbo și suflanta va reveni la viteza de suflare selectată în prealabil.

Consultați  
fig. E

Consultați  
fig. F

Consultați  
fig. G

## CONSIDERAȚII PRIVIND UNELTELE ALIMENTATE CU ACUMULATOR

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza și stoca unealta electrică și acumulatorul, este cuprinsă între 0-45°C.

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza sistemul de reîncărcare și se poate reîncărca acumulatorul, este cuprinsă între 0-40°C.

## 5. CURĂȚAREA APARATULUI

Curățați aparatul cu regularitate.

**⚠ Avertisment! Păstrați aparatul uscat. În niciun caz nu pulverizați apă pe acesta.**

- Pentru curățarea instrumentului, folosiți numai săpun neagresiv și o cârpă moale.
- Nu utilizați detergenți, agenți de curățare sau solvenți care ar putea conține substanțe chimice, deoarece aceste produse pot deteriora grav componentele din plastic.
- Nu este necesară lubrifierea, deoarece produsul conține rulmenți cu lubrifiere automată.

## 6. PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeură împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să le depuneți la unitățile de reciclare existente. Pentru sfaturi privind reciclarea, consultați autoritățile locale sau distribuitorul

## 7. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnatii,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declarăm că produsul,  
Descriere **Turbosuflantă cu acumulator 40V**  
Tip **WG581E WG581E.X (5-mașină desemnată,**  
**suflantă electrică cu vid reprezentativă)**  
Funcție **Pompa de vacuum este destinată aspirării**  
**reziduurilor în colectorul pentru**

Respectă următoarele Directive,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC**

2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC:  
- Procedură de evaluare a conformității conformă  
cu **Anexa V**  
- Nivel de putere sonoră măsurat **90 dB(A)**  
- Nivel de putere sonoră garantat declarat **91 dB(A)**

Se conformează standardelor,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei  
tehnice,  
Denumire Marcel Filz  
**Nume Marcel Filz**  
**Adresă Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Adjunct Inginer șef, Testare și certificare  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
2. SEZNAM SOUČÁSTEK
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. OBSLUHU
5. ČISTĚNÍ PŘÍSTROJE
6. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
7. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

## OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ

**Uživatelé si mohou zobrazit pokyny v elektronické formě na <https://eu.worx.com>.**

### 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BEZPEČNOST VÝROBKU

 **VAROVÁNÍ** Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny.

*Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážným zraněním.*

**Uchovejte všechna varování a pokyny pro budoucí odkazy.**

Toto zařízení může být použito pouze s napájecí jednotkou, která byla dodána s tímto zařízením.

**DŮLEŽITÉ  
PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ  
PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A  
USCHOVEJTE TYTO POKYNY  
PRO BUDOUCÍ ODKAZY**

## Pokyny pro bezpečnou obsluhu

### 1) Průprava

- a) Přečtěte si pečlivě uvedené pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a se správným použitím tohoto zařízení.
- b) Nikdy nenechávejte obsluhovat toto zařízení děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, nebo osoby neobeznámené s těmito pokyny k obsluze zařízení. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy.
- c) Nikdy zařízení nepoužívejte v blízkosti dalších osob, zvláště pak dětí nebo domácích zvířat.
- d) Uvědomte si, že obsluha nebo uživatel nesou odpovědnost za nehody nebo rizika, která hrozí jiným osobám nebo jejich majetku.

### 2) Příprava

- a) Při práci se zařízením vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Nepracujte se strojem naboso, nebo v

- otevřené obuvi - sandálech. Nenoste při práci volný oděv nebo oděv obsahující volně visící šňůry či vázanky.
- b) Nenoste volný oděv nebo šperky, mohly by být vtaženy do sání vzduchu. Dlouhé vlasy držte z dosahu sání vzduchu.
- c) Poříd'te si ochranu sluchu a ochranné brýle. Používejte je po celou dobu práce se strojem.
- d) Se strojem pracujte pouze v doporučené poloze a pouze na pevném, vodorovném podkladu.
- e) Se strojem nepracujte na zpevněných nebo šterkových podkladech, kde může dojít ke zranění odmrštěným materiálem.
- f) Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda jsou spojovací prvky bezpečně zajištěny, zda není kryt poškozen a zda jsou ochranné kryty a mřížky na svém místě. S ohledem na vyváženost opotřeбенé nebo poškozené součásti měňte v celých sestavách. Poškozené nebo nečitelné štítky vyměňte.
- a) Před uvedením do provozu se ujistěte, zda je příváděcí komora prázdná.
- b) Svoji tvář i tělo držte z dosahu přívodních otvorů.
- c) Zabraňte, aby se vaše ruce nebo jiné části těla či oděvu dostaly do příváděcí komory, výstupní šachty nebo do blízkosti jakýchkoliv pohyblivých částí.
- d) Za všech okolností udržíte rovnováhu a správný postoj. Nepřetěžujte se. Při zavádění materiálu do stroje nestůjте nikdy výše, než je úroveň jeho základny.
- e) Při práci vždy stůjте mimo výfukovou oblast stroje.
- f) Pokud začne stroj vydávat neobvyklý zvuk, nebo se objeví vibrace, okamžitě vypněte napájení a počkejте, až se stroj zcela zastaví. Před opětovným uvedením do chodu vyjměte ze stroje akumulátorový blok a proveďte následující kroky:
- i) zkontrolujte, zda není něco poškozeno;
  - ii) jakékoliv poškozené části vyměňte nebo opravte;
  - iii) zkontrolujte, zda nejsou některé části uvolněny a dotáhněte je.

### 3) Použití



- g) Zabraňte, aby se zpracováváný materiál hromadil v místě výstupu; tím by se bránilo správnému odvodu, což by mělo za následek zpětný ráz materiálu v místě vstupního otvoru.
  - h) Pokud dojde k zanesení stroje, odpojte napájecí zdroj a před vyčištěním a odstraněním úlomků ze stroje vyjměte akumulátor.
  - i) Nikdy nepracujte se zařízením, pokud má vadné ochranné kryty nebo štíty. Nebo pokud nemá na svém místě upevněnu bezpečnostní výbavu.
  - j) Napájecí zdroj udržujte v čistotě bez zanesených úlomků nebo jiných nečistot, aby se zabránilo jeho poškození nebo případnému vzniku požáru.
  - k) Pokud je napájecí zdroj zapnut, stroj nepřenášejte.
  - l) Zařízení vždy odpojte od napájení (např. vyjměte ze zařízení akumulátor).
    - kdykoliv stroj ponecháte bez dozoru,
    - před odstraněním nánosů blokujících průchod nebo před vyčištěním výstupní šachty,
    - Před kontrolou, čištěním a jakoukoli prací na stroji;
  - m) Nepoužívejte zařízení za špatných povětrnostních podmínek, zvláště pak pokud hrozí nebezpečí bouřek.
- 4) Údržba a uložení**
- a) Všechny matice, šrouby a spojovací prvky udržujte dotaženy, aby bylo zařízení v bezpečném provozním stavu;
  - b) Opotřeбенé nebo poškozené díly vyměňte.
  - c) Používejte pouze originální díly a příslušenství.
  - d) Stroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí.
  - e) Pokud je stroj zastaven kvůli údržbě, prohlídce nebo pro jeho uskladnění, nebo kvůli výměně příslušenství, vypněte napájecí zdroj, stroj odpojte od napájecího přívodu a ujistěte se, zda se všechny pohyblivé části zcela zastavily. Před provedením prohlídky, nastavení apod. ponechte stroj vychladnout. Provádějte pečlivou údržbu stroje a udržujte jej v čistotě.
  - f) Stroj skladujte na suchém

- místě mimo dosah dětí.
- g) Před uložením ponechte stroj vždy vychladnout.
  - h) Nikdy se nepokoušejte vyřadit funkci blokace ochranným krytem.

Toto je spotřebič třídy III a je nutné jej připojit k bezpečnému zdroji velmi nízkého napětí v souladu s údaji na štítku na spotřebiči.

UPOZORNĚNÍ: Pro nabíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodanou spolu s tímto spotřebičem.

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ BATERIÍ

- a) **Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozřezávat baterie nebo její články.**
- b) **Neprovádějte zkratování baterie. Neukládejte baterie nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo k zkratování způsobenému jinými předměty. Není-li baterie používána, udržujte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.**
- c) **Nevystavujte baterii působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování baterií na otevřeném slunci.**
- d) **Nevystavujte baterii mechanickým rázům.**
- e) **Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.**
- f) **Udržujte baterie čisté a suché.**
- g) **Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.**
- h) **Baterie musí být před použitím nabita. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.**
- i) **Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie**

použita.

- j) Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby baterie dosáhla svého maximálního výkonu.
- k) Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností Worx. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.
- l) Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.
- m) Ukládejte baterie mimo dosah dětí.
- n) Uchovávejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.
- o) Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.
- p) Provádějte řádnou likvidaci baterie.
- q) V zařízení nekombinujte bateriové články různého data výroby, kapacity, velikosti nebo typu.
- r) Baterii uchovávejte dál od mikrovlnných trub a vysokého tlaku.
- s) Varování! Nepoužívejte

neopakovatelné baterie.

## SYMBOLY

|                                                                                     |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|    | Přečtěte si návod k obsluze                                              |
|    | VAROVÁNÍ                                                                 |
|    | Používejte ochranu sluchu                                                |
|    | Používejte ochranné prostředky zraku                                     |
|    | Držte z dosahu okolních osob.                                            |
|   | Nebezpečí úrazu                                                          |
|  | Nevystavujte toto zařízení vlhkosti.                                     |
|  | Před výměnou příslušenství zajistěte, aby byla z nářadí vyjmuta baterie. |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Při nesprávném zacházení se baterie může dostat do koloběhu vody a může způsobit poškození ekosystému. Použité baterie nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu.                                                                                                                                      |
|  | Nevystavujte ohni                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | Lithium-iontová baterie, která byla označena symboly souvisejícími s „odděleným sběrem“ všech akumulátorů a akumulátorů. Poté se recykluje nebo odstraní, aby se snížil dopad na životní prostředí. Akumulátory mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví, protože obsahují škodlivé látky. |
|  | Vysloužilé elektrické přístroje by neměli být vyhazovány společně s odpadem z domácnosti. Nářadí recyklujte ve sběrnách zřízených k tomuto účelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.                                                                                |

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Maximální objem vzduchu       | 900 m <sup>3</sup> /h |
| Maximální rychlosti vzduchu   | 225 km/h              |
| Hmotnost stroje (Holé nářadí) | 2.0 kg                |

\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 jsou pouze pro různé zákazníky, mezi těmito modely neexistují žádné změny související s bezpečností.

\*\* Napětí měřeno bez pracovního zatížení. Původní napětí baterie dosahuje maximálně 20 V. Jmenovité napětí je 18 V.

## NAVRHOVANÉ BATERIE A NABÍJENÍ

| Kategorie             | Modely | Kapacita |
|-----------------------|--------|----------|
| 20V Baterie           | WA3014 | 4.0 Ah   |
|                       | WA3644 | 4.0 Ah   |
| 20V Nabíječka baterií | WA3772 | 2.0 A    |

Doporučujeme vám, abyste zakoupili příslušenství ve stejném obchodě, ve kterém jste zakoupili i vaše nářadí. Další podrobnosti naleznete na obalu příslušenství. Personál prodejny vám může pomoci a také vám může poskytnout užitečnou radu.

## INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE HLUČNOSTI

|                            |                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Měřený akustický tlak      | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                        |
| $K_{pA}$                   | 3.0 dB(A)                                                                            |
| Měřený akustický výkon     | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{wA}$                   | 1.08 dB(A)                                                                           |
| Používejte ochranu sluchu. |  |

## INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE VIBRACÍ

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| Typická naměřená hodnota vibrací | $a_n < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Odchylka                         | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

## 2. SEZNAM SOUČÁSTEK

1. TRUBICE FUKARU
2. TURBO TLAČÍTKO PRO ZVÝŠENÍ VÝKONU
3. SPÍNAČ ZAPNUTO/VYPNUTO
4. ZÁPADKA JEDNOTKY BATERIÍ \*
5. AKUMULÁTOR \*
6. RUKOJEŤ
7. TRYSKA KONCENTRÁTORU\*

\* Ne všechno zobrazené nebo popisované příslušenství je součástí standardní dodávky.

## 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ WG581E WG581E.X (5 - označení stroje, kategorie akumulátorových fukarů)

|        | WG581E WG581E.X**                                                                                                 |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napětí | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |

# 40V akumulátorový fukar

# CZ

Deklarovaná celková hodnota vibrací může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí a rovněž může být použita k předběžnému stanovení doby práce.

**⚠ VÝSTRAHA:** Hodnota vibračních emisí během praktického používání tohoto elektrického nástroje se může lišit od deklarované hodnoty podle způsobu, jakým je nástroj používán v závislosti na následujících podmínkách a dalších možnostech použití nástroje:  
Způsob, jakým je nástroj používán a povaha narušovaných nebo vrtaných materiálů.  
Dobrá stav nástroje a řádné provádění jeho údržby.  
Používání správného příslušenství k nástroji, oproti a dobrý stav příslušenství.  
Utažení úchopu na rukojetích a použití antivibračního příslušenství.  
Používání nástroje k účelům určeným konstrukcí a v souladu s těmito pokyny.

**Při neřízeném používání může tento nástroj způsobit syndrom vibrací rukou a paží.**

**⚠ VÝSTRAHA:** Je třeba upřesnit, že v odhadu úrovně nebezpečí při praktickém používání je nutno rovněž zohlednit všechny fáze pracovního cyklu, například dobu, kdy je nástroj vypnutý a kdy běží naprázdno, ale nevykonává práci. To může podstatně snížit úroveň nebezpečí v rámci celkového pracovního času.  
Zásady pro omezení nebezpečí vystavení vibracím: **VŽDY** používejte ostré trny, vrtáky a čepele.  
Provádějte údržbu tohoto nástroje v souladu s těmito pokyny, udržujte nástroj dobře promazaný (odpovídajícím způsobem).  
Má-li být tento nástroj používán pravidelně, zakupte antivibrační příslušenství.  
Naplánujte práci tak, aby bylo provádění úkolů, které vyžadují silné vibrace nástroje, rozloženo do několika dní.

## 4. OBSLUHU

### PŘEDMĚT POUŽITÍ:

Fukar je vhodný pro vyfukování nečistot. Nemá být určen pro vnitřní použití ani péči o srst zvířat.

### SESTAVENÍ A OBSLUHU

| PROVÁDĚNÝ ÚKON | OBR |
|----------------|-----|
| SESTAVENÍ      |     |

Nabíjení baterie

#### POZNÁMKA:

- Akumulátor **NENÍ** NABÍTÝ a před používáním je nezbytné jej nabít.
- Oba akumulátory dobíjejte na plnou kapacitu vždy současně. Další informace naleznete v návodu pro model.



**VAROVÁNÍ!** Tato nabíječka a akumulátor jsou speciálně zkonstruovány pro vzájemné používání – **nezkoušejte používat jiná zařízení. Vždy zabraňte vniknutí kovových předmětů do nabíječky nebo kontaktu kovových předmětů s póly akumulátoru, což by mohlo způsobit elektrickou závalu i úraz.**

Viz Obr. A1

Kontrola stavu nabití baterie

**POZNÁMKA:** Obr. A2 platí pouze pro akumulátor s indikátorem stavu nabití.

Viz Obr. A2

Vyjmutí nebo vložení baterie

#### POZNÁMKA:

- Toto nářadí lze provozovat pouze se dvěma instalovanými akumulátory. Používejte vždy dva shodné typy akumulátorů a nabíjejte je současně.**
- Pokud používáte dva akumulátory s různým výkonem stroj poběží pouze na úroveň nejméně nabitě baterie**

Viz Obr. B, C

137

### SESTAVENÍ

Montáž trysky koncentrátoru

Viz Obr. D

### OBSLUHU

Spuštění / zastavení



**Varování!** Po vypnutí zařízení ještě několik sekund běží. Před odložením zařízení počkejte, až se motor zcela zastaví.

Viz Obr. E

Regulace rychlosti foukání / množství vzduchu s třístupňovým přepínačem

#### TIPY PRO UŽIVATELE

- Při používání přístroje držte trubici fukaru asi 8" nad zemí. Provádějte pohyb ze strany na stranu jako při zemetání.
- Po nafoukání nečistot/listů na hromádku lze tuto hromádku snadno zlikvidovat.

#### Upozornění!

- **Neodfukujte tvrdé předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo kamení.**
- **Neprovozujte foukač v blízkosti okolo stojících osob nebo domácích zvířat.**
- **Zvýšenou opatrnost věnujte při foukání listů ze schodů nebo jiných stísněných míst.**
- **Používejte bezpečnostní brýle nebo jinou vhodnou ochranu zraku, dlouhé kalhoty a obuv**

Viz Obr. F

Turbo tlačítko pro zvýšení výkonu

#### POZNÁMKA:

- Turbo tlačítko pro zvýšení výkonu může výrazně zvýšit proud vzduchu a může tak být použito k čištění hrubých nebo vlhkých nečistot.
- Nejprve zapněte ventilátor a regulátorem zvolte úroveň otáček (jakoukoliv rychlost od I do III), poté stiskněte a přidržte tlačítko turbo.

Uvolněte tlačítko turbo, ventilátor se vrátí na dříve zvolenou úroveň otáček.

Viz Obr. G

**vážně poškodit plasty.**

- **Přístroj používá samomazná ložiska, takže není třeba provádět mazání.**

## 6. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nepotřebné elektrické výrobky by neměly být likvidovány v běžném domácím odpadu. Je-li to možné, zajistěte jejich recyklaci. Informace týkající se recyklace získáte na místním úřadě nebo u prodejce.

## 7. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

tímto prohlašujeme, že výrobek  
Název **40V akumulátorový fukar**  
Typ **WG581E WG581E.X (5-označení strojního zařízení, reprezentativní vakuový elektrický dmychadlo)**  
Funkce **foukání a sběr listů do lapače**

splňuje požadavky následujících směrnic  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC**

2000/14/EC v novelizaci 2 2005/88/EC:

- Postup posuzování shody podle **Dodatek V.**
- Měřený akustický výkon **90 dB(A)**
- Deklarovaný zaručený akustický výkon **91 dB(A)**

Splňované normy

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Osoba odpovídající za vytvoření technické dokumentace,

**Jméno** Marcel Filz  
**Adresa** Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2024/5/23

Allen Ding

Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,  
Testování & Certifikace  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## PRO AKUMULÁTOROVÁ NÁŘADÍ

Rozsah okolní teploty, pro použití a skladování nářadí a akumulátoru je 0°C-45°C.

Doporučený rozsah okolní teploty pro nabíjecí systém v průběhu nabíjení je 0°C-40°C.

## 5. ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE

Urządzenie należy regularnie czyścić.



**Varování! Udržujte výrobek v suchu. Za žádných okolností na něj nestříkejte vodu.**

- **K čištění přístroje použijte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík.**
- **Nepoužívejte žádný druh mycího prostředku, čistícího prostředku nebo rozpouštědla s obsahem chemických látek, které by mohly**

# 40V akumulátorový fukar

CZ

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
2. ZOZNAM SÚČASTÍ
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. POKYNY NA OBSLUHU
5. ČISTENIE PRÍSTROJA
6. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
7. PREHLÁSENIE O ZHODE

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVA- NIA NA POUŽÍVANIE ELEK- TRICKÉHO NÁRADIA

Používatelia si môžu pozrieť  
elektronické návody na  
<https://eu.worx.com>.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY BEZPEČNOSŤ VÝROBKU

 **UPOZORNENIE** Prečítajte  
si všetky bezpečnostné  
upozornenia a všetky pokyny.

*Ak nebudete dodržiavať  
uvedené bezpečnostné  
pokyny a upozornenia, môže  
dôjsť k úrazu elektrickým  
prúdom, požiaru alebo vážnym  
zraneniam.*

**Uložte bezpečnostné pokyny  
na ďalšie použitie.**

Toto zariadenie môže byť  
použitie iba s napájacou  
jednotkou, ktorá bola dodaná  
s týmto zariadením.

## DÔLEŽITÉ PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU A USCHOVAJTE HO NA ĎALŠIE POUŽITIE.

### Pokyny k bezpečnému použitiu

#### 1) Príprava

- a) Pozorne si prečítajte  
nasledujúce pokyny.  
Zoznámte sa s ovládacími  
prvkami a so správnym  
použitím tohoto zariadenia.
- b) Nikdy nenechávajte  
obsluhovať toto zariadenie  
deti, osoby so zníženými  
fyzickými, zmyslovými  
alebo duševnými  
schopnosťami, alebo  
nedostatkom skúseností  
a znalostí, alebo osoby  
nezoznámené s týmito  
pokynmi na obsluhu  
zariadenia. Vek obsluhy  
môže byť obmedzený  
miestnymi predpismi.
- c) Nikdy zariadenie  
nepoužívajte v blízkosti  
ďalších osôb, hlavne detí  
alebo domácich zvierat.
- d) Pamätajte na to, že obsluha  
alebo používateľ zariadenia  
je zodpovedný za nehody  
alebo škody, ktoré hrozia  
iným osobám alebo ich

majetku.

## 2) Príprava

- a) Pri práci so zariadením vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice. Nepracujte so strojom naboso, alebo v otvorenej obuvi - sandáloch. Nenoste pri práci voľný odev alebo odev, ktorý obsahuje voľne visiace šnúrkky či viazanky.
- b) Nenoste voľný odev alebo šperky, ktoré by mohli byť vtiahnuté do nasávania vzduchu. Dlhé vlasy držte mimo dosahu nasávania vzduchu.
- c) Zaobstarajte si ochranu sluchu a ochranné okuliare. Používajte ich po celú dobu práce so strojom.
- d) So strojom pracujte iba v odporúčenej polohe a iba na pevnom, vodorovnom podklade.
- e) So strojom nepracujte na spevnených alebo štrkovitých podkladoch, kde môže dôjsť k zraneniu vymršteným materiálom.
- f) Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či sú spájacie prvky bezpečne zaistené, či nie je poškodený kryt a či sú ochranné kryty a

mriežky na svojom mieste. S ohľadom na vyváženosť opotrebovanej alebo poškodenej súčasti meňte celé zostavy. Poškodené alebo nečitateľné štítky vymeňte.

## 3) Použitie

- a) Pred uvedením do prevádzky sa uistite, či je privádzacia komora prázdna.
- b) Svoju tvár aj telo držte mimo dosahu prírodných otvorov.
- c) Zabráňte, aby sa vaše ruky alebo iné časti tela či odevu dostali do privádzacej komory, výstupnej šachty alebo do blízkosti akýchkoľvek pohyblivých častí.
- d) Za všetkých okolností udržiavajte rovnováhu a správny postoj. Nepreťažujte sa. Pri zavádzaní materiálu do stroja nestojte nikdy vyššie, než je úroveň jeho základne.
- e) Pri práci vždy stojte mimo výfukovú oblasť stroja.
- f) Ak začne stroj vydávať neobvyklý zvuk, alebo sa objavia vibrácie, okamžite vypnite napájanie a



- počkajte, kým sa stroj úplne nezastaví. Pred opätovným uvedením do chodu zo stroja vytiahnite akumulátorový blok a vykonajte nasledujúce kroky:
- i) skontrolujte, či nie je niečo poškodené;
  - ii) akékoľvek poškodené časti vymeňte alebo opravte;
  - iii) skontrolujte, či nie sú niektoré časti uvoľnené a utiahnite ich.
- g) Zabráňte, aby sa spracovávaný materiál hromadil na mieste výstupu; tým by sa bránilo správne odvodu, čo by mohlo spôsobiť spätný ráz materiálu na mieste vstupného otvoru.
- h) Ak dôjde k zaneseniu stroja, odpojte napájací zdroj a pred vyčistením a odstránením úlomkov zo stroja vytiahnite akumulátor.
- i) Nikdy nepracujte so zariadením, ak má poškodené ochranné kryty alebo štíty, alebo ak nemá na svojom mieste bezpečnostnú výbavu.
  - j) Napájací zdroj udržiujte v čistote bez zanesených
- úlomkov alebo iných nečistôt, aby sa zabránilo jeho poškodeniu alebo prípadnému vzniku požiaru.
- k) Ak je napájací zdroj zapnutý, stroj neprenášajte.
- l) Zariadenie vždy odpojte od napájania (napr. vytiahnite zo zariadenia akumulátor).  
 - kedykoľvek stroj necháte bez dozoru,  
 - pred odstránením nánosov blokujúcich priechod alebo pred vyčistením výstupnej šachty,  
 - Pred kontrolou, čistením, a každou prácou na zariadení
- m) Zariadenie nepoužívajte v zlých poveternostných podmienkach, hlavne ak hrozí nebezpečenstvo búrok.

#### 4) Údržba a uskladnenie

- a) Všetky matice, skrutky a spájacie prvky udržiavajte dotiahnuté, aby bolo zariadenie v bezpečnom prevádzkovom stave.
- b) Opotrebované alebo poškodené diely vymeňte.
- c) Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.
- d) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- e) Ak je stroj zastavený z dôvodu údržby, prehliadky

alebo z dôvodu uskladnenia, výmeny príslušenstva, vypnite napájací zdroj, stroj odpojte od napájacieho prívodu a uistite sa, či sa všetky pohyblivé časti úplne zastavili. Pred prevedením prehliadky, nastavenia atď. nechajte stroj vychladnúť. Vykonávajte dôkladnú údržbu stroja a udržiujte ho v čistote.

- f) Stroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí.
- g) Pred uložením nechajte stroj vždy vychladnúť.
- h) Nikdy sa nepokúšajte vyradiť funkciu blokovanie ochranným krytom.

Ide o spotrebič triedy III, ktorý smie byť napájaný iba bezpečným nízkym napätím, ktoré zodpovedá označeniu na spotrebiči.

**VAROVANIE:** Na dobíjanie batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s týmto spotrebičom.

## **BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ**

**a) Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**

**b) Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi.** Ak sa batéria nepoužíva, udržiujte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papieri, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie.

Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

**c) Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.**

**d) Nevystavujte batériu mechanickým rázom.**

**e) Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu,**

zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhladajte lekárske ošetrovanie.

f) Udržujte batérie čisté a suché.

g) Ak sú svorky batérie znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.

h) Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.

i) Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.

j) Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.

k) Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou Worx. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením

l) Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.

m) Ukladajte batérie mimo dosahu detí.

n) Uchovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.

o) Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.

p) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.

q) V zariadení nekombinujte batériové články rôzneho dátumu výroby, kapacity, veľkosti alebo typu.

r) Batériu uchovávajte ďalej od mikrovlnných rúr a zariadení pod vysokým tlakom.

S) Varovanie! Nepoužívajte neopakovateľné batérie.

## SYMBOLY

|                                                                                     |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|    | Prečítajte si návod na obsluhu        |
|   | VAROVANIE                             |
|  | Používajte ochranu sluchu             |
|  | Používajte ochranné prostriedky zraku |



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti



Nebezpečenstvo úrazu



Nevystavujte dažďu



Pred výmenou príslušenstva zaistíte, aby bola z náradia vybratá batéria.



Ak sa s ním nezaobchádza správne, batéria sa môže dostať do vodného cyklu a môže spôsobiť poškodenie ekosystému. Použíte batérie nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



Nespaľujte ich



Lítium-iónová batéria, ktorá bola označená symbolmi spojenými so "separovaným zberom" všetkých batérií a batérií. Potom sa recykluje alebo odstráni, aby sa znížil vplyv na životné prostredie. Akumulátory môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, pretože obsahujú škodlivé látky.



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zbýrných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

## 2. ZOZNAM SÚČASTÍ

1. TRUBICA FUKÁRA
2. TURBO TLAČIDLO PRE ZVÝŠENIE VÝKONU
3. SIEŤOVÝ VYPÍNAČ ON/OFF
4. ZÁPADKA JEDNOTKY BATÉRIÍ \*
5. JEDNOTKA BATÉRII \*
6. RUKOVÄŤ
7. DÝZA KONCENTRÁTORA\*

\* Nie všetko zobrazené alebo popísané príslušenstvo je súčasťou štandardnej dodávky.

## 3. TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ WG581E WG581E.X (5 - označenie stroja, kategórie akumulátorových fúkárov)

|                            | WG581E WG581E.X**                       |
|----------------------------|-----------------------------------------|
| Napätie                    | 40 V $\approx$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Maximálny objem vzduchu    | 900 m <sup>3</sup> /h                   |
| Maximálnu rýchlosť vzduchu | 225 km/h                                |
| Hmotnosť (Holé náradie)    | 2.0 kg                                  |

\* X = 1-999, A-Z, M1-M9 sú len pre rôznych zákazníkov, medzi týmito modelmi nie sú žiadne zmeny týkajúce sa bezpečnosti.

\*\* Napätie merané bez pracovného zaťaženia. Pôvodné napätie batérie dosahuje maximálne 20 V. Menovité napätie je 18 V.

## ODPORÚČANÉ BATÉRIE A NABÍJAČKY

| Kategória     | Modelmi | Kapacita |
|---------------|---------|----------|
| 20V Batériový | WA3014  | 4.0 Ah   |
|               | WA3644  | 4.0 Ah   |
| 20V Nabíjačka | WA3772  | 2.0 A    |

Odporúčame príslušenstvo kúpiť v rovnakom obchode ako samotné náradie. Podrobnejšie informácie sú priložené k jednotlivému príslušenstvu. Odborní predavači vám pomôžu a poradia.

## INFORMÁCIE O HLUKU

|                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Meraný akustický tlak             | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                     |
| $K_{pA}$                          | 3.0 dB(A)                                                                         |
| Meraný akustický výkon            | $L_{wA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                    |
| $K_{wA}$                          | 1.08 dB(A)                                                                        |
| <b>Používejte ochranu sluchu.</b> |  |

## INFORMÁCIE O VIBRÁCIÁCH

|                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Typická nameraná hodnota vibrácií | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Nepresnosť                        | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Deklarovaná celková hodnota vibrácií sa môže použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí a takisto aj na predbežné stanovenie času práce.

**⚠ VÝSTRAHA:** Hodnota emisie vibrácií počas skutočného používania elektrického náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, a to v závislosti od spôsobu používania náradia a v závislosti od nasledujúcich príkladov odchýlok od spôsobu používania náradia:

Akým spôsobom sa náradie používa a aké materiály budú rezané alebo vŕtané.

Náradie je v dobrom stave a je dobre udržiavané.

Používanie správneho príslušenstva v spojení s náradím a zabezpečenie jeho ostroty a dobrého stavu.

Tesnosť zovretia rukoväti a používanie doplnkov proti vibráciám.

Používanie náradia na účel určený podľa konštrukcie a v súlade s pokynmi.

**Toto náradie môže vyvolávať syndróm trasenia rúk a ramien, pokiaľ jeho používanie nie je správnym spôsobom riadené.**

**⚠ VÝSTRAHA:** Kvôli presnosti by mal odhad úroveň expozície v skutočných podmienkach používania obsahovať tiež všetky súčasti prevádzkového cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a počas ktorých beží na voľnobehu, a to okrem skutočného vykonávania práce. Tým môže dôjsť k značnému zníženiu úrovne expozície počas celkového prevádzkového času. Pomôžte minimalizovať riziko expozície účinkom vibrácií.

Náradie udržiavajte v súlade s týmto návodom a

udržiavajte ho dobre namazané (ak je to potrebné). Ak sa náradie používa často, investujte do príslušenstva zabraňujúceho vibráciám. Prácu si naplánujte tak, aby ste akékoľvek používanie náradia pri vysokých vibráciách rozdelili do niekoľkých dní.

## 4. POKYNY NA OBSLUHU

### POUŽÍVANIE PODĽA URČENIA:

Fukár je vhodný na vyfukovanie nečistôt. Nie je určený na vnútorné použitie ani starostlivosť o srst' zvierat.

## MONTÁŽ A OBSLUHA

| <div> <div> <div></div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> |
| <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> <div> <div></div> <div></div> </div>                          | <div> <div> <div></div> <div></div> </div> <div> </div></div>                                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>MONTÁŽ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| <b>Montáž dýzy koncentrátora</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Pozri Obr. D |
| <b>OBSLUHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| <p>Zapnutie / zastavenie</p> <p> <b>VAROVANIE! Po vypnutí zariadenie ešte niekoľko sekúnd beží.</b></p> <p><b>Pred odložením zariadenia počkajte, kým sa motor úplne nezastaví.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pozri Obr. E |
| <p>Nastavenie rýchlosti fúkania/objemu vzduchu pomocou trojrýchlostného prepínača</p> <p><b>TIPY PRE POUŽÍVATEĽA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pri používaní prístroja držte trubicu fúkára asi 8" nad zemou. Pohybujte zo strany na stranu ako pri zemetaní.</li> <li>- Po nafúkaní nečistôt/listov na hromadu je možné túto hromadu ľahko zlikvidovať.</li> </ul> <p><b>Upozornenie!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Nefúkajte na tvrdé predmety, ako sú klinec, skrutky alebo kamene.</b></li> <li>- <b>Nepoužívajte fúkač v blízkosti okolo stojacích osôb alebo domácich zvierat.</b></li> <li>- <b>Zvýšenú opatrnosť venujte pri fúkaní lístia zo schodov alebo iných stiesnených miest.</b></li> <li>- <b>Používajte bezpečnostné okuliare alebo inú vhodnú ochranu zraku, dlhé nohavice a obuv.</b></li> </ul> | Pozri Obr. F |
| <p>Turbo tlačidlo pre zvýšenie výkonu</p> <p><b>POZNÁMKA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turbo tlačidlo pre zvýšenie výkonu môže výrazne zvýšiť prúd vzduchu a môže tak byť použité na čistenie hrubých alebo vlhkých nečistôt.</li> <li>• Najskôr zapnite ventilátor a regulátorom zvolte úroveň otáčok (akúkoľvek rýchlosť od I do III), potom stlačte a podržte tlačidlo turbo.</li> </ul> <p>Uvoľnite tlačidlo turbo, ventilátor sa vráti na predtým zvolenú úroveň otáčok.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Pozri Obr. G |

## PRE AKUMULÁTOROVÉ NÁRADIE

Rozsah okolitej teploty, na použitie a skladovanie náradia a akumulátora je 0°C-45°C.

Odporúčaný rozsah okolitej teploty pre nabíjací systém v priebehu nabíjania je 0°C-40°C.

## 5. ČISTENIE PRÍSTROJA

Prístroj pravidelne čistite.



**Varovanie! Udržujte výrobok v suchu. Za žiadnych okolností naň nestriekajte vodu.**

- **Na čistenie prístroja použite iba mydlový roztok a vlhkú handričku.**
- **Nepoužívajte žiadny druh umývacieho prostriedku, čistiaceho prostriedku alebo rozpúšťadla s obsahom chemických látok, ktoré by mohli vážne poškodiť plasty.**
- **Prístroj používa samomazné ložiská, takže nie je potrebné ho mazať.**

## 6. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Nepotrebné elektrické výrobky by nemali byť likvidované s bežným domácim odpadom.

■ Ak to bude možné, zaistite ich recykláciu.

Informácie týkajúce sa recyklácie získate na miestnom úrade alebo u predajcu.

## 7. PREHLÁSENIE O ZHODE

My,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Vyhlasujeme, že tento výrobok  
Popis **40V akumulátorový fúkač**  
Typ **WG581E WG581E.X (5-určený stroj,**  
**reprezentatívny vákuový elektrický ventilátor)**  
Funkcia **fúkanie a zber lístia do lapača**

Complies with the following Directives:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC**

2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC:  
- Postup vyhodnotenia zhody podľa

**Dodatku V.**

- Meraný akustický výkon **90 dB(A)**  
- Deklarovaný zaručený akustický výkon **91 dB(A)**

Spĺňa posudzované normy:

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO**  
**3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC**  
**63000**

Osoba zodpovedajúca za technickú dokumentáciu,

**Meno Marcel Filz**

**Adresa Positec Germany GmbH**

**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**

147



2024/5/23

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,

Testovanie & Certifikácia

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## KAZALO VSEBINE

1. VARNOSTNA NAVODILA
2. SESTAVNI DELI
3. TEHNIČNI PODATKI
4. NAVODILA ZA UPORABO
5. ČIŠČENJE ORODJA
6. VAROVANJE OKOLJA
7. IZJAVA O SKLADNOSTI

## SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

Uporabniki si lahko elektronska navodila ogledajo na <https://eu.worx.com>.

### 1. VARNOSTNA NAVODILA VARNOST IZDELKA

 **OPOZORILO** Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

**Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.** Napravo lahko uporabljate le, če imate na voljo tudi enoto za napajanje.

**POMEMBNO  
PRED UPORABO OBVEZNO  
PREBERITE  
SHRANITE ZA KASNEJŠO  
UPORABO**

## Varna uporaba

### 1) Usposabljanje

- a) Pazljivo preberite navodila. Pred uporabo naprave se temeljito seznanite s pravili za njeno pravilno uporabo;
- b) Nikoli ne dovolite, da bi osebe, ki niso ustrezno seznanjene s temi navodili ali otroci uporabljali to napravo. Lokalni predpisi lahko tudi predpisujejo starost uporabnika naprave;
- c) Nikoli ne uporabljajte kosilnice z nitjo, ko se v neposredni bližini nahajajo osebe, še posebej otroci ali domače živali.
- d) Za nezgode ali škodo, povzročeno na drugih osebah ali njihovi lastnini, je odgovoren uporabnik ali lastnik.

### 2) Priprava

- a) Med uporabo naprave bodite vedno obuti v čvrsto obutev in imejte oblečene dolge hlače. Naprave ne uporabljajte bosi ali, če imate obute odprte sandale. Ne nosite ohlapnih oblačil, katerih deli bi se lahko ujeli v premikajoče se dele naprave.
- b) Med uporabo naprave nikoli ne nosite ohlapnih oblačil



- ali nakita, ki bi jih(ga) lahko povleklo v odprtino za vsesavanje zraka. Pazite, da odprtini za vsesavanje zraka ne boste približali las.
- c) Uporabljajte zaščito za ušesa in zaščitna očala. Zaščitna sredstva nosite več čas uporabe naprave.
  - d) Napravo uporabljajte v predpisanem položaju in zgolj na čvrsti, ravni podlagi.
  - e) Naprave ne uporabljajte na tlakovanih ali peščenih površinah, kajti delci, ki jih naprava izvrže bi lahko povzročili poškodbe.
  - f) Napravo pred uporabo vedno vizualno preglejte in preverite če so deli pritrdila dobro pričvrščena, ohišje v brezhibnem stanju, varovala in zastori pa na predpisanem mestu. Obrabljene ali poškodovane dele zamenjajte v kompletu in tako zagotovite ustrezno uravnoteženost naprave. Zamenjajte poškodovane ali nečitljive oznake.
- ### 3) Uporaba
- a) Preden napravo zaženete, preverite, če je polnilna komora prazna.
  - b) Z obrazom in deli telesa bodite odmaknjeni od odprtine za polnjenje.
  - c) Pazite, da z rokami ali drugimi deli telesa, oziroma oblačili, ne boste segali v bližino polnilne komore, odprtine za izmetavanje ali blizu premikajočih se delov naprave.
  - d) Med uporabo naprave imejte stalno trden ter stabilen položaj. Naprave ne uporabljate na predelih, ki jih težko dosežete. Med uporabo naprave nikoli ne stojte višje od točke, na kateri v napravo vstavljate material.
  - e) Med uporabo naprave vedno stojte proč od odprtine za izmetavanje.
  - f) Če naprava med delovanjem začne neustrezno delovati oziroma vibrirati, jo takoj izklopite in počakajte, da se popolnoma zaustavi. Iz naprave odstranite akumulator in pred njenim ponovnim zagonom izvedite naslednje ukrepe:
    - i) napravo preverite glede poškodb;
    - ii) odpravite okvare in zamenjajte morebitne poškodovane dele;
    - iii) preverite pritrditev in privijte slabo pritrjene dele.
  - g) Med uporabo naprave

skrbite, da se razkosani material ne bo kopicil na stenah odprtine za izmetavanje; to lahko oteži izmetavanje in povzroči, da material izvrže skozi odprtino za polnjenje.

- h) Če se naprava zapolni z materialom, jo izklopите, odstranite akumulator ter šele nato odstranite zagozdeni material.
- i) Naprave nikoli ne uporabljajte, če opazite, da je kakšen od njenih delov poškodovan za varno uporabo.
- j) Pogonski agregat naj bo vedno čist, brez vseh tujkov, kajti tako preprečite morebitne poškodbe ali požar.
- k) Naprave nikoli ne prestavljajte, če je priključena na napajanje in deluje.
- l) Napravo odklopите z vira napajanja (odstranite akumulator iz ležišča)
  - če boste zapustili delovno mesto,
  - pred odstranjevanjem zagozdenega dela ali čiščenjem odprtine za izmetavanje,
  - pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na

napravi.

- m) Napravo uporabljate le podnevi ali, ko je zagotovljena ustrezna osvetlitev.

#### **4) Vzdrževanje in shranjevanje**

- a) Poskrbite, da bodo vse matice in vijaki vedno dobro priviti, saj le tako zagotovite, da je naprava v varnem stanju.
- b) Obrabljene in poškodovane dele takoj zamenjajte.
- c) Uporabljajte le originalne nadomestne dele in dodatke.
- d) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- e) Kadar napravo zaustavite zaradi servisiranja, pregledovanja ali pred shranjevanjem oziroma pred menjavo priključka, jo obvezno izklopите, odklopите z vira napajanja ter počakajte, da se premikajoči se deli popolnoma zaustavijo. Pred pregledovanjem, prilagajanjem itd., počakajte, da se naprava ohladi. Z napravo ravnajte skrbno in poskrbite, da bo vedno čista.

- f) Napravo shranjujte na suhem mestu, izven dosega otrok.
- g) Pred shranjevanjem naj se naprava vedno ustrezno ohladi.
- h) Nikoli ne poskušajte blokirati zaščitnega notranjega zaklepa.

To je naprava razreda III in se sme napajati le pri varnostno zelo nizki napetosti, ki ustreza oznaki na napravi.

OPOZORILO: Za ponovno polnjenje baterije uporabljajte samo snemljivo napajalno enoto, ki je priložena tej napravi.

## VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATOR

- a) **Ne razstavljajte, odpirajte ali odstranjujte celic akumulatorja.**
- b) **Pazite, da ne povzročite kratkega stika med kontaktoma akumulatorja. Akumulatorjev nikoli ne shranjujte v škatli ali predalu, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi stika kontaktov s prevodnimi predmeti. Kadar akumulator ni**

nameščen v orodju, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili stik med kontaktoma. Če pride do stika med kontaktoma akumulatorja, to lahko povzroči požar.

- c) **Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Poskrbite, da ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.**
- d) **Akumulatorja ne izpostavljajte mehanskim udarcem.**
- e) **Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne bo prišla v stik z očmi. Če akumulatorska tekočina vseeno pride v stik z očmi, izperite prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.**
- f) **Akumulator shranjujte na čistem in suhem mestu.**
- g) **Če se akumulator zamaže, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.**
- h) **Akumulator morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in**

postopke.

- i) Če akumulatorja ne polnite, ga odstranite iz polnilca.
- j) Po daljšem obdobju skladiščenja, boste za doseg maksimalne zmogljivosti akumulatorja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.
- k) Za polnjenje uporabljajte le polnilce, ki jih je predpisal Worx. Nikoli ne uporabljajte polnilnikov, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja.
- l) Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej zasnovani za polnjenje vašega akumulatorja.
- m) Akumulatorje shranjujte izven dosega otrok.
- n) Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.
- o) Če orodja ne uporabljate, iz njega odstranite akumulator.
- p) Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.
- q) V napravi ne uporabljajte celic različnih proizvajalcev, zmogljivosti, velikosti ali tipa.
- r) Baterije držite stran od mikrovalov in visokega tlaka.

**s) Opozorilo! Ne uporabljajte neponovno polnilnih baterij.**

## SIMBOLI

|                                                                                     |                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|    | Preberite priročnik z navodili                                       |
|    | OPOZORILO                                                            |
|    | Uporabljajte zaščito za ušesa                                        |
|    | Uporabljajte zaščito za oči                                          |
|    | Prisotni naj bodo varno oddaljeni                                    |
|   | Opozorila glede nevarnosti                                           |
|  | Ne izpostavljajte dežju                                              |
|  | Poskrbite, da boste pred menjavanjem dodatkov odstranili akumulator. |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Če se z baterijo ne ravna pravilno, lahko pride v vodni krog in povzroči škodo ekosistemu. Izrabljenih baterij ne odvrzite kot nesortirane komunalne odpadke.                                                                                                                                     |
|  | Prepovedano sežiganje                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Litij-ionska baterija, ki je označena s simboli, povezanimi z "ločenim zbiranjem" vseh baterijskih vložkov in baterijskih vložkov. Nato se reciklira ali odstrani, da se zmanjša vpliv na okolje. Baterijski paketi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, ker vsebujejo škodljive snovi. |
|  | Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.                                                                             |

## 2. SESTAVNI DELI

|    |                                          |
|----|------------------------------------------|
| 1. | <b>CEVI PUHALNIKA</b>                    |
| 2. | <b>GUMB TURBO ZA POVEČANJE MOČI</b>      |
| 3. | <b>STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP</b>           |
| 4. | <b>GUMB ZA SPROSTITEV AKUMULATORJA *</b> |
| 5. | <b>AKUMULATOR *</b>                      |
| 6. | <b>ROČAJ</b>                             |
| 7. | <b>ŠOBA KONCENTRATORJA*</b>              |

\* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

## 3. TEHNIČNI PODATKI

Vrsta izdelka **WG581E WG581E.X (5 - oznaka naprave, predstavnik brezžičnih puhalnikov)**

|          |                                                                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <b>WG581E WG581E.X**</b>                                                                                          |
| Napetost | 40 V  MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |

|                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| Največja količina pretoka zraka | 900 m <sup>3</sup> /h |
| Največja hitrost zraka          | 225 km/h              |
| Teža strojčka (Golo orodje)     | 2.0 kg                |

\*\*X = 1-999, A-Z, M1-M9 so samo za različne kupce, med temi modeli ni nobenih varnostnih sprememb.

\*\*\* Napetost merjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 80 V. Običajna napetost je 72 V.

## PRIPOROČENE BATERIJE IN POLNILNIKI

| Kategorija    | Vtipkajte | Zmogljivost |
|---------------|-----------|-------------|
| 20V baterijo  | WA3014    | 4.0 Ah      |
|               | WA3644    | 4.0 Ah      |
| 20V Polnilnik | WA3772    | 2.0 A       |

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

## PODATKI O HRUPU

|                                 |                                                                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrednotena raven zvočnega tlaka | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                        |
| $K_{pA}$                        | 3.0 dB(A)                                                                            |
| Vrednotena raven zvočne moči    | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                       |
| $K_{WA}$                        | 1.08 dB(A)                                                                           |
| Uporabljajte zaščito za ušesa.  |  |

## PODATKI O VIBRACIJAH

|                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Tipična vrednotena raven vibracij | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Nezanesljivost meritve            | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

**Deklarirano vrednost emisije vibracij lahko uporabite za primerjavo med strojčki, hkrati pa s pomočjo nje predvidite pričakovano raven izpostavljenosti.**

**⚠ OPOZORILO:** Dejanska vrednost emisij vibracij med uporabo strojčka, se lahko razlikuje od navedene, kajti nanjo vpliva tudi način uporabe strojčka, predvsem naslednje okoliščine: Način uporabe orodja in materiali, ki jih lahko obdelujete.

Ali je orodje v dobrem stanju in ustrezno vzdrževano.

Ali uporabljate ustrezni pripomoček za orodje in je ta oster ter v brezhibnem stanju. Čvrstost oprijema ročajev in morebitna uporaba dodatkov za zmanjševanje vibracij. Uporaba orodja za predviden namen, skladen s temi navodili.

**Če orodja ne uporabljate pravilno, lahko povzroči vibracijski sindrom zapestja in rok.**

**⚠ OPOZORILO:** Če želimo resnično natančno oceniti raven izpostavljenosti v dejanskih okoliščinah, moramo upoštevati tudi vse faze delovnega procesa, tudi število vklopov in izklopov strojčka ter čas, ko deluje v prostem teku in neobremenjeno. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti tekom celotnega delovnega procesa.

Pomoč pri zmanjševanju tveganja pri izpostavljenosti vibracijam.

VEDNO uporabljajte le ostre pripomočke.

Orodje vzdržujte skladno s temi navodili in poskrbite, da bo dobro namazano (kjer je potrebno). Če boste strojček uporabljali redno, potem investirajte v dodatke za zmanjševanje vibracij.

Delo si organizirajte tako, da boste opravila z visoko ravno vibracijo izvajali v več fazah, tekom nekaj dni.

## 4. NAVODILA ZA UPORABO

### PREDVIDENI NAMEN:

Puhalnik je namenjen puhanju delcev. Nikakor pa ni namenjen za notranjo uporabo ali kot pripomoček za nego živali.

### SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

| DEJANJE                      | SLIKA |
|------------------------------|-------|
| <b>PRED ZAČETKOM UPORABE</b> |       |

Polnjenje akumulatorja

OPOMBA:

- Akumulator orodja ob dobavi NI NAPOLNJEN, zato ga morate najprej napolniti.
- Akumulatorja, ki ju polnite skupaj, vedno napolnite do konca. Več podrobnosti si lahko ogledate v priročniku za polnilnik.

**⚠ OPOZORILO! Polnillec in akumulator sta posebej zasnovana za skupno delovanje, zato ne poskušajte uporabljati nobenih drugih polnilcev niti akumulatorjev. V polnillec ali akumulator nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov, ker bi slednji lahko povzročili kratek stik ali druge okvare.**

Glejte sliko A1

Preverjanje stanja napolnjenosti akumulatorja

OPOMBA: Slika A2 se nanaša le na akumulatorje z indikatorsko lučko.

Glejte sliko A2

Odstranjevanje ali nameščanje akumulatorja

OPOMBA:

- Ta naprava deluje le, če sta vstavljena dva akumulatorja. Vedno uporabljajte dva enaka akumulatorja in vedno ju tudi napolnite sočasno.
- Če uporabljate dva akumulatorja z različno močjo, stroj bo deloval le do ravni najnižje napoljenosti baterije.

Glejte sliko B, C

### SESTAVLJANJE

Namestitev šobe koncentradorja

Glejte sliko D

### NAČIN UPORABE

Zaganjanje/ugašanje

**⚠ Opozorilo:** Orodje po ugasnitvi še nekaj sekund deluje. Zato pred odlaganjem malce počakajte.

Glejte sliko E

Nastavitev hitrosti pihanja / količine zraka s 3-stopenjskim stikalom

#### NAPOTKI ZA UPORABO

- Med uporabo puhalnika držite cev približno 8" nad tlemi. Z nihajnimi gibi pomikajte puhalnik levo in desno.
- Ko delce/listje nakopičite na kup, slednjega enostavneje odstranite.

#### Pozor!

- **S puhalnikom nikoli ne puhajte trdnih delcev kot so žebliji, vijaki ali kamni.**
- **Puhalnika ne uporabljajte blizu ljudi ali živali.**
- **Bodite še posebej pozorni, če puhalnik uporabljate na stopnicah ali drugih ozkih predelih.**
- **Med uporabo puhalnika nosite varnostna očala ali druga zaščitna sredstva za oči, oblečene imejte dolge hlače in obute čevlje.**

Glejte sliko F

Gumb turbo za povečanje moči  
**OPOMBA:**

- Z gumbom turbo za povečanje moči lahko znatno povečate pretok zraka, uporabite pa ga lahko za odstranjevanje težkih ali mokrih ostankov.
- Najprej vklopite puhalnik in izberite regulator hitrosti (poljubno hitrost od I do III), nato pa pritisnite gumb turbo in ga zadržite.

Ko izpustite gumb turbo, se puhalnik vrne na prej izbrano hitrost.

Glejte sliko G

## ZA AKUMULATORSKA ORODJA

Razpon temperature okolice za uporabo in shranjevanje orodja in baterije je 0°C–45°C. Priporočeni razpon temperature okolice za polnilni sistem med polnjenjem je 0°C–40°C.

## 5. ČIŠČENJE ORODJA

Orodje redno čistite

 **Opozorilo! Poskrbite, da bo orodje vedno suho. V nobenem primeru ga ne škropite z vodo.**

- Za čiščenje uporabljajte le v blagi milnici namočeno in ožeto krpo.
- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev ali raztopin, ki vsebujejo kemične snovi, katere bi lahko poškodovale plastične dele.

- **Izdelek ima vgrajene ležaje, ki jih ni treba mazati, zato kakršnokoli mazanje ni potrebno.**

## 6. VAROVANJE OKOLJA



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

## 7. IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,  
Opis **40V-voltni akumulatorski puhalnik**  
Vrsta **WG581E WG581E.X (5-namenjen stroj, reprezentativni vakuumski električni puhalec)**  
Funkcija **puhanje nečistoč ali njihovo sesanje v zbiralno vrečo**

skladen z naslednjimi direktivami,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**  
**2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC**

2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC:  
- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na **Dodatek V**  
- Izmerjena raven zvočne moči **90 dB(A)**  
- Deklarirana zajamčena raven zvočne moči **91 dB(A)**

Usklajenost s standardi:  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO 3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Oseba, ki je pooblaščenca za skladnost tehnične dokumentacije,  
**Ime Marcel Filz**  
**Naslov Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**

2024/5/23  
Allen Ding  
Namestnik glavnega inženirja za testiranje in certificiranje  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China



# 40V-voltni akumulatorski puhalnik

SL

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
2. СПИСОК СОСТАВЛЯЮЩИХ
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
4. РАБОТА
5. ОБСЛУЖИВАНИЕ
6. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
7. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

## БЕЗОПАСНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ

Пользователи могут просматривать электронные инструкции по адресу: <https://eu.worx.com>.

### 1. ПЕРЕВОД ИСХОДНЫХ ИНСТРУКЦИЙ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

 **Предупреждение!**  
**Внимательно**

**ознакомьтесь с инструкциями.**

Невыполнение всех нижеприведенных инструкций и рекомендаций может привести к поражению электрическим током, пожару и серьезным травмам.

### **СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

Данное изделие должно использоваться только

с входящим в комплект поставки блоком питания

**ВНИМАНИЕ**  
**ВНИМАТЕЛЬНО**  
**ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД ТЕМ,**  
**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**  
**УСТРОЙСТВО**  
**СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ**  
**ИНСТРУКЦИЮ, ТАК**  
**КАК ОНА МОЖЕТ**  
**ПОНАДОБИТЬСЯ ВАМ В**  
**БУДУЩЕМ**

### **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ** **ЭКСПЛУАТАЦИИ** **УСТРОЙСТВА**

#### **1) Обучение**

- а) Внимательно прочитайте инструкцию. Ознакомьтесь с регуляторами и правильным использованием оборудования
- б) Никогда не позволяйте детям, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицам с недостаточным опытом и знаниями, а также лицам, не ознакомленным с этой инструкцией,



- пользоваться этим устройством; кроме того, местные правила могут ограничивать возраст оператора.
- c) Никогда не пользуйтесь воздуходувкой, если поблизости находятся другие люди, в особенности дети, или домашние животные.
  - d) Оператор или пользователь ответственен за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим лицам или их имуществу.
- 2) Подготовка**
- a) При скашивании, всегда носите надежную обувь и длинные брюки. Не работайте с машиной босиком или в открытых сандалиях. Не надевайте одежду с недостающими застежками или свисающими шнурами или завязками.
  - b) Не надевайте свободную одежду или ювелирные изделия, т.к. их может затянуть в воздухозаборник. Не допускайте приближения волос к воздухозаборникам.
  - c) Используйте защитные наушники и защитные очки. Надевайте их каждый раз, когда работаете с этой машиной.
  - d) Работайте с устройством в рекомендуемой позиции и только на твердой, ровной поверхности.
  - e) Не работайте с устройством на вымощенной плиткой или засыпанной гравием поверхности, поскольку отлетающие осколки могут привести к травме.
  - f) Каждый раз перед использованием убедитесь. Что крепежные элементы надежно закреплены, корпус не поврежден, а щитки и экраны установлены на своих местах. Чтобы сохранить баланс, замените изношенные или поврежденные компоненты. Замените поврежденные или неразборчивые наклейки.

### 3) Эксплуатация

- а) Перед запуском машины убедитесь, что камера подачи пустая.
- б) Держите свое лицо и туловище на расстоянии от впускного отверстия подачи.
- с) Не допускайте, чтобы руки и другие части тела или одежды попали внутрь камеры подачи, разгрузочного лотка или движущихся деталей.
- д) Все время сохраняйте равновесие и опору под ногами. Не пытайтесь дотянуться до чего-либо, теряя устойчивость. Во время подачи материала в машину не стойте выше, чем уровень ее базы.
- е) Во время работы машины всегда стойте за пределами зоны отгрузки.
- ф) если машина начнет работать с необычным шумом или вибрацией, незамедлительно отключите ее от источника питания и дайте остановиться. Извлеките из машины аккумуляторный блок и перед последующим включением и работой выполните следующие действия:
- i) проверьте ее на предмет повреждений;
  - ii) замените или почините поврежденные детали;
  - iii) проверьте и затяните все ослабленные детали.
- г) Следите, чтобы перерабатываемый материал не скапливался в зоне отгрузки; это может нарушить порядок отгрузки и привести к тому, что материал будет выброшен из загрузочного отверстия.
- h) Если машина засорилась, то перед тем, как извлечь мусор, выключите питание и снимите аккумуляторный блок.
- i) Никогда не используйте устройство с поврежденной защитой или щитками, без защитных устройств.
  - j) Содержите источник электропитания в чистоте от мусора и других накоплений во избежание его порчи или возгорания.
  - k) Не перевозите

- устройство с включенным блоком питания.
- l) Всегда отключайте оборудование от источника электропитания (т. е. вытащите вилку из розетки)
- когда машина остается без присмотра,
  - перед освобождением от препятствий или расчисткой желоба,
  - перед очисткой или работами с воздуходувкой.
- m) Не работайте с воздуходувкой при плохих погодных условиях, в частности, когда собирается гроза.
- 4) Техобслуживание и хранение**
- a) Не допускайте ослабления гаек, болтов и винтов, чтобы содержать машину в безопасном рабочем состоянии;
- b) Для обеспечения безопасной работы заменяйте все изношенные или поврежденные детали.
- c) Используйте только прилагаемые запчасти и принадлежности.
- d) Храните машину в сухом, недоступном для детей месте.
- e) При остановке машины для проведения технического обслуживания, проверки или хранения, либо для смены принадлежностей, отключите блок питания, отсоедините машину от него и убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились. Перед проверкой, наладкой и другими действиями всегда дайте машине остыть. Обращайтесь с машиной бережно и содержите ее в чистоте.
- f) Храните машину в сухом, недоступном для детей месте.
- g) Каждый раз перед тем, как поместить машину в место ее хранения, дайте ей остыть.
- h) Ни в коем случае не пытайтесь обойти функцию предохранительной блокировки.

Это приборы класса III, на них должно подаваться только безопасное сверхнизкое напряжение питания, соответствующее маркировке на приборе.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Для подзарядки аккумуляторной батареи используйте только съемный блок питания, входящий в комплект поставки данного прибора.

#### **Правила техники безопасности для аккумуляторной батареи**

- а) Не допускается разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.**
- б) Не допускается накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. Не допускается беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятор в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими**

**металлическими предметами. Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как зажимы, монеты, гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.**

- с) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.**
- д) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам.**
- е) В случае протечки**

- аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным количеством воды и обратиться за медицинской помощью.
- f) Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.
- g) В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.
- h) Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.
- i) Не допускается оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.
- j) После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.
- k) Используйте только зарядные устройства, указанные Worx. Не допускается использовать какие-либо зарядные устройства, за исключением специально предназначенных для данного оборудования.
- l) Не допускается использовать какие-либо аккумуляторные батареи, не предназначенные для использования с данным оборудованием.
- m) Храните аккумуляторную батарею в местах, недоступных для детей.
- n) Следует сохранить оригинальную документацию на изделие для будущего использования.
- o) По возможности извлекайте аккумуляторную батарею из изделия, если она не используется.

- р) Утилизируйте аккумуляторную батарею должным образом.**
- q) Не используйте с устройством элементы разного производства, емкости, размера или типа.**
- г) Храните аккумуляторы вдали от воздействия микроволнового излучения и высокого давления.**
- с) Внимание! Не используйте одноразовые батарейки.**

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Предупреждение об опасности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Не использовать под дождём и не оставлять на улице во время дождя.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | Перед сменой принадлежностей убедитесь, что аккумулятор извлечен.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | При неправильной утилизации батареи могут попасть в водный цикл, что может быть опасным для экосистемы. Не выбрасывайте использованные батареи в несортированные бытовые отходы.                                                                                                                                                                  |
|    | Не сжигайте                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | Литий-ионный аккумулятор<br>Этот продукт был отмечен символом, связанным с «раздельным сбором» для всех батарейных блоков и батарей. Затем он утилизируется или раскреплен, чтобы уменьшить воздействие на окружающую среду. Батарейный блок могут быть вредны для окружающей среды и здоровья человека, поскольку они содержат вредные вещества. |
|  | Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.                                                                                                                                                                               |

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

|                                                                                    |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|    | Прочтите инструкцию                           |
|    | Предупреждение!                               |
|  | Наденьте защитные наушники                    |
|  | Наденьте защитные очки                        |
|  | Не подпускайте к машине людей во время работы |

## 2. СПИСОК СОСТАВЛЯЮЩИХ

|    |                                              |
|----|----------------------------------------------|
| 1. | ТРУБКА НАГНЕТАТЕЛЯ                           |
| 2. | КНОПКА РЕЖИМА «ТУРБО» ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ МОЩНОСТИ |
| 3. | ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ./ВЫКЛ                      |
| 4. | КНОПКА ВЫПУСКА БАТАРЕЙНОГО БЛОКА *           |
| 5. | БАТАРЕЙНЫЙ БЛОК *                            |
| 6. | РУКОЯТКА                                     |
| 7. | НАКОНЕЧНИК КОНЦЕНТРАТОРА*                    |

\* Не все комплектующие, показанные или описанные, включены в стандартную поставку.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип **WG581E WG581E.X** (5 - обозначение машинного оборудования, представитель аккумуляторных воздуходувок)

|                                      | WG581E WG581E.X**                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Номинальное напряжение               | 40 V $\overline{\text{---}}$ MAX.<br>(2x20 V Max.)*** |
| Максимальный объём подачи воздуха    | 900 m <sup>3</sup> /h                                 |
| Максимальная скорость подачи воздуха | 225 km/h                                              |
| Вес инструмента (без АКБ)            | 2.0 kg                                                |

\* X=1-999, A-Z, M1-M9 используются только для разных клиентов, безопасных изменений между этими моделями нет.

\*\* Напряжение, измеренное без нагрузки. Начальное напряжение батареи достигает максимум 20 вольт. Номинальное напряжение 18 вольт.

## ОРИГИНАЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

| Категория                | Модель | Объем  |
|--------------------------|--------|--------|
| Аккумулятор 20 В         | WA3014 | 4.0 Ah |
|                          | WA3644 | 4.0 Ah |
| Зарядное устройство 20 В | WA3772 | 2.0 A  |

Мы рекомендуем вам приобрести аксессуары, перечисленные в приведенном выше списке, в том же магазине, где вам продали машину. Для получения дополнительной информации см. на упаковку. Сотрудники магазина могут помочь вам и дать совет.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ШУМА

|                        |                                                                                    |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Звуковое давление      | $L_{pA} = 79.0 \text{ dB(A)}$                                                      |
| $K_{pA}$               | 3.0 dB(A)                                                                          |
| Акустическая мощность  | $L_{WA} = 89.57 \text{ dB(A)}$                                                     |
| $K_{WA}$               | 1.08 dB(A)                                                                         |
| Наденьте защиту слуха. |  |

163

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИБРАЦИИ

|             |                            |
|-------------|----------------------------|
| Вибрация    | $a_h < 1.12 \text{ m/s}^2$ |
| Погрешность | $K = 1.5 \text{ m/s}^2$    |

Заявленное общее значение вибрации может использоваться для сравнения инструментов между собой, а также для предварительной оценки воздействия.

**ВНИМАНИЕ:** вибрация, производимая при работе механизированного инструмента, может отличаться от заявленных значений в зависимости от способов использования устройства. Ниже перечислены некоторые условия, от которых зависит интенсивность вибрации:  
Способ использования инструмента и свойства обрабатываемого материала.  
Состояние инструмента и уровень

техобслуживания.  
Тип используемых принадлежностей и их техническое состояние.  
Сила удержания рукояток и наличие противовибрационных средств.  
Используемые рабочие инструменты, соответствие применения инструментов их назначению.

**При неправильном обращении данное устройство может стать причиной синдрома дрожания рук.**

**ВНИМАНИЕ:** для точной оценки воздействия вибрации во время эксплуатации необходимо также учитывать все этапы рабочего процесса, включая время, когда устройство выключено или включено, но бездействует. Эти перерывы значительно снижают общее влияние вибрации в ходе всего рабочего цикла.  
Следующие рекомендации помогут снизить опасность воздействия вибрации при работе. Проводите техобслуживание в соответствии с указаниями, тщательно смазывайте устройство в соответствующих местах. Если устройство используется регулярно, приобретите противовибрационные средства. Распределите задачи так, чтобы работы, сопровождающиеся высоким уровнем вибрации, проводились через большие промежутки времени.

## 4. РАБОТА

**Применение по назначению**  
Воздуходувка предназначен только для бытового использования. Используйте воздуходувку снаружи для уборки мусора во дворе.

### КОМПОНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

| ДЕЙСТВИЕ             | ФИГУРА |
|----------------------|--------|
| ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ |        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <p>Зарядка батарейного блока</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Аккумуляторная батарея доставляется не заряженной. Каждая батарея должна быть полностью заряжена перед первым использованием.</li><li>Всегда полностью заряжайте две батареи в одно и то же время. Больше информации можно получить в инструкции к зарядному устройству.</li></ul> <p><b>ОСТОРОЖНО! Зарядное устройство и батарейный блок специально разработаны для совместной работы, поэтому не пытайтесь использовать какие-либо другие устройства. Никогда не вставляйте металлические предметы в зарядное устройство или соединения батарейного блока из-за возникновения рисков и опасности связанных с электричеством.</b></p> | См. рис. A1   |
| <p>Проверка состояния батареи</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Рисунок A2 применяется только для батареи со световым индикатором заряда батареи.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | См. рис. A2   |
| <p>Установка и извлечение батарейного блока</p> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Оборудование будет работать только при условии установки двух батарей. Рекомендуется использовать одинаковые две батареи и заряжать две батареи одновременно.</li><li>Когда вы используете две батареи с разной мощностью, устройство перестанет работать, когда разрядится одна батарея с наименьшим уровнем заряда.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | См. рис. B, C |
| КОМПОНОВКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |
| Установка наконечника концентратора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | См. рис. D    |
| РАБОТА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |



Запуск и Остановка



**ОСТОРОЖНО! Устройство продолжает работать несколько секунд после выключения.**

**Дайте двигателю полностью остановиться перед тем как положить устройство.**

Регулировка скорости обдува/ объема воздуха с помощью 3-позиционного переключателя

#### ЗАМЕТКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- При работе с устройством держите трубку воздуходувки на расстоянии примерно 8 дюймов над землей. Используйте плавные движения из стороны в сторону.
- После того, как соберете мусор/ листья в кучу, ее будет легко убраться.

#### Осторожно!

- **Не используйте для уборки твердых предметов, таких как гвозди, болты или камни.**
- **Не используйте нагнетатель рядом с посторонними или домашними животными.**
- **Будьте предельно внимательны при уборке мусора с лестниц и других тесных пространств.**
- **Одевайте защитные очки или другую подходящую защиту для глаз, длинные штаны и обувь.**

Кнопка режима «Турбо» для повышения мощности

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- Кнопка Турбо для повышения мощности может существенно увеличить поток воздуха, и она может быть использована для уборки тяжелого или влажного мусора.
- Сначала включите нагнетатель и выберите скорость (любую скорость от I до III), затем нажмите кнопку Турбо и удерживайте ее.

Отпустите кнопку Турбо, и нагнетатель вернется к работе с прежней выбранной скоростью.

См.  
рис. E

См.  
рис. F

См. рис.  
G

## ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

Диапазон температур окружающей среды для использования и хранения инструмента и аккумулятора составляет 0°C - 45°C.

Рекомендуемый диапазон температуры окружающей среды для зарядной системы во время зарядки составляет 0°C - 40°C .

## 5. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно производите чистку инструмента.



**Предупреждение! Содержите изделие в сухости. Оберегайте устройство от брызг.**

- **Для чистки инструмента используйте мягкое мыло и влажную ткань.**
- **Не используйте какие-либо чистящие или моющие средства, очистители и растворители, которые могут серьезно повредить пластиковые части изделия.**
- **В устройстве применены самосмазывающиеся подшипники, поэтому оно не требует смазки.**

## 6. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

## 7. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания,  
Positec Germany GmbH  
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Заявляем, что продукт,  
Марки **Аккумуляторная воздуходувка 40V**  
Тип **WG581E WG581E.X (5 - обозначение  
оборудования, представляющего собой  
аккумуляторную воздуходувку)**  
Сокращение **Сдув и сбор мусора в коллектор  
мусора.**

Соответствует положениям Директив,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU,  
2011/65/EU&(EU)2015/863,  
2000/14/EC изменена 2005/88/EC**

2000/14/EC изменена 2005/88/EC:  
- Процедура оценки соответствия в  
соответствии с **Annex V**  
- Измеренный уровень звуковой мощности  
**90 dB(A)**  
- Заявленный гарантированный уровень  
звуковой мощности **91 dB(A)**

и стандартам,  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN ISO  
3744, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC  
63000**

Лицо с правом компилирования данного  
технического файла,  
**имя Marcel Filz**  
**Адрес Positec Germany GmbH**  
**Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2024/5/23  
Allen Ding  
Заместитель главного инженера,  
Тестирование и сертификация  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



# EAC

Импортер: ООО «КВТ Эксперт»

Адрес: Россия, Москва, 119607, проспект Мичуринский, дом 31, корпус 7, помещение 40/2

Телефон: +7 (495) 107-02-72

Электронная почта [kvt@kvtservice.su](mailto:kvt@kvtservice.su)

Страна производства: КНР

Изготовитель: Позитек Технолоджи (КНР) Ко., Лтд.

Адрес: Номер 18, Донванг Роуд, Сучжоу Индастриал Парк, Цзянсу, КНР

Срок службы изделия: 6 лет

Срок гарантии: 2 года

Дата производства изделия: указана на изделии

Уполномоченное лицо для принятия претензий: ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»

Адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67

Телефон сервисной службы ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»: +7 (495) 136-83-96

Электронная почта [service.ru@positecgroup.com](mailto:service.ru@positecgroup.com)



**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2024, Positec. All Rights Reserved.  
AR01723902